# 10 Surah Yunus Tafsir Kashafalasrar by Rasheeduddin Almeybodi

,Tafsir Kashafalasrar wa uddatulabrar li Rasheeduddin Al-Meybodi (529 AH) Popularly known as Tafsir Khwaja Abdullah Ansari Haravi (Herati) a descendant of Jabir Bin Abdallah Al-ANsari (Radiallahu Ta'aalaa 'anhu)

> هو 121 كشف الأسرار و عـُدَّةُ الأبرار ابوالفضل رشيدالدين الميبدوی مشهور به تفسير خواجه عبدالله انصاری تحقيق علي اصغر حڪمت انتشارات امير كبير تهران 1380 هجري **به كوشش: زهرا خالوئی**

http://www.sufism.ir/MysticalBooks%2892%29.php (word)

http://www.sufism.ir/books/download/farsi/meybodi/kashfol-asrar-kamel.pdf

The Text of Quran is taken from <a href="http://quran.al-islam.org/">http://quran.al-islam.org/</a>

10- سورة يونس - مكية أَ / أَ / أَ /

الر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ {1}
عَنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَٰذَا لَسَّاحِرُ مُبِينُ {2}
عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَٰذَا لَسَّاحِرُ مُبِينُ {2}
عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَٰذَا لَسَّاحِرُ مُبِينُ {2}
إِنَّ رَبِّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِنْنِهِ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلًا تَذَكَّرُونَ {3}
المَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ الِيمُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ {4}
الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ الِيمُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ {4}
هُوَ النَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَّرَهُ مَنَازِلَّ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَٰلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ {5}
اللَّهُ ذَٰلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْم يَعْلَمُونَ {5}
إِنَّ فِي اخْتِلُافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَايَاتٍ لِقَوْم يَقْلُونَ {6}
إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَايَاتٍ لِقَوْم يَقَفُونَ {6}
إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّهُ لِي النَّولِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَايَاتٍ لِقَوْم يَقْفُونَ {6}
إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّهُ لِيَاتِ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّيْيَا وَاطْمَأَنُّوا بِهَا وَالْذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ {7}

1 **النوية الاولى** بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ بنام خداوند فراخ بخشايش مهربان. اَلر منم اَن خداوند كه مبينم جز من دارنده و پروراننده نه، تِلْكَ آياتُ الْكِتابِ اين آيتها آن نامه استِ، الْحَكِيمِ. (1) آن نامه نيكو حكمت راست حكم. أ كانَ لِلنَّاسِ عَجَباً مردمان را شگفت آمد و بنزديك ايشان شگفت بود، أَنْ أَوْحَيْنا إِلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ كَه پِيغَام داديم بمردى هم از ايشان، أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ كَه مردمان را بيم نماى و آگاه كن، وَ بَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا و بشارت ده گرويدگان را، أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ كَه ايشان را است وعده راست و كارى پيش شده، عِنْدَ رَبِّهِمْ بنزديك خداوند ايشان، ِقالَ الْكافِرُونَ ناگرويدگان گفتند: إِنَّ هذا لَساحِرٌ مُبِينٌ. (2) اين

جادويي است آشكارا.

بِ وَكِنْ اللَّهُ خَدَاوِنَدَ شَمَا اللَّهِ است، الَّذِي خَلَقَ الشَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ او كَهُ هَفَتَ أَسَّمَانَ و هَفَتَ زَمِينَ آفَرِيدَ از آغاز، فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ در شش روز، ثُمَّ اسْتَوى عَلَى الْعَرْشِ آن گه مستولی شد بر عرش، یُدَبِّرُ الْأَمْرَ میسازد کار و پیش میبرد و میاندازد، ما مِنْ شَفِیعِ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ نیست هیچ شفیع کس را مگر پس دستوری او، ذلِکُمُ اللَّهُ رَبُّکُمْ اوست خداوند شما، فَاعْبُدُوهُ او را پرستید، أَ فَلا

تَذَكَرُونَ؟ (3) پند نیذیرید و حق درنیابید؟ اِلَیْهِ مَرْجِعُکُمْ جَمِیعاً با اوست بازگشت شما همه، وَعْدَ اللَّهِ حَقَّا هنگام نهادن خدای است این براستی، اِتَّهُ یَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ یُعِیدُهُ اوست که آفریده میآرد از آغاز و فردا آن را زنده کند باز، لِیَجْزِیَ الَّذِینَ آمَنُوا تا پاداش دهند ایشان را که بگرویدند، وَ عَمِلُوا الصَّالِحاتِ بِالْقِسْطِ و کارهای نیك کردند بسزا، وَ الَّذِینَ کَفَرُوا و ایشان که کافر شدند و بگرویدند، لَهُمْ شَرابٌ مِنْ حَمِیمِ ایشان را شرابی از آب جوشیده، وَ عَذابٌ أَلِیمُ و عذابی دردنمای، بِما کانُوا یَکَّفُرُونَ. (4) بآنچه کافر

شدند.

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِياءً اوست که خورشيد را روشن گردانيد، وَ الْقَمَرَ نُوراً و ماه را روشنايي داد، وَ قَدَّرَهُ مَنازِلَ و آن را باز انداخت و چنان ساخت که ميرود در منزلها بريدن فلك را، لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَ الْحِسابَ و رفتن او شمار سال و ماه و روزگار ميدانيد، ما خَلَقَ اللَّهُ ذلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ نيافريد خداى آن را مگر بدانش خويش و توان خويش بيكتايي خويش، يُفَصِّلُ الْآياتِ نشانهاي گشاده روشن مينمايد و پيغامهاي روشن گشاده ميفرستد، لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ. (5)ايشان را كه بدانند.

إِنَّ فِي اخْتِلافِ اللَّيْلِ وَ النَّهارِ در شد آمد شب و روز، وَ ما خَلَقَ اللَّهُ فِي اَلسَّماواتِ وَ الْأَرْضِ وِ در اُنچه خدای آفرید در آسمان و زمین از آفریدههای خویش، لَآیاتٍ لِقَوْمٍ یَتَّقُونَ. (6) نشانهای روشن است بیکتایی ایشان را که از خشم خدای و از جحود حق او میپرهیزند.

إِنَّ الَّذِينَ لا يَرْجُونَ لِقاءَنا ايشان كه ديدار ما نمىبيوسند و بانگيزانيدن ما بنمىگروند، وَ رَضُوا بِالْحَياةِ الدُّنْيا و باين جهان مىبسندند.

َ خرسُنُدی کُننُد وَ اطْمَأَنُّواَ بِها و باَّن آرام میکنند، وَ الَّذِینَ هُمْ عَنْ آیاتِنا غافِلُونَ. ( 7) و ایشان که از وعد و وعید ما ناآگاه و ناگرویدند، أُولئِكَ مَأُواهُمُ النَّارُ بِما کانُوا یَکْسِبُونَ. (8) ایشان آنند که جایگاه ایشان آتش است بآنچه میکردند.

النوبة الثانية

این سوره یونس صد و نه آیت و هزار و هشتصد و سی و دو کلمت است و هفت هزار و پانصد و شصت و هفت حرف همه به مکه فرو آمد مگر یك آیت: وَ مِنْهُمْ مَنْ لا يُؤْمِنُ بِهِ که این یك آیت بمدینه فرو آمد در شأن جهودان و گفتهاند سه آیت ازین سوره بمدینه فرو آمد: فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكِّ مُمَّا أَنْرَلْنا إِلَيْكَ الى آخر الآیات الثلث، و قیل کلها مکیة الا آیتین: قُلْ بِفَصْلِ الله وَ بِرَحْمَتِهِ نزلت فی ابی بن کعب الانصاری و ذلك ان رسول الله لما امر ان یقرأ

علیه القرآن. قال ابیّ یا رسول اللّه و قد ذکرت هناك فبکی بکاء شدیدا، و نزلت هذه الآیه، فهی فخر و شرف لابیّ و حکمها باق فی غیره و الآیة التی تلیها ذم القوم لانهم حرّموا ما احل اللّه لهم فصار حکمها فی کل من فعل مثل ذلك الی یوم القیمة. و درین سورت هشت آیت منسوخ است بجای خویش گوئیم ان شاء اللّه. و در فضیلت سورت، أبی کعب روایت کند از مصطفی(صلی الله علیه وسلم)

قَالِ: من قرأ سورة يونس اعطى من الاجر عشر حسنات بعدد من صدّق بيونس

و کڏب به و بيعدد من غرق مع فرعون.

قوله: بِسْمِ اللَهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ در آيت تسميت هم كمال عبادت است هم حصول بركت هم غفران معصيت و برداشت درجت. اما كمال عبادت آنست كه مصطفى(صلي الله عليه وسلم) گفت: لا وضوء لمن لم يذكر اسم الله عليه اين لا بمعنى نفى كمال و فضيلت است چنان كه گفت لا صلاة لجار المسجد الا فى المسجد و لا فتى الا على و قال (صلي الله عليه وسلم) : اذا توضأ احدكم فذكر اسم الله عليه طهر جميع اعضائه و اذا لم يذكر اسم الله عليه لم يطهر منه الا ما مسه الماء.

اما حصول برکت آنست که رب العالمین نام خود را مبارك گفت: تَبارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلالِ وَ الْإِكْرامِ با برکت است نام خداوند بزرگوار و بزرگواری کردن، هر کاری که در مبدأ و مقطع وی نام خدای رود با برکت و پر خیر بود.

قومی پیش مصطفی آمدند گفتند یا رسول اللّه طعام که میخوریم ما را کفایت نمیباشد و سیری نمیکند. رسول خدا گفت: سمّوا اللّه عز و جل و اجتمعوا علیه یبارك لکم فیه.

و غُفران معصیت و برداشت درجت آنست که بو هریره روایت کند از مصطفی

قال: «من كتب بسم اللّه الرحمن الرحيم و لم يعور الهاء الذى فى اللّه كتب له الف الف حسنة و محا عنه الف الف سيّئة و رفع له الف الف درجة و من قال بسم اللّه الرحمن الرحيم كتب اللّه له اربعة آلاف حسنة و محا عنه اربعة الاف سيئة و رفع له اربعة آلاف در ٍجة

و قال تنوق رجل في بسم الله الرحمن الرحيم فغفر له.

قوله: الرّ قرائت مكى، حفّص و يعقوب فتح راست و باقى بكسر خوانند و معنى آنست كه. انا الله ارى انا الرب لا رب غيرى. قتاده گفت نامى است از نامهاى قرآن و گفتهاند. نام سورت است و گفتهاند قسم است كه رب العالمين بنامهاى خود سوگند ياد ميكند. الف الله است، و لا لطيف، و را رحيم. باين نامها سوگند ياد ميكند كه اين حروف آيات كتاب حكيم است و نامه خداوند است جل جلاله و تقدست اسماؤه و تفسير و معانى اين حروف در سورة البقرة بشرح رفت. و قيل معناه: هذه الآيات التي انزلتها عليك آيات القران الحكيم المحكم المتقن الممنوع من الخلل و الباطل لا لا ياتيه الباطل من بين يديه و لا من خلفه. و گفتهاند حكيم بمعنى حاكم است اى هو القرآن الجاكم بين إلناس.

عنها كه جايى ديگر گفت: وَ أَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا الْحَتَلَفُوا فِيهِ، و روا باشد كه حكيم بمعنى محكوم باشد، اى حكم فيه بالعدل و الاحسان و حكم فيه بالجنة لمن اطاعه و بالنار لمن عصاه و حكم فيه بالحلال و الحرام و الارزاق و الآجال، و حكيم كسى را گويند كه سخن حكمت گويد. و نيز گويند اين سخنى حكيم است يعنى از حكمت يا با حكمت. عبد الله بن عباس

گفت ان الكلمة الحكيمة لتزيد الشريف شرفا و ترفع المملوك حتى تجلسه مجالس الملوك.

قوله: أَ كَانَ لِلَنَّاسِ عَجَباً الف استفهام است بمعنی توبیخ و این ناس مشرکان قریشاند و سبب نزول این آیت آن بود که کفره قریش بر سبیل انکار میگفتند عجب کاریست که خدای در همه عالم رسولی نیافت که بخلق فرستد مگر یتیم بو طالب، و روا باشد که انکار ایشان باصل رسالت بود که میگفتند: الله اعظم من ان یکون رسوله بشرا مثل محمد، خدای بزرگتر از آنست که بشری را چون محمد بخلق فرستد.

رب العالمين گُفت: أَ كانَ لِلنَّاسِ عَجَباً اى ليس بعجب لانه ارسل الى من قبلهم من هو مثله و التعجب انما يكون مما لا يعهد مثله و لا يعرف سببه. گفت اين عجب نيست كه پيش از ايشان رسولان از خدا بخلق آمدند و تعجب در چيزى كنند كه معهود نباشد، ميان خلق و نه آن را سببى بود. و تقديره: ا كان ايحاؤنا الى رجل منهم بان انذر الناس عجبا فيكون ان فى الاولى فى محل الرفع و فى

الثانية في محلّ النصِب.

وَ بَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ قدم الصدق ما تقدم لهم من الله من المواعيد الصادقة و سبق لهم من حسن العبادة و الطاعة، و قيل قدم الصدق شفاعة المصطفى و شفاعة المؤمنين بعضهم لبعض و قيل اراد به السقط يقوم محبنطئا على باب الجنّة فيقول لا ادخلها حتى يدخلها والديّ. روى انس بن مالك قال قال رسول اللَّه ص: اذا كان يوم القيمة نودى فى اطفال المسلمين ان اخرجوا من قبوركم فيخرجون من قبورهم و ينادى فيهم ان امضوا الى الجنة زمرا فيقولون يا ربنا و والدانا معنا فينادى فيهم الثانية ان امضوا الى الجنة زمرا فيقولون يا ربنا و والدانا معنا فينادى فيهم الثالثة ان امضوا الى الجنة زمرا فيقولون يا ربنا و والدانا معنا فيبسم الرب تعالى فى الرابعة فيقول و والداكم معكم فيثب كل طفل الى ابويه فيأخذون بايديهم فيدخلونهم الجنة فهم اعرف بآبائهم و امهاتهم يومئذ من اولادكم الذين في الدين في الدينة فهم اعرف بآبائهم و امهاتهم يومئذ من اولادكم الذين في المدتكم الدين في المدتكم الدين في الدين في المدتكم الدين في المدتكم الدين في الدين الدين في الدين في الدين في الدين الدين في الدين في الدين الدين الدين الدين في الدين الد

قُولُه: قَالَ الْكَافِرُونَ تقديره فلمّا انذرهم قال الكافرون إِنَّ هذا لَساحِرٌ مُبِينٌ قرائت اهل مدينه است و ابو عمرو، يعنى ان هذا الرجل اى محمدا(صلي الله عليه وسلم) لساحر مبين باقى بى الف خوانند اى ان هذا الوحى لسحر مبين. إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ اى فى مدة مقدارها ستّة ايّام لأن الايام تكونت بعد خلق السماوات و الارض من دوران الفلك ثم استوى على العرش، شرح و بيان اين همه در سورة الاعراف رفت. و يقال جمع السماوات لانها اجناس مختلفة كل سماء من غير جنس الأخرى و وحّد الارض

لانها كِلِها تراب.

یُدَبِّرُ الْأَمْرَ یَقَضیه وحده و قیل یرتب الامور مراتبها علی احکام عواقبها. و قیل یدبّر الامر. ینزل الوحی، ما مِنْ شَفِیعٍ اِلَّا مِنْ بَعْدِ اِذْنِهِ این جواب ایشان است که خدای را انبازان میگفتند و ایشان را میپرستیدند و میگفتند: هؤُلاءِ شُفَعاؤُنا عِنْدَ اللَّهِ. و گفتهاند که این باوّل آیت تعلق دارد. میگوید: خدای بیافرید، آسمانها و زمینها بیشفاعت شفیعی و ببتدبیر مدبری بعلم و ارادت خویش آفرید، بقدرت و حکمت خویش بقول تعالی: ادبر عبادی بعلمی انی بعبادی خبیر بصیر. آن گه گفت: ذلِکُمُ اللَّهُ رَبُّکُمْ خداوند شما و دارنده و پروراننده شما اوست که بتان. پس او را پرستید و در خداوندی و خداکاری، او را یگانه شناسید و با وی در پرستش هیچ انباز مگیرید. أَ فَلا تَذَکَّرُونَ ا فلا تتدبرون ان لا یستحق غیره العبادة. إلَیْهِ مَرْجِعُکُمْ جَمِیعاً. یعنی بالموت و البعث و النشور جمیعا نصب علی الحال و وعد الله نصب علی المصدر ای وعدکم الله وعدا حَقًّا ای حققه حقا. میگوید: خدای شما را وعده داده وعده راست درست که در آن خلف نه که بازگشت شما پس از مرگ با وی است و بعث و نشور و حساب و کتاب و جزای اعمال در پیش. آن گه گفت بر استیناف: إِنَّهُ یَبْدَؤُا الْخَلْقَ لَخلقه ثمّ یمیته ثمّ یعیده قرائت ابو جعفر الله یبدأ الخلق بفتح الف است یعنی الیه مرجعکم جمیعا لانه یبدأ الخلق بفتح الف است یعنی الیه مرجعکم جمیعا لانه یبدأ الخلق بفتح الف است یعنی الیه مرجعکم جمیعا لانه الصَّالِحاتِ بِالْقِسْطِ اِی بالعدل. عدل اینجا احسان است که جای دیگر میگوید: هَلْ جَزاءُ الْإحْسان إلّا الْإحْسانُ ای الجنّه و نعیمها.

وَ الَّذِينَ كَفَرُّوا لَهُمَّ شَرابُ مِنْ حَمِيمٍ اى ماء حارْ قد انتهى حرّه، حميم فعيل بمعنى مفعول يقال حمّ الماء اذا اسخن و الحميم العرق منه لسخنته، و الحمام

لحرارة مائه او لانه يتعرق فيه.

قوله: هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِياءً اى خلقها ضياء فيكون منصوبا على الحال. و ضياء مصدر ضاء و تقديره جعل الشمس ذات ضياء و يجوز ان يكون ضياء جميع ضوء وَ الْقَمَرَ نُوراً يستضاء به في الليالي. قال: الكلبي يضيء وجوههما لاهل

السمِاوات السبع و ظهورهما لاهل الارضين السبع.

وَ قَدَّرَهُ این ها با قمر شود، ای قدر القمر یسیر منازل فیکون ظرفا للسیر و قیل قدر له مَنازِلَ. میگوید تقدیر کرد و باز انداخت سیر قمر به بیست و هشت منزل در بریدن دوازده برج در هر برجی دو روز و سیکی تا هر ماه فلك بتمامی باز برد، وظیفهایست آن را ساخته و انداخته. لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِینَ وَ الْحِسابَ تا شمار ماه و سال و روزگار میدانید بسیر قمر درین منازل. ما خَلَقَ اللَّهُ ذلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ یعنی للحق لم یخلقه باطلا بل اظهارا لصنعه و دلالة علی قدرته و حکمته. وَ لِتُجْزی کُلُّ نَفْسٍ بِما کَسَبَتْ. ابن جریر گفت: الحق هاهنا هو اللَّه، ای ما خلق اللَّه ذلك الا باللّه، ای وحده لا شریك معه. یُفَصِّلُ الْآیاتِ بیاء قرائت ابن کثیر و ابون و حفصٍ و بنون قرائت باقی و در نون معنی تعظیم است.

إِنَّ فِي اُخَّتِلَافِ اللَّيْلِ وَ النَّهارِ. كلبى گفت، اَهلَ مكه گفتند: يا محمد ائتنا بآية حتّى نؤمن بك و نصدّقك فنزل: إِنَّ فِي اخْتِلافِ اللَّيْلِ وَ النَّهارِ في مجىء كل واحد منهما خلف الآخر و اختلاف الوانهما. وَ ما خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ من الخلائق و العجائب و الدّلالات. لايات يوجب العلم اليقين. لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ الشرك. إِنَّ الَّذِينَ لا يَرْجُونَ لِقاءَنا اين آيت در شأن منكران بعث و نشور آمد. رجا اينجا بمعنى تصديق است هم چنان كه در سورة الفرقان گفت. وَ قالَ الَّذِينَ لا يَرْجُونَ لِقاءَنا و لقاء بعث است پس مرگ، يعنى ان الذين لا يصدقون بالبعث بعد الموت.

و قيل معناه لا پخافون عقابنا و لا يرجون ثوابنا.

رَضُواْ بِالْحَياةِ الدُّنْيا مِن اللَّه حظاً فاختاروها و عملوا لها و اطمأنّوا و سكنوا اليها بدلا من الآخرة. وَ الَّذِينَ هُمْ عَنْ آياتِنا اى عن البعث و الثواب و العقاب. و قيل عِن القران و محِمد غافِلُونَ تاركون لها مكذّبون.

أُولَئِكَ مَأُواْهُمُ النَّارُ اى مَصَيرهمُ و مرجَّعهم. النَّارِ بِما كانُوا يَكْسِبُونَ من الكفر و التكذيب.

النوبة الثالثة

قوله تعالى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ اللَّه منوّر القلوب، الرحمن كاشف الكروب، الرحيم غافر الذَّنوب. اللَّه است افروزنده دل دوستان. رحمن است باز برنده اندوه بيچارگان.

رحیم است آمرزنده گناه عاصیان. اللّه یعطی الرّؤیة یغیر حجاب، الرّحمن یرزق الرزق بغیر حساب، الرّحیم یغفر الدّنب بغیر عتاب، اللّه است که دیدار خود رهی را کرامت کند بنحجاب. رحمن است که از خزینه خود روزی دهد بنحساب. رحیم است که بفضل خود بیامرزد بنعتاب. اللّه لارواح السابقین، الرحمن لقلوب المقتصدین، الرحیم لذنوب الظالمین. خدای است که ارواح سابقان بفضل وی نازد، رحمن است که دلهای مقتصدان بمهر وی گراید، رحیم است که گناه ظالمان بعفو خود شوید. من سمع اللّه اورثه شغبا و من سمع الرحمن اورثه طلبا و من سمع الرّحیم اورثه طربا، فالنفس مع الشغب و القلب مع الطلب و الرّحی اللّوح مع الطّرب. یکی خطاب خدای شنید در شغب آمد، یکی سماع نام رحمن کرد در طلب آمد، یکی خطاب خدای شنید بنقرار گشت. دل بارگاه محبت است به سماع، است چون خطاب خدای شنید بنقرار گشت. دل بارگاه محبت است به سماع، نام رحمن در دایره طلب و شوق افتاد. جان نقطهگاه عشق است چون بشارت نعت رحیم یافت بر شادروان رجا در طرب بماند هر چه نعمت بود نثار تن گشت نعت رحیم یافت بر شادروان رجا در طرب بماند هر چه نعمت بود نثار تن گشت بیر طریقت گفت: الهم باد ته میان دار مرب بماند هر چه نعمت بود بدل دادند آنچه رؤیت و مشاهدت بود نصیب جان آمد.

پیر طریقت گفَت: الهی یاد تو میان دل و زبان است و مهر تو در میان سر و جان، یافت تو زندگانی جان است و رستخیز نهان. ای ناجسته یافته و دریافته نادر یافته. یافت تو روز است که خود برآید ناگاهان. او که ترا یافت نه بشادی

پردازد نه باندهان.

قوله: الر الالف الف الوحدانيّة، و اللام لطفه باهل المعرفة، و الرّاء رحمته بكافّة البريّة، جلال احديّت بنعت عرّت و كمال حكمت سوگند ياد ميكند، ميگويد بوحدانيت و فردانيت، بلطف من با دوستان من، برحمت من بر بندگان من، كه اين كتاب نامه من است و اين حروف كلام من، از حدوث پاك و از نقص دور و از عيب منزّه. سخنى راست، حديثى پاك، كلامى درست، كلامى كه صحبت حق را بيعت است و ذخيره آن در سرّ عارفان وديعت است. پيغامى كه از قطيعت امان است، و بنقرار را درمان است، روشنايى ديده و دولت دل و زندگانى جان

است. أ كانَ لِلتَّاسِ عَجَباً أَنْ أَوْحَيْنا إلى رَجُلِ مِنْهُمْ. كافران را سه چيز شگفت آمد و از أن تعجّب همىكردند: يكى انگيختن خلق برستاخيز و باز آفريدن پس از مرگ. ديگر فرستادن خداى رسولان را بخلق و دعوت كردن ايشان بحقّ. سيوم تخصيص محمد(صلي الله عليه وسلم) به پيغامبرى و برگزيدن وى از ميان خلق برسولى. اگر آن مدبران از كمال قدرت خداى خبر داشتنديد بعث و نشور را منكر نبودنديد و اگر عزّت خداى و كمال پادشاهى وى بدانستنديد فرستادن رسولان بخلق ايشان را شگفت نيامديد و اگر دريافتنديد كه الله خداوند است و كردگار آن كند كه خود خواهد و بارادت خود حكم كند و كار اندر تخصيص و تكريم مصطفى روا داشتنديد و جحود نكردنديد لكن چه سود كه ديده حق بين تكريم مصطفى روا داشتنديد و جعود نكردنديد لكن چه سود كه ديده حق بين نداشتند تا حق بديدنديد و نه بصيرت دل تا حق دريافتنديد، امّا حكمت فرستادن پيغامبران بخلق الزام حجت است تا كافر را بى عذر و بى حجت عذاب نكند. پيغامبران بخلق الزام حجت است تا كافر را بى عذر و بى حجت عذاب نكند.

خواهد او را بیامرزد بیتوبت و بیخدمت زیرا که عذاب کردن بیحجت ظلم است و ربّ العزّة پاکست و منزه از جور و ظلم. یقول تعالی: وَ ما رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِیدِ و آمرزیدن مؤمن بیخدمت فضل است، و ربّ العزّة با فضل عظیم است و کرم

بىنھايت.

َ يَقُولُ تَعَالَى: وَ اللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ. و گفتهاند رسولان را بخلق فرستاد تا مؤمنان را بشارت دهند بفضل کبیر و کافران را بیم نمایند بعذاب الیم. اینست که رب العالمین گفت: أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَ بَشِّرِ الَّذِینَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقِ جایی دیگر گفت: رُسُلًا مُبَشِّرِینَ وَ مُنْذِرِینَ ای محمد کافران را بیم ده که دوزخ برای ایشان تافته و ساخته مؤمنان را بشارت ده که بهشت از بهر ایشان آراسته و پرداخته.

َرَبِّهُ اللَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ. قال محمد بن على الترمذى: قدم الصدق هو امام الصالحين و الصديقين و هو الشفيع المطاع و السائل ...

المجاب محمد ص.

و گفتهاند قدم صدق سبق عنایت است و فضل هدایت. روز ازل در میثاق اول ارواح مؤمنان را مجلس انس از جام محبت بکأس مودّت، شربت مهر داده و ایشان را سرمست و سرگشته آن شربت کرده، و ایشان را وعده داده وعدهای راست درست که باز آرم شما را باین منزل کرامت و باز بنوازم شما را زیادت ازین فضیلت، وَ یَزِیدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ فذلك قوله إِلَیْهِ مَرْجِعُکُمْ جَمِیعاً وَعْدَ اللَّهِ حَقَّا رَجوع بازگشت است و بازگشت را هر آینه بدایتی بود لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَ مِنْ بَعْدُ. جنید گفت: در رموز این آیت که، إِلَیْهِ مَرْجِعُکُمْ جَمِیعاً قال منه الابتداء و الیه الانتهاء و ما بین ذلك مراتع فضله و تواتر نعمه فمن سبق له فی الابتداء سعادة اظهر علیه فی مراتعه و تقلّبه فی نعمه باظهار لسان الشّکر و حال الرضاء و مشاهدة المنعم، و من لم یجز له سعادة الابتداء ابطل ایّامه فی سیاسة نفسه و جمع الحطام الفانیة لیردّه الی ما سبق له فی الابتداء من الشقاوة.

گفت: ابتدای کارها از خداست و بازگشت همه بخدا، یعنی درآمد هر چیز از قدرت او و بازگشت همه بحکم او، اوّل اوست و آخر او ازل بتقدیر او و ابد بقضای او. حدوث کاینات بامر او فنای حادثات بقهر او میان این و آن مراتع فضل او و شواهد نعمت او هر که را در ازل رقم سعادت کشیدند در مراتع فضل شاکر نعمت امد و راضی بقسمت. بزبان ذاکر و بدل شاکر و بجان صافی و معتقد. و هر که در ابتدا حکم شقاوت رفت بر وی، خراب عمر گشت و مفلس روزگار و بد سرانجام آلوده دنیا و گرفته حرام و بسته لعب و لهو. چنین خواست بوی لم یزل تا باز برد او را با حکم ازلی و نِیشته روز اول اینست که رب العالمين گفت: إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعاً وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا و يقال موعود المطيع الفراديس العلي و مُوعود العاصي الرحمته و الرضا و الجنّة لطف الحق و الرحمة وصف الحق فاللطف فعل لم يكن ثمّ حصل و الوصف نعت لم يزل. بو بکر واسطی گفته: مطیعان حمالاناند و حمالان جز باری ندارند و این درگاه بینیازان است و عاصیان مفلساناند جز افلاسی ندارند و این بساط مفلسان است ای خداوندان طاعت نگویم طاعت مکنید تا قرآن را گمانی غلط نیوفتد، چندان که توانید و طاقت دارید طاعت بیارید، پس از روی نیستی همه بگذارید که مطیع و طاعت دو بود و این بساط یگانگی است و ای خداوندان زلت دل تنگ مدارید که این بار معصیت هم بار اوست چنان که طاعت بار اوست اما طاعت بگذارند و معصیت بردارند و گذاشتن فعل تو است برداشتن فعل او.

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِياءً... الايه. ز رِوى اشارت شمس آفتاب توفيق است كه از بَرْج عنایت بتابد بر جُوارح بنده تاً أَراسته خُدمت و طاعت گردد، و قمر اشاره بنور توحید است و روشنایی معرفت در دل عارف که باین نور راَه برد

پُیر طَّریقت گفت: الهی عارف ترا بنور تو میداند از شعاع نور عبارت نمیتواند در

اتش ٍ مهر میسوزد و از ناز بار نمیپردازد.

إِنَّ الَّذِينَ لا يَرْجُونَ لِقاءَنا... الآية. كافران بديدار حق جلَّ جلاله امر ندارند كه آن رًا منکراند لا جرم هرگز بآن نرسند و مؤمنان برؤیت حق ایمان دارند و اميدوارند كه بينند لا جرم بآن رسند. همانست كه مصطفى(صلي الله عليه وسلم) گفت: هر که بوی رسد کرامتی از حقِ یعنی در خبر بشنود که خدای با بنده کرامت کند و بدیدار خود او را بنوازد، اگر آن بنده نپذیرد این خبر و برؤیت ایمان ندهد، هرگز نرسد بآن کرامت. گفتهاند که امّید دیدار حقّ از آن ندارند که هرگز مشتاق نبودهاند و از آن مشتاق نهاند که دوست نداشتهاند و از آن دوست نداشته که نشناختهاند و از آن نشناختهاند که طلب نکردهاند و از آن طلب نکردند که خدای ایشان را فرا طلب نگذاشت و راه طلب بایشان فرو بست پس همه از خداِ است و بارادِت و مشیّت خدا است.

يقول تعالى: وَ أَنَّ إِلَى رَبِّكَ الْمُنْتَهِى لو اراد ان يطلبوه لطلبوا و لو طلبوا لعرفوا و لُو عرفوا لاحَبُّوا وَ لو اُحبُّوا لاشتاقوا و لو اشتاقوا اليه لرجوا لقاءه و لو رجوا

لقاه لړاوه.

يَخْتَلِفُونَ {19}

قال اللُّه تعالى: وَ لَوْ شِئْنا لَآتَيْنا كُلَّ نَفْسٍ هُداها اذا كان الَّذي لا يرجو لقاءه ماواه العذاب و الفرقة فدليل الخطاب: انَّ الْذِّي يرجو لقاه فقصاراه الوصلة و اللقاء و الرّلفة.

(2) إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ َدَعُوَاهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ {10} وَلَوْ يُعِجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۗ {11} وَإِذَّا مَسَّ ۖ ٱلْإِنْسَانِ ۚ ٱلْصُّرُّ دَعَاٰنَا لِجَنْبِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَأَنْ لَمْ يَدْعُنَا إَلَّىٰ ضُرٍّ ۗ مَسَّهُ كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ {12} ُ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ ۚ قَبْلِكُمْ لَقَّا ظَلَمُوا ۚ وَجَاءَتْهُمْ ۖ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا كَذَٰلِكَ نَجُّزِي ۪الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ { 13} ثُمَّ جَعَلْنَاكُمٌ خَلَائِفَ يَعْدَ إِلْأَرْضِ مِنْ يَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ {14} َمَّ بَعْنَكُ مَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّبَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا ائْتِ بِقُرْآنِ غَيْرٍ هَٰذَا أَوْ بَدِّلْهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلُهُ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي ۚ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ ِ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ { قُلُ لَوْ شَأَءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ { ُ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن افْتَيَرِىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ِأَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ { [1]} وَيَهْبُدُونَ مِنْ َدُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَثُرُّهُمْ وَلَا يَبْغَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَّا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتْنَبَّئُونَ ٱللَّهَ بِمَا ۖ لَا يَعْلَمُ ۚ فِي إِلْسَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ ۖ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ {18}

وَمَا كُانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ

وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ { 20} وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُمْ إِذَا لَهُمْ مَكْرُ فِي آيَاتِنَا قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْثُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ {21}

2 النوبة الاولي

قوله تعالى: إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحاتِ ايشان كه گرويدگاناند و نيكوكاران، يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمانِهِمْ خداى ايشان را راه مننمايد بايمان آوردن ايشان، تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهارُ ميرود زير درختان و نشستگاههاى ايشان حد دام ماندان م

جُوبِهاًى رُواَنَ، فِي جَنَّانُتِ النَّعِيْمِ. (9) در بهشتهاى با ناز. دَعُواهُمْ فِيها درخواست و بازخواست ايشان، سُبْحانَكَ اللَّهُمَّ پاكى ترا اى خداوند، وَ تَحِيَّتُهُمْ فِيها سَلامُ و نواخت خداى ايشان را و نواخت ايشان يكديگر را در بهشت اينست كه: سلام عليكم، وَ آخِرُ دَعْواهُمْ و آخر خواندن ايشان آنست كه گويند، أَنِ الْجَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعالَمِينَ. (10) ثناء بسزا خداى را خداوند جهانيان. وَ لَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ و اگر خداى واشتابانيدي مردمان را بدى، اسْتِعْجالَهُمْ بِالْخَيْرِ جايى كه ايشان مىشتابند بنيكى، لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ خداى بإِيشان، فَنَذَرُ

الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فَرُو گَذَارِيمِ نَاگُرُويَدگَانَ رَا بِرِسْتَاخِيزٍ، فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْهَهُونَ (11) تَا دِر گَذَافِكُا عِرِجْوِيشْ وَتَحِيِّرُ وَبِيَاشُنِدٍ

يَعْمَهُونَ. (11) تا در گزافكارى خويش متحيّر مباشند. وَ إِذَا مَسَّ الْإِنْسانَ الصُّرُّ و هر گاه كه بمردم رسد گزند دردى يا بيمارى، دَعانا لِجَنْبِهِ او خواند ما را افتاده بر پهلوى خويش، أَوْ قاعِداً أَوْ قائِماً يا نشسته يا مانده برپاى، فَلَمَّا كَشَفْنا عَنْهُ ضُرَّهُ چون باز بريم ازو آن گزند و آن رنج كه در آن است، مَرَّ رود او، كَأَنْ لَمْ يَدْعُنا چنان كه او نه آنست كه ما را ميخواند، إلى ضُرِّ مَسَّهُ آن گزند را كه باو رسيده بود، كَذلِكَ چنين است، زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ ما كَانُوا يَعْمَلُونَ. (12) آراستهاند بر گِزافكاران آنچه ميكنند.

وَ لَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ هلاك كرديم و تباه كرديم گروهان پس يكديگر، لَمَّا ظَلَمُوا آن گه كه ستم كردند، وَ جاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّناتِ و بايشان آمد فرستادگان ما بپيغامها و نشانهای روشن، وَ ما كانُوا لِيُؤْمِنُوا و نه بر آن بودند كه بگروند، كَذلِكَ نَجْزي الْقَوْمَ الْمُجْرمِينَ. (13) چنين است پاداش از ما گروه

بدکاراڼ ړا.

َيُحَوِّمْ كَانَاكُمْ خَلائِفَ فِي الْأَوْضِ پس شما را پس نشینان کردیم در زمین، مِنْ بَعْدِهِمْ از پسِ ایشان، لِنَنْظُرَ کَیْفَ تَعْمَلُونَ. (14) تا نگریم که چون کنید. وَ إِذَا تُثْلَی عَلَیْهِمْ آیَاتُنا و چون بر ایشان خوانند سخنان ما، بَیِّناتٍ روشن پیدا، قالَ الَّذِینَ لا یَرْجُونَ لِقاءَنَا ناگرویدگان برستاخیز گویند، ائْتِ بِقُرْآنِ غَیْرِ هذا که بما قرآنی آر جدا زین، أَوْ بَدِّلْهُ یا هم این بدل کن، قُلْ بگوی، ما یَکُونُ لِی أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقاءِ نَفْسِی مرا نیست و نبود که این را بدل کنم از خودی خویش، إِنْ أُبَیِّعُ إِلَّا ما یُوحِی إِلَیْ مَن نروم مگر بر پی آن که پیغام است بمن، إِنِّی أَخافُ إِنْ عَصَیْتُ رَبِّی عَذابَ یَوْم عَظِیم. (15) من میترسم اگر نافرمان آیم در خدآوند خویشِ از عذاب روزی بزرگ».

قُلْ ۖ لَوْ شَاءَ اللّٰهُ بَكُوى اگر خدای خواستید، ما تَلَوْتُهُ عَلَیْكُمْ من هرگز بر شما این کتاب نخواندید، وَ لا أَدْراكُمْ بِهِ و شما را آگاه و دانا نکردمی از آن، فَقَدْ لَبِثْتُ فِیكُمْ عُمُراً مِنْ قَبْلِهِ چهل سال در میان شما بودم که از پیغامبری سخن نگفتم، أَنَّالِهَ وَ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مُنْ مُنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمِنْ اللّٰهُ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰمُ اللّٰ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰمِ مِنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمُ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمِ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمِ مُنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمُ مِنْ مِنْ اللّٰمِ اللّٰمِنْ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ مِنْ اللّٰمُ اللّٰمِ مِنْ الللّٰمُ مِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِ اللّٰمُ مِنْ اللّ

أَ فَلا تَعْقِلُونَ. (16) در نيابيد.

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرِي عَلَى اللَّهِ كَذِباً كه بود ستم كارتر از آن كه آيد و بر خداى دروغ سازد، أَوْ كَذَّبَ بِآياتِهِ يا آن را بدروغ دارد، و رساننده را دروغ زن شمارد،

إِنَّهُ لا يُفْلِحُ المُجْرِمُونَ. (17) بدكاران را در پيروزي بهره نيست.

اِنَّهُ بُکُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مبپرستند فرود از خدای، ما لَا يَضُرُّهُمْ وَ لاَ يَنْفَعُهُمْ آنچه نگزاید بکار نیاید، وَ يَقُولُونَ هؤُلاءِ شُفَعاؤُنا عِنْدَ اللَّهِ و میگویند که تا ما را فردا بنزدیكِ اللَّه شفیعان باشند، قُلْ بگو: أَ تُنَبِّئُونَ اللَّهَ بِما لا یَعْلَمُ فِي السَّماواتِ وَ لا فِي الْأَرْضِ خدای را انباز میگویید که او آن انباز نه در آسمان داند خود و نه در زمین، سُبْحانَهُ وَ تَعالی عَمَّا یُشْرِکُونَ. (18) پاکی و بنعیبی ویراست و برتر است از آنچه انبازِ گیرندٍگإن میگویند در وی.

وَ مَا كَانَ النَّاسُ َ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً نبودند مردمان مگر امّتی راست بر دینی راست پاك، فَاخْتَلَفُوا پِس در مخالفت افتادند و در دین خود بپراکندند، وَ لَوْ لا كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ و اگر نه سخنی بودی که پیش شده از الله، لَقُضِيَ بَیْنَهُمْ میان ایشان کار برگزارده آمدید، فِیما فِیهِ یَخْتَلِفُونَ. (19) در آن اختلاف و تفرقه که

ایشان در ان بودند.

وَ يَقُولُونَ ۖ لَوْ لَا أَنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ميگويند چرا برين مرد از خداوند او آيتی فرو نيامد، فَقُلْ گُوی، إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ علم غيب خدابتر است، فَانْتَظِرُوا ايشان را گوی چشم ميداريد بودنی را، إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ. (20) که من با شما از

چشم ِدارندگانم.

وَ إِذا ٰأَذَقْنَا النَّاسُ رَحْمَةً و ما چون مردمان از خویشتن مهربانی و آسانی چشانیم، مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُمْ پس گزند که رسیده بود بایشان، إِذا لَهُمْ مَکْرُ فِي إِيْاتِنا چون در نگری ایشان را مکر است در آیات ما و در نعمتهای ما، قُلِ اللَّهُ أُسْرَعُ مَكْراً بگوی اللَّه زود توانتر است از آدمی در بد عهدی کردن، إِنَّ رُسُلَنا يَكْتُبُونَ ما تَمْکُرُونَ. (21) که رسولان ما مینویسند آنچه آدمیان سگالش و کوشش میکنند.

النوبة الثانية

قوله تعالى: إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحاتِ اى الطَّاعات فيما بينهم و بين ربّهم. يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ الى الجنّة بسبب ايمانهم فى الدّنيا. ميگويد ايشان كه ايمان آوردند و در دنيا نيك مردان و نيكوكاران بودند و خداى را و رسول را(صلي الله عليه وسلم) طاعت دار و فرمان بردار بودند و بر شريعت و سنت مصطفى راست رفتند و راست گفتند، يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمانِهِمْ ربّ العزة فردا ايشان را پاداش نيكو دهد، راه بهشت بايشان نمايد و ببهشت رساند و بر كرامت و نعمت خويش خواند. مقاتل گفت: يجعل لهم نورا يمشون به على الصراط الى الجنّة. نورى و روشنايى در پيش ايشان نهند تا بآن نور صراط باز گذراند، و ببهشت بسد.

قال النّبي(صلي الله عليه وسلم) انّ المؤمن اذا خرج من قبره صوّر له عمله فى صورة حسنة و شارة حسنة فيقول له من انت فو اللّه انى لاراك امرء صدق فيقول له انا عملك فيكون له نورا و قائدا الى الجنّة و الكافر اذا خرج من قبره صوّر له عمله فى صورة سيئة و شارة سيّئة فيقول من انت فو اللّه ربى لاراك امرء سوء، فيقول إنا عملك، فينطلق به حتّى يدخله النّار.

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهارُ ای من تحت منازلهم و مساکنهم. و گفتهاند مراد نه آنست که بهشتیان بالا باشند و جویها در زیر ایشان رود از بهر آن که در بهشت چشمها که رود نه در کندها رود، یعنی تجری بین ایدیهم و تحت امرهم و هم یرونها کقوله: تَحْتَكِ سَرِیًّا ای بین یدیك و هذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِی مِنْ تَحْتِی ای تحت امری و بین یدی چشمهای بهشت بر روی زمین روان بود، بهشتی چنان که نشسته باشد در غرفه یا در خیمه یا هر جای که نشیند از راست و چپ خویش و برابر خویش آب روان مبیند دست وی بدان مبرسد و جامه بویتر نشود فِی برابر خویش آب روان مبیند دست وی بدان مبرسد و جامه بویتر نشود فِی الزمرِّد الاَخضر کلها ازواجها و خدمها و آنیتها و اشربتها و حجالها و قصورها و خیامها و مداینها و درجها و غرفها و ابوابها و ثمارها. قال و الجنان کلها مائة درجة ما بین الدّرجتین مصیرة خمس مائة عام حیطانها لبنة من ذهب و لبنة من فضة و لبنة من یاقوت و لبنة من زبرجد. ملاطها المسك و قصورها الیاقوت و غرفها اللؤلؤ و مصاریعها الدّهب و ارضها الفضّة و حصباؤها المرجان و ترابها عرفها اللؤلؤ و مصاریعها الدّهب و ارضها الفضّة و حصباؤها المرجان و ترابها المسك اعدّ الله لاولیائه یقول الله تعالی ادخلوا الجنّة برحمتی فاقتسموها باعمالکم فلکم صنعت ثمار الفردوس و لکم بنیت القصور الّتی اسّست بالنعیم و شرفت بالملك الخلود.

قوله: دَعْواهُمْ فِيها سُبْحانَكَ اللَّهُمَّ دعوى و دعا هر دو يكسان است و مراد ندا است اي يدعون الله بقولهم سبحانك اللهم تلذَّذا بذكره لا عبادة. ميگويد در أن بهشت همه خدای را خوانند و خدای را دانند و بذکر و ثنای وی بیاسایند. تنعّم ایشان و لذّت و راحت و آرام ایشان، بتسبیح و شکر و ثنای الله بود. کلبی گفت: دَعْواهُمْ فِيها اي كلامهم و قولهم اذا اشتهوا شيئا من طعام الجنّة: سُبْحانَكَ اللَّهُمَّ فیؤتون به. این کلمه علمی است و نشانی میان بهشتیان و میان خازنان و خاٍدمان بهشت هر گاه که آرزویی کنند طعامی یا شرابی خَواهند گوینَد: سُبْحانَكَ اللَّهُمَّ، خادمان بدانند که چه میخواهند و چه آرزو میکنند آنچه خواهند حاضر کنند و ایشان را بمراد و مقصود رساننّد، وَ تَحِيَّتُهُمْ َفِيَها سَلامٌ و نواختِ ایشان یکّدیگر را آنست که بر یکدیگر شوند و سلام کنند و همچنین فریشتگان آیند و بر ایشان سلام کنند و آن گه نواخت و کرامت رب العزة بایشان رسد و ایشان را گوید: سلام علیکم، سخنی خوش با نواخت و نیکویی سخنی بسلامت از آزار، آزاد و پاك، و قيل: تحيتهم اي ملكهم سلام اي سالم. ميگويد ملك ايشان در آن بهشت جاودانی است، از زوال و فنا رِسته و جاوید ایشان را با ناز و نعیم مانده، وَ آخِرُ دَعْواهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعالْمِينَ مَعنَى انست كَه بَهِشْتِيانَ در هر چه خواهند بجای آزادباند هر چند که خواهند یاوند و بهرِ چه بیوسند رسند، بجای شکراند و بجای تهنیت. و قیل اول کلامهم التسبیح و آخره التحمید و هم یتکلمون بینهما بما ارادوا ان يتكلَّموا به. خبر داد رب العزية كه بهشتيان در هر سخن كه يُويند ابتدای سخن ایشان بتعظیم و ٍتنزیه الله بود و ختم آن بشکر و ثنای الله و طعامی که خورند بابتدا نام اللّه گویند و تسبیح وی و بآخر شکر خدای کنند و ثناء

بروی. و گفتهاند این آنست که جای دیگر گفت حکایت از بهشتیان که گویند الْحَهْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدانا لِهذا و تقدیر آیت اینست که: و آخر دعویهم ان یقولوا الحمد للّه رب

العالمين.

وَ لَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ اين هم چنان است كه جاى ديگر گفت عَجِّلْ لَنا قِطَّنا جاى ديگر گفت عَجِّلْ لَنا قِطَّنا جاى ديگر گفت وَ يَدْغُ الْإِنْسانُ بِالشَّرِّ دُعاءَهُ بِالْخَيْرِ و ناس اينجا كافراناند النضر بن الحرث و اصحابه كه ميگفتند: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هذا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَأُمْطِرْ عَلَيْنا حِجارَةً مِنَ السَّماءِ ايشان از كافرى كه بودند بر سبيل استهزا و ثبات بر كفر

عذاب بتعجیل میخواستند، رب العالمین گفت اگر آن عذاب که میخواهند فرو گشائیم ایشان همه هلاك شوند و فانی گردند و دنیا منقطع گردد، لكن نكردیم و ندادیم آنچه خواستند و عذاب فرو نگشادیم و فرا گذاشتیم تا اقامت حجت بر ایشان تمام گردد و ایشان را هیچ عذر نماند. و گفتهاند حكم این آیت بر عموم است کسی که از سر ضجرت دعاء بد كند بر خویشتن یا بر فرزند و خویش و پیوند، گوید اخزاك الله، لعنك الله، اماتك الله، بزبان میگوید و در دل اجابت این دعاء کراهیت دارد، رب العالمین گفت: لو استجیب لهم فی الشّر کما یحبّون ان یستجاب لهم فی الضّر کما یحبّون ان یستجاب لهم فی الخیر لهلکوا قال شهر بن حوشب قرأت فی بعض الکتب انّ الله عز و جل یقول للملکین الموکّلین: لا تکتبا علی عبدی فی حال ضجرة شیئا. و تقدیر الآیة وَ لَوْ یُعَجِّلُ اللّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ حین استعجلوم استعجالا کاستعجالهم بالخیر لَقُضِيَ إِلَیْهِمْ أَجَلُهُمْ. و عن ابی هریرة قال قال رسول اللّه ص: اللهم انّی اتخذ عندك عهداً لن تخلفه انما انا بشر فایّ المؤمنین آذیته او شتمته او جلدته او اتخذ عندك عهداً لن تخلفه انما انا بشر فایّ المؤمنین آذیته او شتمته او جلدته او لعنته فاجعلها له صلاة و زكاة و قربة تقربه بها یوم القیمة.

ابن عامر و يعقوب لقضي بفتح قاف خوانند و اجلهم بنصب فيتصل بقوله عز و

جل وَ لَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ.

قُولُه ۗ فَنَذَّرُ الَّذِینَ لا یَرْجُونَ لِقاءَنا یعنی مشرکی مکة، لا یخافون البعث و الحساب و لا یأملون الثواب فِی طُغْیانِهِمْ ای فی شرکهم و ضلالهم یَعْمَهُونَ یتردّدون و یتمارون. و قیل یلعبون. و گفتهاند معنی آیت آنست که: آدمی هموار بروز شادی خویش میشتابد و آن شتابیدن اوست باجل او. میگوید اگر ما روزگار او باو

شتابانیم مرگ باو شتاید.

وَ إِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضَّرُّ اين در شأن هشام بن المغيرة المخزومي آمد، اذا ناله مكروه و ضرر دعانا، اى دعا الله لازالته و لم يدع غيره. قوله دَعانا لِجَنْبِهِ يعنى مضطجعا أَوْ قاعِداً أَوْ قائِماً يريد في جميع الاحوال فَلَمَّا كَشَفْنا عَنْهُ صُرَّهُ ازلنا ما به. مَرَّ اى استمر على كفره معرضا عن الشكر كَأَنْ لَمْ يَدْعُنا إِلَى ضُرِّ مَسَّهُ لنسيانه ما دعا الله فيه و ما صنع الله به، كَذلِكَ اى كما زيّن لهذا الكافر الدعاء عند البلاء و الاعراض، زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ عملهم و الاسراف في النفس يكون بعبادة الوثن و في المال في السائبة و البحيرة و معنى الكلام اسرفوا في عادته و المديرة و معنى الكلام اسرفوا في عادته و المديرة و معنى الكلام اسرفوا في المنافية و البحيرة و معنى الكلام اسرفوا في المدينة و البحيرة و معنى الكلام اسرفوا في المال في السائبة و البحيرة و معنى الكلام اسرفوا في المال في السائبة و البحيرة و معنى الكلام اسرفوا في المال في السائبة و البحيرة و معنى الكلام اسرفوا في المال في السائبة و البحيرة و معنى الكلام اسرفوا في المال في السائبة و البحيرة و معنى الكلام اسرفوا في السائبة و البحيرة و معنى الكلام اسرفوا في المال في المال في السائبة و البحيرة و معنى الكلام اسرفوا في السائبة و البحيرة و معنى الكلام اسرفوا في المال في المال في السائبة و البحيرة و معنى الكلام اسرفوا في المال في السائبة و البحيرة و معنى الكلام المربود في المال في السائبة و البحيرة و معنى الكلام المربود في المال في السائبة و البحيرة و معنى الكلام المربود في المال في السائبة و المربود في السائبة و المربود المربود المربود المربود في المربود المربود

عبادتهم و اُسرِفوا فى نفقاتهم. وَ لَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ يا اهل مكّه لَمَّا ظَلَمُوا كفروا باللَّه وَ جاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّناتِ بالمعجزات و الآيات بالامر و النهى، وَ ما كانُوا لِيُؤْمِنُوا لانّ اللَّه طبع على قلوبهم جزاء لهم على كفرهم كَذلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ نفعل بمن

كذُّب يمجمد كما فعلنا بمن قبلهم.

ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلائِفَ الخلايفَ جمع خليفة و اصل الخليفة خليف بغير هاء لانه فعيل بمعنى فاعل كالسميع و العليم فدخلت الهاء للمبالغة بهذا الوصف كما قالوا راوية و علامة الا ترى انهم جمعوه خلفاء كما يجمع فعيل و من انّت لتأنيث اللفظ قال فى الجمع خلائف و قد ورد التنزيل بهما، قال تعالى: خُلَفاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمٍ نُوحٍ و قال ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلائِفَ اى استخلفناكم بعد هلاكهم تخلفونهم قرنا بعد قرن فِي الْأَرْضِ فى اماكنكم لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ اى لتعملوا اعمالكم فنراها مشاهدة موجودة فارقبوا فى الطاعة و احذروا عن المعصية. قال النبى(صلى الله عليه وسلم) انّ الدنيا خضرة حلوة و انّ اللّه مستخلفكم فيها فناظر كيف تعملون.

قاُلْ عمر بَن خطاب (رُض) صدق الله ربنا ما جعلنا خلفاء الا لينظر الي اعمالنا

فاروا اللَّه من اعمالكم خيرا بالليل و النهار و السَّرِّ و العلانية. وَ إِذَا تُثْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ اى القرآن واضحات الدلابل و بينات منصوب على الحال اين آيت در شأن مشركان مكة فرو آمد عبد الله بن ابى امية المخزومى و الوليد بن المغيرة و العاص بن عامر و جماعتى كه ايمان ببعث و نشور نداشتند تا رب العالمين ميگويد: قالَ الَّذِينَ لا يَرْجُونَ لِقاءَنَا اى لا يؤمنون بالبعث. با مصطفى مىگفتند ائْتِ بِقُرْآنِ غَيْرِ هذا من الله ليس فيه ذكر البعث و النشور و ليس فيه عيب آلهتنا. قرآنى ديگر بيار از نزديك الله كه در آن ذكر بعث و نشور نباشد و ترك عبادة لات و عزى و مناة و هبل و عيب ايشان در آن نبود. أَوْ بَدِّلُهُ يا پس همين قرآن كه آوردهاى بگردان از امّت خويش و تغيير در آن آر، ذكر بعث و نشور و وعيدها ازان بيرون كن بجاى آيت عذاب آيت رحمت اثبات كن. بعث و نشور و وعيدها ازان بيرون كن بجاى آيت عذاب آيت رحمت اثبات كن. رب العالمين گفت ايشان را جواب ده يا محمد ما يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلُهُ مِنْ تِلْقاءِ مَنْ الله مشتى المقابلة مشتى المقابلة مشتى المتى من است و نه ساخته من، تا در آن تغيير توانم و از امّت خويش بگردانم تلقاء مصدر كالتبيان يستعمل ظرفا بمعنى المقابلة مشتى من التقي.

إِنْ أَتَّبِعُ إِلّا مَا يُوحِي إِلَيَّ اي لا اتّبِعِ الّا وحي اللّه من غير زيادة و لا نقصان و لا

إِنِّي أَخافُ إِنْ مَصَيْثُ رَبِّي اى ان فعلت عصيت ِثمِ لا آمنٍ عَذاٍبَ يَوْمِ عَظِيمٍ. قُلْ لَوْ شَاءٍ َاللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ أَى مَا قَرَأَتِ القَرانِ عَلَيْكُمْ وَ لَا أَدْرَاكُمْ بِهِ اَي و لَا اعلمكم الله به. يقال دريت الشيء علمته و ادريته غيري. اي اعلمته ايّاه. اگر خِدای خواستید من این قرآن را هرگز بر شما نخواندمی و اللّه شما را از آن آگاه و دانا نکردید. قرائت ابن کثیر: و لادریکم بی الفٍ، معنی آنست که: اگر خدا خواستید من هرگز بر شما این کتاب نخواندمي و الله شما را بخودي خود بي من باين دانا كردي چنان كه گفت: فَإِنْ يَشَإِ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَى قَلْبِكَ. فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ مكثت و بقيت بينكم لا أتلو كتاباً و لا اَتعلَّمه و لا اخط بيميني، عُمُراً اي بعضا من عمري و هو اربعون سنة، لأنَّه اوحيِ اليه بعدٍ اربعين سنة مِنْ قَبْلِهِ اي من قبل نزول القرآن و من قبل هذا الوقت، أ فَلا تَعْقِلُونَ انَّي صادق و هذا كلام الله، امرنی ان اتلوه علیکم. چون میدانید که چهل سال در میان شما بودم که مرا مىشناختىد و نيك دانستيد كه بر هيچ كس هيچ چيز نخواندهام و نه كتابي نوشتهام و نه بتلقین از کسی گرفتهام و نه هرگز بر کسی دروغی بستهام، امروز که شما را خبر مندهم از داستان پیشینیان و سرگذشت رفتگان و احوال ایشان جز آن نیست که از نزدیك خدا است و از پیغام و وحی پاك او. در نمییابید که چنین است َو این قرآن که بر شما میخوانم پیغام خدا است و

و قال اًبن عباس نبیّ رسول اللّه و هو ابن اربعین سنة و اقام بمکه ثلث عشرة سنة و بالمدِینِة توفّی و ِهو ابن ِثلث و ستّینِ سنة.

قوله فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ اَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِباً اى لا احد اظلم و اكفر ممن كذب على الله أَوْ كَذَّبَ بِآياتِهِ فالكاذب على الله و المكذّب بآيات الله فى الكفر سواء. معنى آنست كه من بر خداى هرگز دروغ ننهادم و نه ساختم و شما كرديد كه گفتيد وى را شريك و انباز است و كيست ستمكارتر و كافرتر از آن كه بر خداى دروغ سازد و گويد كه وى را شريك و انباز است و قرآن كه سخن وى است دروغ شمارد و محمد كه پيغام رسان وى است دروغ زن دارد إِنَّهُ لا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ لا يسعد من كذّب انبياء الله.

وَ يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ يعنى يشركون مع اللَّه فى العبادة ما لا يَضُرُّهُمْ ان لم يعبدوه وَ لا يَنْفَعُهُمْ ان عبدوه. اين مشركان مكة بتان را ميپرستند كه در ايشان ضرر و نفع نه، اگر نپرستند بر ايشان گزند نيارند و اگر پرستند ايشان را بكار نيايند و سود نكنند از بهر آن كه مواتاند، نه خير است در ايشان نه شر، نه نفع نه ضرر، نه كردگارى نه توانايى و دانايى. اللَّه است جلّ جلاله كه كردگار است و توان و توانا و دانا، هم ضار و هم نافع همه چيز تواند و با همه تاود و بداشت و توان هر كس رسد و سزاى هر كس چنان كه بايد دهد، لا يحدث شيء في ملكه الا بايجاده و حكمه و قضائه و اړادته و تكوينه و لا يلحق احدا ضرّ و لا نفع و لا خير و لا شرور و لا حزن الَّا من قبله جلّ جلاله فان تك نعمة فهو النّافع و الدّافع و الدّا

رُوی انَّ اوَّل ماً کتّب اللَّه فی اللَّوح الْمحفّوظ انا اللّه الَّذی لا اله الَّا انا من لم یستسلم بقضایی و لم یصبر علی بلائی و لم یشکر نعمایی فلیطلب ربّا سوائی، و روی انّ داوود (ع) ناجی ربّه فقال الهی من شرّ النّاس؟ فقال عزّ من قائل

من استخارنی فی امر فاذا خرب له اتّهمنی و لم یرض بحکمی.

وَ يَقُولُونَ هَؤُلاءِ شُفَعاؤُنا عِنْدَ اللَّهِ حَسَنَ گَفَتَ مَعْنَى آنَسَتَ کَه ایشان شفیعان مااند بنزدیك خدای در کار و شغل دنیا و معاش دنیا که ایشان ببعث و نشور ایمان ندارند. و قیل معناه شفعاؤنا عند الله ان یکن بعث و نشور و قیل فی الکفار من یعتقد البعث، قُلْ أَ تُنَبِّئُونَ اللَّهَ بِما لا یَعْلَمُ فِي السَّماواتِ وَ لا فِي الْأَرْضِ ای أَ تخبرون الله انّ له شریکا فی السماوات و الارض او عنده شفیعا بغیر آذنه و لا یعلم الله لنفسه شریکا فی السماوات و لا فی الارض فنفی العلم لنفی المحلوم، شُبْحانَهُ وَ تَعالی عَمَّا یُشْرِکُونَ نزّه نفسه عن ان یکون معه معبود او شریك. قرأ حمزة و الکسائی: عما تشرکون بالتّاء هاهنا و فی سورة النحل و الروم.

وَ مَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً واحِدَةً الامَّة هاهنا الدين و تقديره و ما كان الناس الا ذوى امَّة واحدة أى دين واحد و هو الاسلام و قيل هو الشرك و قد سبق شرحه فى سورة البقرة فَاخْتَلَفُوا اى أمن بعض و كفر بعض. و قيل و ما كان الناس الا امّة واحدة فاختلفوا اى ولدوا على الفطرة و اختلفوا بعد الفطرة وَ لَوْ لا كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ اى لولا انّ اللَّه عز و جل جعل لهم اجلا للقضاء بينهم و هو يوم القيمة يفصل بينهم فى وقت اختلافهم. و قيل وَ لَوْ لا كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ القيمة يفال بالعقوبة، لَقُضِيَ بِتَاخير عذاب هذه الامة الى يوم القيمة و انه لا يعاجل العصاة بالعقوبة، لَقُضِيَ

بَيْنَهُمْ نزول العذاب.

میگوید اگر نه سخنی بودی که پیش رفت از اللّه و حکم کرد و آن سخن آنست که با آدم گفت آن شخن آنست که با آدم گفت آن شخن آنست اگر نه این سخن بودی من عذاب فرو گشادمی باین امت بآن اختلاف و تفرق که ایشان در آن بودند.

الذرية كلُّهم فاذا كلُّ رجل مكتوب عنده اجله و اذا آدم (ع) قد كتي له الف سنة. و ٍذكر الحديث في رواية اخرى عن ابي هريرة قال قال رسول الله ص: لمّا خلق الُّلَّه الَّخلق كتب كتاباً فهو عنده فوق العرش انّ رحمتي سبقت غضبي.

وَ لَوْ لا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ الْآية، گَفتهاند كه تأويل اين آيت آنست که اگر ندانید که من که خداوندم از گفته خویش واپس نیایم در تقدیر آجال و ارزاق من این ناسزا گویان را و باطل ورزان را یك طرفة العین درنگ ندادید تا ایشان را بعقوبت عاجل از اهل حق جدا کردید تا حق و اهل آن از باطل و اهل

آن در وقت سزا جدا شدید و مِیان ایشِانِ فرقان پیدا شدی.

وَ يَقُولُونَ يعني اهل مكة لَوْ لا أَنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ مثل العصا و اليد البيضاء و ما جاءِت به الإِنبياء. و قيل مما اقَترحوا عليه في قوله وَ قالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنا مِنَ الأَرْضِ الآية، مشركان مكه از روى تعنت طلب آيات كردند گفتند چرا آیتی نَنماید اَینَ محمد چنانَ که موسی عصاء و ید بیضاء نمود و دیگر ِ پیغامبران نشانها و معجزتها نمودند که دلائل نبوت و رسالت ایشان بود، آن مدبران هم پیغام بمراد خویش خواستند هم دیدار فریشتهِ خواستند هم معجزه و نشان و هم الله حاضر كردن خواستند كه جايي ميگويد: أَوْ تَأْتِيَ بِاللَّهِ وَ الْمَلائِكَةِ قَبيلًا، جایی دیگر میگوید: او نری ربنا حتی نری اللّه جهرة رب العالمین گفت بجواب ايشان: فَقُلْ إِنَّمَا الغَيْبُ لِلَهِ آنچه شما مىدرخواهيد از نزول آيات آن همه غیب است و علم غیب بنزدیك خدا است و جز خدای هیچ کس غیب نداند و 🔒 مصالح بندگان جز خدای کس نشناسد فَانْتَظِرُوا وقوع الآیة و انتظروا قضاء الله بيننا باَظهار المحقَ على المبطل إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ فُوقعت يُوم بدر

فظهر المحق على المبطل.

وَ إِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ اي كفَّارِ مكه رَحْمَةً يعني المطرِ و الخصبِ و العافية مِنْ بَعْدٍ القَحط و الجوع و الفقر و البلاء و الشفاء بعد السِقم إذا لَهُمْ مَكْرُ إين جواب شرط است كَقُولُه: إِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ بِما قَدٍّ مَتْ أَيْدِيهِمْ َ إِذا هُمْ يَقْنَطُونَ المعنى و ان تصبهم سيّئة قنطُوا فكذلك قوله وَ إذا أَذَقْنَا النَّاسَ مَعناه و اذا اذقنا النَّاس مكروا و هذا المكر هو صرف الشكر الَي غير المنعم سمَّاه مكرا لان المكر جحود حق المنعم و ذلك قولهم لولا الدّواء و الطّبيبي و لولا كذا و كذلك كانوا يقولون سِقينا بِنَوء كذا و لا يقولون هذا رزق من الله و هو قوله تَعالَى وَ تَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ ٱتَّكُمْ تُكَذِّبُونَ إِذا لَهُمْ مَكْرُ اينِ اذا اينجا در آن موضوع ايست كه عجم گویند چون در نگری چون بنگری و آیات ایدر اعلام نعمتهای الله است و ایادی وى ميگويد چون ايشان را باران فرستيم و از بلاها عافيت دهيم و نعمت و آسایش پِرایشان روان گردانیم ایشان را در آن نعمت بطر گیرد تا حقّ رِا منکر شوِند ِو آیات ما دروغ شمرند و رسانندہ ہا استور ندارند و بد نَعمت، دیگری را شکر کنند نه خدای را عرّ و جلّ، قُل اللّهُ أَسْرَعُ مکرا یعنی اللّه اقدر علی تغییر تلك النَّعم من العبد على صرف الشُّكر الي غير المنعم و ما ياتيهم من العقاب اسرع في اهلاكهم ممّا اتوه من المنكر و ابطال آيات الله إنَّ رُسُلَنا يعني الحفظة يَكْتُبُونَ ما تَمْكُرُونَ للمجازاة به في الآخرة. اين بر َ سبيل تهديد و وعيد گفت که اری رسولان ما و دبیران مینویسند بر ایشان انچه میسازند و میکنند و این تهدید است بر گوشها و دلهای ضعیفان و رنه خدای تعالی را البته بآن هیچ حاجت نیست که احاطت علم وی بمعلومات، نه بدبیر حاجت گذاشت و نه بنسخت.

النوبة الثالثة

تعوله تعالى: إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ... الآية. از روى اشارت بر ذوق اهل معرفت، این آیت رمزی دیگر دارد. میگوید مؤمنان و نیك مردان بحقیقت ایشاناند که احدیّت ایشان را بنعمت کرم در قباب غیرت بدارد، و بحسن عنایت پرورد، بمعرفت خودشان راه دهد، و بصحبت خود نزدیك گرداند، تا او را یگانه شوند و از غیر او بیگانه شوند. پیر طریقت گفت توحید نه همه آنست که او را یگانه باشی وز غیر او بیگانه باشی، بدایت عنایت آنست که ایشان را قصدی دهد غیبی تا ایشان را از جهان باز برد چون فرد شود آن گه وصال فرد را بشاید.

جوینده توهم چو تو فردی باید آزاد زهر علّت و دردی باید.

آن مرد غوّاص تا دل از ملك جان برندارد روا نبود كه دست طلب او به مروارید مراد رسد پس چه گویی كسی كه در طلب جلال و جمال او قصد نجات اعظم كند تا دست از مهر جان نشوید، بوصال قرب جانان چون رسد؟ درویشی در مجلس موسی كلیم (ع) نعره بر كشید موسی از سر تندی بانگ بر وی زد، در حال، جبرئیل آمد كه یا موسی الله میگوید در مجلس تو صاحب درد و خداوند دل همان یك مرد بود كه از بهر ما بمجلس تو حاضر آمد، تو بانگ بر وی زدی هر چند عزیزی و كلیمی امّا سرّی كه ما در زیر گلیم سیاه نهادهایم تو نبینی، آن اشتیاق جمال ما باشد كه دوستان را در تواجد آرد، تقاضای جمال ما بود كه دلهاشان در عالم خوف و رجا و قبض و بسط كشد. وَ اللّهُ یَقْبِضُ وَ یَبْصُطُ. هر دیده كه از دنیا پر شد، صفت عقبی در وی نگنجد.

و هر دیده که صفات عقبی در وی قرار گرفت، از جلال قرب ما و عزّ وصال ما بیخبر بود، نه دنیا و نه عقبی بلکه وصال مولی. آه کجاست همّتی که از دنیا کجاست مرادی مه از عقبی اشتیاقی بدیدار مولی کجاست صاحب دولتی تا از جاه بشریّت خود برآئیم و دست در فتراك آن صاحب دولت زنیم بو که روزی بمراد رسیم.

ُگر زَ چاہ جاہ خواھی تا برائی مردوار

چنگ در زنجیر گوهردار عنبر بار زن

یَهْدِیهِمْ رَبُّهُمْ بِإِیمانِهِمْ باش تا فردای قیامت که دوستان بنور معرفت بر مرکب طاعت فرا بساط انبساط روند و در مقام شهود بنازند، گروه گروه و جوق جوق، چنان که الله گفت: نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمنِ وَفْداً و در هر منزل که پیش آید جوقی فریشتگان بحکم فرمان، بسلام میآیند و بناز و نعیم جاودان بشارت میدهند. اینست که گفت: وَ تَحِیَّتُهُمْ فِیها سَلامُ و عاصیان امّت احمد در آن صحراء محشر و مقام رستاخیز، بعرض گاه حساب بازداشته، سابقان بنور طاعت از پیش رفته و عاصیان بگران باری معصیت تنها مانده، آخر رحمت الله گوید: عبادی چون این خطاب عرّت و ندای کرامت بنعت رحمت بگوش ایشان گوید: عبادی چون این خطاب عرّت و ندای کرامت بنعت رحمت بگوش ایشان رسد، جان ایشان بیاساید و روح و ریحان در دل ایشان گشاید، گوید: عبادی، إِنَّ الْعُحابَ الْجَنَّةِ الْیَوْمَ فِی شُغُلٍ فاکِهُونَ لا یتفرغون الیکم و اصحاب النّار من شدة العقاب لا یرقون لکم، معاشر المساکین سلام علیکم کیف انتم ان کان اشکالکم و اصحابکم سبقوکم واحد منهم لا یهدیکم فانا اهدیکم. ان عاملناکم بما تستوجبون فاین الکرم.

چون رأفت و رحمت حقّ بایشان رسد وحشت و معصیت بآب رحمت از ایشان فرو شوید و آفتاب رعایت از برج عنایت بتابد، ایشان بنعت افتخار در حالت انکسار بر درگاه ذو الجلال خوش بزارند، و از شادی بگریند، تا ربّ العرّة آن گریستن و زاریدن از ایشان بپسندد و درد دل ایشان را امرهم نهد و زبان ایشان بثنای خود بگشاید، و بقدر طاقت بندگی خدای را ثنا گویند، و حمد و ستایش کنند، اینست که رب العالمین گفت: وَ آخِرُ دَعْواهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعالَمِینَ آخر سخن ایشان این بود که الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعالَمِینَ که شماتت دشمنان و کافران بما نرسید، و فضل و رحمت خدای بما در رسید.

المنة للّه كه بمقصود رسيديم

ما را همه مقصود ببخشایش

حق بود

وَ إِذا مَسَّ الْإِنْسانَ الصُّرُّ دَعانا... الآية. دعاء كليد رحمت است و گواه عبوديّت و پيوستن را وسيلت. هر كس كه در دعاء بر وى گشادند در اجابت هم بر وى گشادند كه ميگويد جلّ جلاله: ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ دعاء پيرايه پيوستگانست و مايه دست گرفتگان و حلقه در حق بدست جويندگان، مصطفى(صلي الله عليه وسلم) گفت: الدعاء سلاح المؤمن و عماد الدين و نور السماوات و الارض. هر كه بكارى درماند يا او را نكبتى رسد دست در دعا و تضرع زند، دست اعتماد بضمان الله زد و دست نياز ببرّ وى زد، يقول الله تعالى: فَلَوْ لا إِذْ جاءَهُمْ بَأْسُنا بَصَرَّعُوا و شرط آنست كه بوقت دعاء آواز نرم دهد و خاطر از حرمت و استكانت بر كند و باجابت، يقين باشد كه مصطفى(صلي الله عليه وسلم) گفت: «ادعوا الله و انتم موقنون بالاجابة و اعلموا ان الله لا يستجيب دعاء من له قلب غافل لاه»

و بدانکه دعا کردن و حاجت و نیاز بدرگاه بننیاز برداشتن اهل شریعت را مقامی جلیل است، عین عبادتست و رسیدن را ببهشت نیك وسیلت است. امّا حال عارفان حالی دیگر است و طریق ایشان طریقی دیگر. جنید روزی در اثناء مناجات گفت: «اللّهم اسقنی» ندایی شنید که: تدخل بینی و بینك. یا جنید میان من و تو مندرایی یعنی که ما خود دانیم سزای هر بندهای، و شناسیم قصد هر جویندهای، جنید گفت: بعد از آن روزگاری تحسّر خوردم و زان گفت، استغفار

قوله: و َلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا ای تکبروا و تجبروا و لم یخضعوا بقول الحق. ای بسا خواجگان خویشتن پرستان ازین جهان داران و ستمکاران که با کام و نام بودند با خانهای پر نقش و پرنگار بودند و بر پشت مرکبهای رهوار سوار بودند، ردای تکبر بر دوش گرفته و فرعونوار ندای جباری بر خویشتن زده، چون شرع را مکابر شدند و از حقّ سر وازدند و نبوّت انبیا و آیات و معجزات همه بازی شمردند، دمار از ایشان بر آوردند، و تخت و کلاه ایشان نگونسار کردند، و بساط کبر ایشان در نوشتند، نه خود زنده نه نام و نشان ایشان در دیار و اقطار مانده، هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ مِنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزاً آری سرانجام ظلم همین است، و خبر مصطفی(صلی الله علیه وسلم) گواه اینستِ: «لو کاِن الظلم بیتا فی الجنّة لسلط اللّه علیه الخراب».

قوله ثُمَّ جَعَلْناكُمْ خَلائِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ ان اعتبرتم بَهم نجوتم و ان لم تعتبروا احللنا بكم من العقوبة ما يعتبر بكم فان من لم يعتبر بمن سبقه اعتبر به من لحقه و من لم يعتبر بما سمعه اعتبر به من تبعه. دد)

## رآيات 22 اليٰ 27 (27 Verses 22 to 27

هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْيَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ وَجَرَبْنَ بِهِمْ بِرِيجٍ طَيِّيَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أَحِيطَ بِهِمْ دَعُوا اللَّهَ مُحْلِصِينَ لَهُ النِّينَ لَئِنَ أَبْجِيْتَنَا مِنْ هَٰذِهِ لَتَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ {22} الدِّينَ لَيْكُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّيْنَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَلْنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ {23} الْتَاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّيْنَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَلْنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ {23} إِلَّاتُهَا النَّاسُ إِلَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّيْنَا ثُمَّ إِلَيْلَا أَوْ بَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ {23} وَطَنَّ أَهُلُهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا أَتَاهَا أَمُلُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ وَلَا يَرْفَقُ وَالْرَبَّيَا كَمَاءٍ أَلَاللَّاسُ وَالْأَنْعَامُ وَلَائَعَامُ الْكَانِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ {24} وَلَيْكُ أَلْاللَّهُ وَلَيْكَ أَلْكُونَ لَلْكُونَ إِلَانُهُ إِلَّانُهُمْ وَلَكُونَ إِلَيْكَ أَلْوَلَاكُ أَلْكُونَ إِلَيْكُونَ لَكُونَ لَكُونَ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا وَلِلْكُ مُوسِلِ مُسْتِقِيمِ {25} وَلَيْكَ أَلْمُوا الْكُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ أُولِئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا وَلَيْكَ أَولَئِكَ أَولَئِكَ أَولَئِكَ أَصْحَابُ النَّالِ مُطْلِمًا أُولِئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ {26} وَلَوْلَ لَلْمُ مُظْلِمًا أُولِئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ {26} وَلَيْكَ أَصْعَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ {26} وَلَيْكَ أَصْمَا وَلَيْكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ {26} وَلَيْكَ أَصْعَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ {26} وَلَوْلَ لَلْمُولَامًا أُولِئِكَ أَصْعَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ {26} أَلْكُونَ كَسَبُوا السَّيِّنَا مِنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا أُولِئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ {26} أَلْكُونَ أَلَمْ اللَّهُ أُولُونَا أَنْفُولُونَ إِلَيْكُونَ وَلَا يَرْفُونَا فَالْمُا أَلَامُونَ وَلَا يَرْفُونَا فَالْمُوالُولُ أَلَالُولُ أَلْكُونَ لَال

#### 3 النوبة الاولى

قوله تعالى: (هُوَ الَّذِي بُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ) در خشك و در دريا مبرواند شما را او آنست، حَتَّى إِذا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ تا آن گه كُه شما در كشتى باشيد هنگامى، وَ جَرَيْنَ بِهِمْ و كشتى ميرود و ايشان در آن، بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ ببادى خوش، وَ فَرِحُوا بِها و ايشان بآن باد شادان، جاءَتُها رِيحُ عاصِفٌ بان كشتى آيد ناگاه بادى كشتىشكن، وَ جاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكانٍ و موج آيد ايشان را از هر سوى، وَ ظَنُّوا أُنَّهُمْ أُجِيطَ بِهِمْ و چنان دانند كه هلاك ايشان بود، دَعَوُا اللَّهَ خداى را خوانند، مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ دعا و عذر و بيم و اميد او را خالص كرده، لَئِنْ أُنْجَيْتَنا مِنْ هذِهِ و گُويند اگر باز رهانى ما را ازين بيم، لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ. (22) حقّا كه ما ترا از سياس دارانيم و از نعمت شناسان.

سَپُسُ دَارابَيمُ وَ اَرْ تَعْمَتُ سَاسَانَ. وَ اَذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ چَوْن دَر نَكْرِي باز فَلَمَّا أَنْجاهُمْ چون باز رهاند ايشان را، إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ چَوْن دَر نَكْرِي باز الْفَقِّ بناسزا و ناحق، يا أَيُّهَا النَّاسُ اَى مردمان، إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ اين افزونى جستن شما بر يكديگر و اين ستمكاري بر خويشتن، مَتاعَ الْحَياةِ الدُّنْيا روزى چند است زندگانى اين جهان ناپاينده، ثُمَّ إِلَيْنا مَرْجِعُكُمْ آن گه با ماست بازگشت شما فَنُنَبِّنُكُمْ بِما كُنْتُمْ بِعْمَلُونَ. (23) پس شما را خبر كنيم بآنچه ميكرديد در زندگانى اين جهانى. إنَّما مَثَلُ الْخَياةِ الدُّنْيا مثل زندگانى اين جهانى كَماءٍ أَنْزَلْناهُ مِنَ السَّماءِ راست همچون آبى است كه فرو فرستاديم از آسمان، فَاحْتَلَطِ بِهِ بَباكُ الْأَرْضِ تا بآن همچهارپايان، حَتَّى إِذَا أُخَذَتِ الْأَرْضُ رُخْرُفَها تا زمين آرايش خويش گرفت، وَ الرَّيَّتُكُ وَ آراسته گشت، وَ ظَنَّ أَهُرُها و چنان دانند خداوندان آنِ إِنَّهُمْ قادِرُونَ عَلَيْها كه و پهارپايان، حَتَّى إِذَا أُخَذَتِ الْأَرْضُ رُخْرُفَها تا زمين آرايش خويش گرفت، وَ الرَّيَّتُكُ وَ آهُمُ اللَّاسُ وَ الْانْعَامُ از آنچه مردم خورد و پهارپايان، حَتَّى إِذَا أُخَذَتِ الْأَرْضُ رُخْرُفَها تا زمين آرايش خويش گرفت، وَ الرَّيْتُكُ بِهارياناها حَصِيداً آن را ريزيده و پثرمرده چون كاه دروده كرديم، كَأَنْ لَمْ تَغْنَ لِكُمْ أَسُ كُوبَ عُونِ كاه دروده كرديم، كَأَنْ لَمْ تَغْنَ بِالْأَمْسِ گويى دى خود هيچ نبود، كَذلِكَ يُفَصِّلُ الْآياتِ هم چنين سخنان خويش گشاده و روشن ميفرستيم، لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ. (24) ايشان را كه در آن بينديشند.

وَ اللَّهُ يَدْعُوا إِلَى دارِ السَّلامِ اللَّه با سراى سلامت ميخواند، وَ يَهْدِي مَنْ يَشاءُ و راهِ مينمايد وِ او را كه خواهد، إِلى صِراطٍ مُسْتَقِيمٍ. (25)

بړاه پاپنده راست.

النوبة الثانية ٍ

قوله تعالى هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ اى يحملكم على السير و يجعلكم قادرين على قطع المسافات فِي الْبَرِّ بالازجل و الدّواب وَ الْبَحْرِ بالسّفن الجارية فى البحار. البرّ: الارض الواسعة. و البحر: مستقرّ الماء. قرائت عبد الله شامى ينشركم بفتح يا و بنون و شين، من نشر ينشر هم چنان كه جايى ديگر گفت وَ بَثَّ فِيها مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ باين قرائت معنى أنست كه: شما را مسراكند و ميخيزاند و ميرواند در دشت و در دريا. و فيه حجة على القدرية فى خلق الافعال لانّ السير فعل متصرف فى الخير و الشر لا مجالة و الله يسيّر كل سائر كما ترى، آن گه شرح فرادريا داد: حَتَّى إِذا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ فلك هم واحد است و هم جمع بواحد مذكر است چنان كه گفت: وَ اللهُلْكِ الْمَشْحُونِ و بجمع مؤنث است چنان كه گفت: وَ الْفُلْكِ الْبَحْرِ وَ جَرَيْنَ بِهِمْ أَى جرت السفن بمن ركبها فى البحر. مخاطبه با خبر گشت و عرب چنين كنند، و در قرآن از اين باب هست. و قال مخاطبه با خبر گشت و عرب چنين كنند، و در قرآن از اين باب هست. و قال الشّاعر:

اسیئی بنا او احسنی لا ملومة لدینا و لا مقلیّة ان تقلت

بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ ليِّنة الهبوب لا ضعيفة و لا عاصفة. وَ فَرِحُوا بِها اَى بتلك الرِّيح للينها و استقامتها. فرح در قرآن بر سه وجه است يكى بمعنى بطر و خيلاء و تكبّر چنان كه گفت: دِلِكُمْ بِما كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ همانست كه در سوره هود گفت: إِنَّهُ لَفَرِحُ فَخُورُ اَى بطر مرح. و در سورة القصص (34) گفت: لا تَفْرَحُ إِنَّ اللَّهَ لا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ اَى البطرين. وجه دوم: فرح است بمعنى رضا. كقوله: كُلُّ حِرْبٍ بِما لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ اَى راضون و فَرِخُوا بِما عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ اَى رضوا. وَ وَله: كُلُّ حِرْبٍ بِما لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ اَى راضون و فَرِخُوا بِما عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ اَى رضوا. وجه سيوم: فرح شادى است و خرّمى. كقوله بِريحٍ طَيِّبَةٍ وَ فَرِحُوا بِها جاءَتُها اَى وجه سيوم: فرح شادى است و خرّمى. كقوله بِريحٍ طَيِّبَةٍ وَ فَرِحُوا بِها جاءَتُها اَى الهبوب يقال: عصف الرّيح فهى عاصف و عاصفة و اعصفت فهى معصف و الهبوب يقال: عصفت الرّيح فهى عاصف و عاصفة و اعصفت فهى معصف و معصفة و عصفت و اختلاطه. و قيل: هو ما علا من الماء مِنْ كُلُّ مَكانِ من البحر. و مركة الماء و اختلاطه. و قيل: هو ما علا من الماء مِنْ كُلُّ مَكانِ السفينة الْمَوْجُ اى حركة الماء و اختلاطه. و قيل: هو ما علا من الماء مِنْ كُلُّ مَكانِ من البحر. و قيل: من كلِّ جهة وَ ظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ اهلكوا و سدّت عليهم مسالك النجاة من جميع الجهات. يقال: لكل من وقع في بلاء قد احيط بفلان، اى قد احاط به من جميع الجهات. يقال: لكل من وقع في بلاء قد احيط بفلان، اى قد احاط به

اليلاء. و قيل احاطت بهم الملائكة. و مثله: و احيط بثمره الا ان يحاط بكم. دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ اي اخلصوا له الدِّعاء لم يشركوا به من آلهتهم شيئا. میگوید مشرکان در ان حال که بهلاك و غرق نزدیك شوند و جز از خدای اسمان از هر کس نومید شوند و از بتان و غیر ایشان فریادرس نبینند، دست در خدای آسمان زنند و باخلاص بیشرك دعا كنند و بربوبیّت وی اقرار دهند. این هم چنان است که مصطفی(صلي الله علیه وسلم) حصین خزاعی را پرسید در حال شرك وي: كم تعبد اليوم الها؟ قال سبعة واحدا في السماء و ستة في الارض. قال رسول الله ص: فايهم تعدّ ليوم رغبتك و رهبتك؟ قال: الَّذي في السماء. بو عبیده گفت دعای ایشان به اخلاص آن بود که گفتند اهیّا شراهیّا یعنی یا حیّ يا قيّوم.

قوله: ۖ لَٰئِنْ أَنْجَيْتَنا اينجا قول مضمر است. اي قالٍوا: لَئِنْ أَنْجَيْتَنا مِنْ هذِهِ الواقعة و من هذه الرّيح العاصفة و انعمت علينا يا ربّنا لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ لنعمتك

مؤمنين بك مستمسكين بطاعتك. فَلَمَّا أَنْجاهُمْ اى اجاب الله دعائهم. اللَّه دعاي إيشإن إجابت كرد و إيشان را از هِلاك و غرق رهانيد. هذا كقوله: فَلُمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ قُلِ اللَّهُ يُنَجِّيكُمْ مِنْها وَ مِنْ كُلِّ كَرْبِ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ ما تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شاءً ابِن آيات دليلاند كه رب العزّة دِعَاي كَافدٍان و بيگانگان در مرادهاي دَنيويَ اجابت كند و آنچه گفت: وَ ما ِيُعاءُ الْكافِرِينَ إِلَّا فِي صَلَالِ آن در كار و مِراد آخرت است كِه ْكافران ر<sub>ا</sub> در نعيم اخرت و ثواب أن جهاني نصِّيب نيست. و گفتهانِد. وَ مِا دُعاءُ الكافِرينَ إلا فِي ضَلاَّلِ آنَّستَ كِه گِوينْد: رَبَّنا أُخْرِجْنا ٍ نَعْمَلْ ۖ صالِحاً يِغَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۖ و اينشان را جوابً دهند: أَ وَ لَمْ نُعَمِّرْكُمْ ما َيَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ إِمَّا دعاى ايشان در كار دنيا و در طلب نعمت دنیا مستجاب بود که این نعمت از آشنا و بیگانه دریغ نیست، و برّ و فاجر إز آنِ ميخوردِ عرض حاضر يأكل منها البرٍّ و الْفاجِر. يقول تعالى: مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ كُلًّا نُمِدُّ هَؤُلاءِ وَ هَؤُلاءِ مِنْ عَطاءِ َرَبِّكَ و هِم ازين بابِ است دعاء ابليسِ مَهجور كهَ گفتَ: أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْم يُبْعَثُونَ. قالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ و دليل بر آنكِه رب العزة دعاى كافران اَندر كارَ دنیا اجابت کند، آنست که شکایت میکندِ از آن قوم که در حال بیچارگی و وقت درماندگی او را نخواندند، گفت: وَ لَقَدْ أَخَذْناهُمْ بِالْعَذابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَ ما يَتَضَرَّعُونَ امير المؤمنِين على (ع) گفت اكِر إِيشَان تواَضع كردنديد وَ اندِّرِ ۖ دُعاً خضوع آوردنديد از اللَّه اجابت يافِتنديد. فَلَمَّا أَنْجاهُمْ إذا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ عادواً الى الكفر و الفساد يِغَيْرِ الْحَقِّ جهلا و باطلا اي مبطلين معلنين الفسادّ و المِعاصي و الجرأة على اللّه.

يا أَيُّهَا النَّاسُ يا اَهل مكَّه إنَّما بَغْيُكُمْ عَلى أَنْفُسِكُمْ اى وبال بغيكِم عليكم. اي عِملكم بالظلم يرجع عليكم، كما قال عرِّ و جلَّ مَنْ عَمِلَ صالِحاً فَلِنَفْسِهِ وَ مَنْ أَساءَ فَعَلَيْها و گفتهاند سه چيز آنست که هر که کند آنِ بوی بازگريد و بال آن بوي رسد: يكي مكر است لقوله تعالى: وَ لاِ يَجِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ. ديگر نكُث است لقولهِ تعالى: فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّما يَنْكُِثُ عَلَى نَفْسِهِ سوم بَغَى است لقوله تعالى: يا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّما بَغْيُكُمْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ. اينجا سخن تمام شد، آن گه ابتدا كرد گفت: مَتاعَ الْحَياَةِ َ إِلدَّانْيا إِى ذلك متاع الحياة الدنيا تتمتَّعون في الدَّنيا، فيكون بغيكم مبتداء و عَلى أنْفُسِكُمْ خبره و متاع خبر مبتداء محذوف.

وِ روا باشد که سخن متصل یکدیگر بود. بغیکم ابتدا بود و متاع خبر ابتداء و عَلی أَنْفُسِكُمْ صله بغی باشد و معنی آنست که این ستمکاری شما بر خویشتن و افزونی جستن بر یکدیگر بر خورداری است در دنیا روزی چند ناپاینده، زاد آن جهانی را نشاید، و در آن جهان بکار نیاید که باین بغی مستوجب غضب خدای و عقوبت وی گشتهاید.

قرائَت حَفِص متاَع بنصب است يا بر حال يا بر مفعول. ای متّعناکم متاع الحياة الدّنيا ثُمَّ إِلَيْنا مَرْجِعُكُمْ فی القيمة فَنُنَبِّئُكُمْ بِما كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ نخبركم به و نجازيكم عليه.

إِنَّما مَثَلُ الْحَياةِ الدُّنْيا اي صفة الحياة الدّنيا في فنائها و زوالها كَماءٍ أَنْزَلْناهُ مِنَ اَلسُّماءِ اي كمطر انزلناه من السماء من جانب السماء. يقال: ان السحاب جسم يخلو من الماء فاذا اراد الله ان يمطر قوما امره فاخذ الماء من بحر في السماء و صار الى المكان المقصود بالمطر فَاخْتَلَطَ بهِ اي بالماء اختلاط جوار لانٌ الإِختلاط تداخل الاشياء بعضها ٍ فِي بعض. و قيل: فَاخْتَلُطُ بِهِ اي بسببه نَباتُ الْأَرْضِ فطالت و امتدت مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ يعنِي الحيوب و اَلثَّمار و البقول و الانعامُّ يعنى الحَشيش و المراعى حَتَّى إَذا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا زِخَارِفُ الَّارِض ما تضحك به من الورد و النور و الشقائقَ و الخضر وَ الْأَيَّنَتْ يعني تزينت. و در شواذ خٍوإندهاند: وَ ارَّيَّنَتْ اى جاءِتِ بالرّينة، و زينة الاّرضَ ثمر نباتها َفي الاَّشجّارِ وَ ظَنَّ أَهْلُها اي اهل هذِه الارض أَنَّهُمْ قادِرُونَ عَلَيْها اي على حصِادِ نباتها ِو اجتناء ثمارها اذ لا مانع دونها أتاها أَمْرُنا اي قضاؤنا باهلاكها و افنائها لَيْلًا أَوْ نَهاراً فَجَعَلْناها اي الارض و الغِلَّة و الزينةِ حَصِيداً محصودة مقلوعة منزوعة الاصول لا شيء فيها. و قيل: فَجَعَلناها حَصِيداً اي مثل الحصيد، كما قال لغلمان الجنّة: يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدانُ و هم لم يولدوا ، و إنَّما شبههمِ بالولدان الَّذين لم تغيَّرهم الكهولة لطَراوتَهِم و حسن خلقهم كَأَنْ لَمْ تَغْنَ بِالْأَمْسَ اى كان لَم تكن او لم تعمر بالامس بالمغاني، المنازل الَّتي يعمرها النَّأس بالَنزول. يقال غنينا بمكان كذا اذا نزلوا به. كذلك الحياة الدّنيا سبب لاجتماع المال و زهرة الدّنيا حتّى اذا كثر عند صاحبه و ظنّ انّه ممتّع به سلب ذلك عنه بموته او حادثة تهلكه. فقدناه لمّا تمّ و اعتمّ بالعلى كذاك كسوف البدر عند تمامه

كَذلِكَ نُفَصِّلُ الْآياتِ اى كما بيِّنَا هذا المثل للحياة الدِّنيا كذلك نبيِّن آيات القرآن لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ فى المعاد. وَ اللَّهُ يَدْعُوا إِلى دارِ السَّلامِ ببعث الرِّسل و نصب الأَدلَّةَ. و دارِ السَّلامِ هى الجنّة. السلام هو الله و الجنّة داره. و هذه الاضافة كبيت الله و ناقة الله. و قيل السلام و السلامة واحد كالرِّضاع و الرِّضاعة اى دار السلامة من الآفات و الاحزان و القطيعة. يعنى من دخلها سلم من الآفات، دليله قوله: اذْخُلُوها بِسَلامٍ آمِنِينَ و قيل: دار السلام هو من التّحية الّتي يحييهم الله و الملائكة، من قوله تَجٍيَّتُهُمْ فِيها سَلامٌ

قال: جابر بن عبد الله خرج علينا رسول الله(صلي الله عليه وسلم) يوما فقال الني رايت في المنام كان جبرئيل عند رأسي و ميكائيل عند رجلي يقول احدهما لصاحبه اضرب له مثلا فقال: اسمع سمعت اذنك فاعقل عقل قلبك، انما مثلك و مثل امّتك كمثل ملك اتخذ دارا ثمّ بني فيها بيتا ثمّ جعل فيها مادبة ثمّ بعث رسولا يدعو الى طعامه فمنهم من اجاب الرّسول و منهم من تركه فالله الملك و الدار الاسلام و البيت الجنّة و من دخٍل الجنّة اكل ما فيها.

وً عن اُبى الدرداءً قال: قال رسُولُ اللَّه(صلَّي الله عليه وَسْلم) ما من يوم طلعت شمسه الَّا وكَّل بجنبتيها ملكان يناديان نداء يسمعه خلق اللَّه كلهم غير الثقلين، يا ايِّها النَّاس هلمَّوا الى ربَّكم انَّ ما قلَّ و كفى خير ممَّا كثر و الهى و لا آبت شمس الا وكَّل بجنبتيها ملكان يناديان يسمعه خلق اللَّه كلهم غير الثقلين، اللَّهمَّ اعط منفقا خلفا و اعط ممسكا تلفا فانزل اللَّه فى ذلك كلَّه قرآنا فى قول الملكين يا ايِّها النَّاس هلمَّوا الى ربَّكم فى سورة يونس وَ اللَّهُ يَدْعُوا إِلَى دارِ السَّلامِ و انزل فى قولهما اللَّهمَّ اعط منفقا خلفا و ممسكا تلفا وَ اللَّيْلِ إِذا يَغْشى الى قوله لِلْغُسْرى.

قوله وَ يَهْدِي مَنْ يَشاءُ إلى صِراطِ مُسْتَقِيم عمّ بالدّعوة اظهارا لحجته و خص بالهداية استغناء عن خلقَه. و قيل: الدّعوة ألى دار السلام عامّة لانها الطريق الي النَّعمة و هداية الصراط خاصة لأنَّها الطريق الي المنعم. و گفتهاند دعوت برد و ضرب است: یکی دعوت عامّ بواسطه رسول میخواند ایشان را از روی تکلیف بر دين اسلام و طاعت داري، و ذلك في قوله: وَ إِنَّكَ لِتَهْدِي إِلَى صِراطٍ مُسْتَقِيمٍ دیگر دعوت خاصّ است بیواسطه رسول خود میخَواند جلّ جَلَاله ایشان را از رُوی تشریف بدار السلام تا ایشان را گیرامی کند و بنوازد بضیافت بهشت و بلقاء و رضاء و سلام، و ذلك قوله: وَ اللَّهُ يَدْعُوا إلى دارِ السَّلام و يَهْدِي مَنْ يَشاءُ إلى صِراطٍ مُسْتَقِيم هدايت اينجا بمعني ارشاد است و صراط مَستقيمٍ طريق بَّهِشَتَ اَسَّت که اَنْجًا میگوید یَهْدِیهِمْ رَبَّهُمْ بِإِیمانِهِمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الأنْهارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيم و گفتهاند: استعمال ُسنن استُ در َاداء فرایض در دنیا و جوار حضرت عرِّتَ در عقبي فِي مَقْعَدِ صِدْق عِنْدَ مَلِيكِ مُقْتَدِر و گفتهاند: صراط مستقیم استعمال مکارم الاخلاق استَ چون تقوی و زهَد و توکل و اخلاص و احسان. مصطفى گفت: «انّ اللّه يحب مكارم الاخلاق و يبغض سفسافها» رب العزّة این مکارم الاخلاق دوست دارد بنده را بر استعمال ان دارد و راه ان بُوی نماید تا بنده در روش خویش باین مقامات گذاره کند امروز بمحبّت و مِعرفتِ رسد و فردا بمشاهدت و رؤيت.

هزار در است.

روَى ابو ذر قال قلت: يا رسول اللَّه علَّمنى عملا يقرّبنى من الجنّة و يباعدنى من النّار.

قال: اذا عملت سيئة فاتبعها حسنة. قال قلت من الحسنات لا اله الَّا اللَّه؟ قال: نعم، من احسن الحسنات.

ميگُويد: ايشان كه لا اله الا الله گفتند پاداش ايشان بهشت است. همانست كه مصطفى گفت: ﴿مِن قال لا اله الا الله دخل الجنّة»

و گفتهاند: لِلذِينَ أَحْسَنُوا اين احسان استغفار است صحابه رسول را و حسنی شفاعت مصطفی است و زیاده رضای خدا. فان اللّه عزّ و جلّ یقول: وَ الّّذِینَ التَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمْ ابن عباس گفت: لِلَّذِینَ أَحْسَنُوا ای جاهدوا فی سبیل اللّه الْحُسْنی یعنی رزق الجنّة لقوله: «یرزقون» و الزّیادة دوام الحیاة فی قرب المولی لقوله بَلْ أَحْیاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ و قیل: الحسنی جزاء حسناتهم و الزیادة ان یجازی بالواحد عشرا لیکون الزّیادة من جنس الأوّل. و قیل: الحسنی عشرة و الزیادة تضعیف العشرات. و خبر درست است در صحیح مسلم، حدیث حماد

سلمه از عبد الرحمن بن ابى ليلى از صهيب بن سنان الرومى از مصطفى كه گفت: الحسنى الجنّة و الزيادة النّظر الى وجه اللَّه عزّ و جلّ. و عن ابى بن كعب قال سألت رسول اللَّه(صلى الله عليه وسلم) عن الزّيادتين فقال: و ما الزّيادتان؟ قلت احديهما قوله وَ أَرْسَلْناهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ فقال: و ما فقال عشرون الفا. فقلت: قول اللَّه عزّ و جلّ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنى وَ زِيادَةُ قال الحسنى الجنّة و الزّيادة النّظر الى وجه الله عزّ و جلّ و قال (صلى الله عليه وسلم) «إذا دخل اهل الجنّة الجنّة و اهل النّار النار: نادى مناد يا اهل الجنّة ان لكم عند الله موعدا لم ينجزكموه. قالوا: ما هو؟ الم يثقّل موازيننا؟ الم يدخلنا الجنّة؟ الم يجرنا من النّار؟

قال: فيكشف لِهم الحَجابِ فينظَرونِ اللهِ اللَّهِ فيخرّونِ له سجدا.

و هى الزيادة الَّتَى قال اللَّه عَزِّ و جَلِّ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْكُشْنَى وَ زِيادَةٌ قال. يزيد بن هارون فى اثر هذا الحديث: من كذّب بهذا فقد برئ من اللَّه و برء اللَّه منه. و عن ابن عمر قال قال: رسول اللَّه(صلي الله عليه وسلم) «انّ ادنى اهل الجنّة منزلة لرجل ينظر فى ملكه الفى سنة يرى اقصاه كما يرى ادناه، ينظر فى ازواجه و سرره و خدمه و انّ افضلهم منزلة لمن ينظر فى وجه اللَّه عزّ و جلّ كلّ يوم مرتين»

و روي عن انس بن مالك انه قال في قوله عز و جلَّ وَ لَدَيْنا مَزِيدٌ قال يتجلَّى

لهم الرّب عرّ و جلّ كلّ جمعة.

ثمّ قال: وَ لا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ اى لا يعلوها و لا يغشاها قَتَرُ غبار. و قيل: سواد و كَابَة وَ لا ذِلَّةُ اى هو ان كما يصيب اهل جهنم. قال: ابن ابى ليلى هذا بعد نظرهم الي ربّهم أُولئِكَ أَصْحابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيها خالِدُونَ.

وَ الَّذِينَ كُسَبُوا السَّيِّئَاتِ الكَفرَ و الشَّرْك جَزاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِها يعنى النَّار. فلا ذنب اعظم من الشرك و لا عذاب اشد من النَّار. و تقديره: لهم جزاء سيئة مثلها. و الباء زائدة وَ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةُ اى يلحقهم ذلّ و خزى و هو ان ما لَهُمْ مِنَ اللَّهِ اى من عذاب الله مِنْ عاصم مانع يمنعهم. و من صلة كَأَنَّما أُغْشِيَتْ البست وُجُوهُهُمْ قِطَعاً مِنَ اللَّيْلِ مُظْلِماً اى جعل عليها غطاء من سواد الليل. اى هم سود الوجوه. قرائت مكى و على و يعقوب قطعا بسكون طاء و هو جزء من الليل بعد طايفة منه و مُظْلِماً نصب على الحال. اى في حال ظلمته أولئِكَ أَصْحابُ النَّارِ هُمْ فِيها خالِدُونَ.

النوبة الثالثة

قوله تعالى و تقدّس هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ الآية. بزبان اهل اشارت سير در برّ راه بردن است در مشارع شرع از روى استدلال بواسطه رسالت، و سير بحر غلبات حق است كه در وقت وجد عنان مركب بنده ببواسطه در منازل حقيقت بمشاهد قدس كشد، تا چنان كه در دريا سير يك ماه بيك روز كنند، اين جوانمرد درين ميدان بيك جذبه الهى مسافت همه عمر باز برد. اينست كه گفتند: جذبة من الحق توازى عمل الثقلين سير برّ، سير عابدان است و زاهدان در باديه مجاهدت، بر مركب رياضت بدلالت شريعت، مقصد ايشان بهشت رضوان و نعمت جاودان. سير بحر، سير عارفان است و صدّيقان در كشتى رعايت، ميرواند آن را باد عنايت در بحر مشاهدت، مقصد ايشان كعبه وصلت و راز ولى نعمت. و گفتهاند برّ و بحر اشارتاند بقبض و بسط عارفان، گهى در قبض ميان دهشت و حيرت ميزارند، گهى در بسط ميان شهود و وجود مينازند.

باز چون باد شادی از افق تجلّی وزد، و ابر لطف باران کرم ریزد، بنده عنایت و رعایت بیند وَ جَرَیْنَ بِهِمْ بِرِیحٍ طَیِّبَةٍ نقد وقت وی شود وَ فَرِحُوا بِها بر بساط شهود در حالت انس فرحی در وی آید، بسطی بیند بنازد از سر آن ناز و دلال گوید:

بر دیده مشتری قدم میسائیم

مائیم عیاران و عیاران مائیم

راست که این بسط بنهایت رسد، از موارد قدرت وارد هیبت و دهشت آید، دریای عظمت موج هیبت زند، مسکین بنده در وهده حجبت افتد، زبان تضرّع بگشاید، بزاری و خواری گوید:

يا دليلا لمن تحيّر فيكا

قد تحیّرت فیك خذ بیدی

اینست که گفت جلّ جلاله: جاءَتْها رِیحٌ عاصِفٌ وَ جاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ کُلِّ مَکانٍ آن شوریده روزگار و سرور طریقت شبلی در روش خویش از هر دو جانب خبر داده، و بر هر دو مقام گذشته، در مقام بسط بوقت شادی و ناز همی گفت: این السماوات و الارضون حتی احملها علی شعرة جفن عینی. و در مقام قبض بوقت زاری و خواری همی گفت: ذلی عطل ذلّ الیهود. و شاهد شرع مقدّس برین قصه آنست که مصطفی(صلی الله علیه وسلم) گهی میگفت: «انا سیّد ولد آدم و لا فخر» و گهی میگفت: «انا سیّد

ولد ادم و لا فحر» و نهى ميدهك «لا تقصلونى على يولس بن ملى». إنَّما مَثَلُ الْحَياةِ الدُّنْيا كَماءٍ أَنْزَلْناهُ مِنَ السَّماءِ تشبيه اموال و حظوظ دنيا بباران از آن روى است، كه باران بحيلت و تدبير آدمى نتوان فرو آوردن و جز بتقدير الهى و مشيّت خداى نيايد، كار دنيا همين است بجهد و حيلت و تدبير و تلبيس بنده هيچ راست نشود، و مجتمع نگردد مگر بقسمت ازلى و تقدير الهى، و هر چند كه باران بتقدير است، امّا استسقا بنماز و دعا در شريعت رواست و خواستن آن در دين نقصان نيارد، همچنين رزق دنيا اگر چند بتقدير و قسمت است طلب كردن رواست، و عطا خواستن از اللّه بنده را سزاست. و مصطفى(صلى الله عليه وسلم) گفته: اجملوا فى الطلب.

چون خواهید نیکو خواهید قناعت و قدر کفایت خواهید، تا طاغی و ببراه نشوید این دنیا هم چون آب است و ربّ العزّة آن را مثل بآب زد، آب چون باندازه خویش بود سبب صلاح خلق بود، باز چون از حدّ و اندازه خویش در گذرد جهان را خراب کند. کذلك المال اذا کان بقدر الکفایة و الکفاف فصاحبه منعم فاذا زاد و جاوز الحد اوجب الکفران و الطّغیان. کَلّا إِنَّ الْإِنْسانَ لَیَطْغی أَنْ رَآهُ اسْتَغْنی و قیل: انّ الماء ما دام جاریا کان طیّبا فاذا طال مکّثه تغیّر. کذلك المال اذا انفقه صاحبه کان محمودا و اذا امسکه کان معلولا مذموما.

صحبه کان الماء اذا کان طاهرا کان حلالا یصلح للشّرب و یصلح للطهور و ان کان نجسا فبالعکس. کذلك المال اذا کان حلالا و بعکسه لو کان حراما. و اللّه یَدْعُوا إِلَى دارِ السَّلامِ دعوت چهاراند یکی دعوت توحید و شهادت. و هو قوله: یَدْعُوکُمْ لِیَغْفِرَ لَکُمْ دیگر دعوت حمد و اجابت. و هو قوله: یَدْعُوا کُلَّ أُناسٍ فَتَسْتَجِیبُونَ بِحَمْدِهِ. سه دیگر دعوت اتباع و امامت. و هو قوله: یَدْعُوا کُلَّ أُناسٍ بِامامِهِمْ. چهاره دعوت کرامت و ضیافت. و هو قوله: وَ اللّهُ یَدْعُوا کُلَّ أُناسٍ السَّلامِ کسی که دعوت کند و خواهد تا دوستان و عزیزان را بمهمان برد، شرط مهمانی آنست که اوّل کسی از نزدیکان و خاصگیان خویش را فرستد، تا ایشان مرا خبر کند و نوید دهد، پس چون آیند باز عزیزان را به استقبال ایشان فرستد و یکی را تنها نخواند و مرکبها و

مشعلها براه ایشان فرستد، چون آیند جای ایشان ساخته و پرداخته دارد، چون بنشینند ایشان را اوّل جلاب دهند پس میوه ارند، پس طعامهای ساخته بنهند و غلامان و چاکران بر سر ایشان بدارند، چون از ان فارغ شوند سماع کنند، و شرط است که میزبان دیدار خود از مهمان باز نگیرد، و بعاقبت ایشان را باکرام و خلعت باز گرداند. ربّ العالمین در ضیافت فردوس این همه ساخته و راست کرده و قرآن مجید از آن خبر میدهد و بیان میکند، اوّل خواننده و نوید دهندهِ ايشان مصطفي(صلى الله عليه وسلم) است ميگويد: حقّ جلَّ جلاله وَ داعِياً إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ پس فريشتگان و ۣرضِوان بِاستقبال ايشان ٍفرستد وَ تَتَلَقَّاهُمُ ٱلْمَلائِكَةُ مركبهاًشان فرستد نَحْشُرُ المُتَّقِينَ إلى الرَّحْمن وَفْدا اي ركبِانا على نجِايب من نور. مشعلهای نور بر راه ایشان فرَستد یَسْعیَ نُورُهُمْ بَیْنَ أَیْدِیهِمْ وَ بِأَیْمانِهِمْ تنها پِشان نخواند که خویشان و نزدیکان همه را خواند وَ مَنْ صَلَحَ مِنَ ٱبائِهِمْ وَ أَرْواجِهمْ وَ ذُرِّيَّاتِهِمْ أَنِ كُه بهشت و جنة النعيم جاى ايشان ساخته جَنَّةِ عَرْضُهَا السَّمِاَواتُ وَ الْأَرْضُ أَعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ جلابِ ايشان يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقِ مَخْتُوم خِتامُهُ مِسْكٌ ميوه ايشان وَ فاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ لا مَقْطُوعَةٍ وَ لا مَمْنُوعَةٍ طعام ايَشان وَ لَّحْم طِّيْر مِمَّا ۚ يَشْتَهُونَ چاكران و خادمان بر سر ايشان وَ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمانُ لَهُمْ َ كَأُنَّهًمْ لُؤْلُؤٌ مَكْنُونٌ سماع ايشان فَهُمْ فِي رَوْضَةِ يُحْبَرُونَ و از همَه عزيزتر آنست که ایشان را بدیدار خود شاد گرداند، تا وی را جلّ جلاله مببینند و مینازند، چنان كه گفت: وُجُوهُ يَوْمَئِذِ ناضِرَةٌ إلى رَبِّها ناظِرَةٌ رويها تازان و نازان بجلال و جمال حق نگران، رویهای روشنتر از اَفتاب روز، بتجلی ذو الجلال گشته پیروز. پیر طریقت گفت دیدار دوست بهره مشتاقانست روشنایی دیده و دولت جان و ائین جهان است، راحت جان و عیش جان و درد جانست.

هم درد دل منی و هم راحت جان.

ای جوان مرد، باش تا شادی بینی، و یك بار با دوست بر بساط وصل ایمن نشینی، و از دوست آن بینی که لا عِین رأتٍ و لاٍ ادن سمعت و لا خطر علی قلب بشرَ اينست كه ربّ العِالمين ِ گفت: َ لِلّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَ زِيادَّةٌ وَ لَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَ لَا ذِلَّةُ أُولِئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيها خِالِدُونَ اصَحاب جنة ديگراند و ارباب صحبة ديگر، اصحاب جنة را ميگويد: وَ اللَّهُ يَدْعُوا إلى دارِ السَّلام ارباب صحبت را ميگويد: وَ يَهْدِي مَنْ يَشاءُ إلى صِراطِ مُسْتَقِيم حَسني و طوبی َو زلفی اهل جنت راست، زیادت و قربت و صحبت اهل معرفتً راست. طوبي لمن اضحي لدارك اتّی لاحسد دارکم لجوارکم

قال: رسول الله(صلي الله عليه وسلم) انّ اللّه عزّ و جلّ اذا اسكن اهل الجنّة الجنَّة و اهل النَّارِ النَّارِ بعِث الي اهل الجنَّة الرَّوحِ الامين فيقول يا اهل الجنَّة انَّ ربّکم یقرئکم السلام و یأمرکم ان تزوروه الی فناء الجنّة و هو ابطح الجنّة تربته المسك و حصباؤه الدّر و الياقوت و شجره الذّهب و الرّطب و ورقه الزّمرّد، ۖ فيخرج اهل الجنّة مستبشرين مسرورين فثمّ مجمعهم و ثمّ تحلّ لهم كرامة الله عرّ و جلّ و النّظر الي وجهه و هو موعود الله انجزه لهم قال فيأذن الله لهم في السماع و الاكل و الشرب و تكون حلل الكرامة.

ثمّ ينادي مناد يا اولياء اللّه هل بقى مما وعدكم ربكم شيئا فيقولون لا. قد انجز لنا ما وعدنا و ما بقي شيء الا النّظر الي وجه ربّنا عزّ و جلَّ قال فيتجلَّى لهم الرّب عزّ و جلّ فی حجب، فیقول: یا جبرئیل ارفع حجابی لعبادی حتی ینظروا الى وجهي. فيرفع الحجاب الاوّل فينظرون الى نور من الرّب عز و جل، فيخرون

له سجّدا. فینادیهم الرّب عز و جل یا عبادی ارفعوا رؤسکم انّها لیست بدار عمل انّما هی دار ثواب. فیرفع الحجاب الثانی فینظرون امرا هو اعظم و اجل، فیخرون للّه حامدین ساجدین عارفین. فینادیهم الرّب عز و جلّ: ارفعوا رؤسکم انّها لیست بدار عمل انّما هی دار ثواب و نعیم مقیم. فیرفع الحجاب الثالث فعند ذلك ینظرون الی وجه رب العالمین تبارك و تقدّس فیقولون حین ینظرون الی وجهه سبحانه ما عبدناك حقّ عبادتك. فیقول كرامتی امكنكم من النّظر الی وجهی و احلتكم داری فیاذن اللّه عز و جلّ للجنّة ان تكلم فتقول: طوبی لمن عنرین الله عز و جلّ طوبی لمن اعددت له. فذلك قوله: عز و جلّ طُوبی لَهُمْ وَ حُسْنُ مَآبٍ.

(4) (آيات 28 اليٰ 4ٍ1)

َ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَاؤُكُمْ فَرَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَاؤُكُمْ فَرَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَاؤُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِنَّانَا تَعْبُدُونَ {28} فَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَيَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادِتِكُمْ لَغَافِلِينَ {29} هُنَالِكَ تَبْلُو كُلُّ نَفْسٍ مَا أَسْلَفَتَ وَرُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ { 30}

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَنَّقُونَ {31} فَذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الصَّلَالُ فَأَنَّىٰ تُصْرَفُونَ {32}

كَذَٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ {33} قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدَأُ الْحَلْقِ ثُمَّ يُعِيدُهُ قُلِ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقِ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ {34} 34 قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُثَبَّعَ أُمَّنْ لَا يَهِدِّي إِلَّا أَنْ يُهْدَىٰ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ {35} وَمَا يَثَبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنَّا إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ {36}

4 النوبة الاولى

قوله تعالى: وَ يَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعاً آن روز كه ايشان را با هم آريم همگان ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا آن گه گوئيم ايشان را كه خداوند خويش را انباز گفتند مَكانَكُمْ بر حاى باشيد أَنْتُمْ وَ شُرَكاؤُكُمْ هم شما و هم انبازان خويش كه مرا مىگفتيد فَزَيَّلْنا بَيْنَهُمْ ميان ايشان جدايى افكنيم وَ قالَ شُرَكاؤُهُمْ آن گه آن شركا گويند ما كُنْتُمْ إِيَّانا تَعْبُدُونَ (28) هرگز شما ما را نپرسيديد فَكَفِي بِاللَّهِ شَهِيداً بَيْنَنا وَ بَيْنَكُمْ مِيان ما و ميان شما خداى گواه بسنده است إِنْ كُنَّا عَنْ عِبادَتِكُمْ لَغافِلِينَ (29) كه ِمِا ازِ پرستشٍ شِما هرِگز آگاه نبوديم.

عَالَبِكُ آنجا تَبْلُوا كُلُّ نَفْسٍ ما أَسْلَفَتْ برگيرد هر تنى كرد خويش و پاداش آنچه پيش فرا فرستاد وَ رُدُّوا إِلَى اللَّهِ و باز برند ايشان را از تعلّل و تعلّق با حقيقت حكم اللَّه كه در آن كرد.

مَوْلاٰهُمُ الْحَقِّ خُداوند اَيشان مدبّر و متولّى كار ايشان خدا است براستى و سزا وَ ضَلَّ عَنْهُمْ ما كانُوا يَفْتَرُونَ (30) و هر چه جز از او كه مىپنداشتند و مىفرا

ساختند و مسرستپدند همه گم گشت.

قُلْ بگو مَنْ يَرْزُقُكُمْ آن كيست كه روزى ميدهد شما را مِنَ السَّماءِ وَ الْأَرْضِ از آسمان و زمين أُمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَ الْأَبْصارَ يا آن كيست كه شنوايى در گوشها و بينايى در چشمها آفريند و آن تواند وَ مَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ يُخْرِجُ الْمَيِّتِ وَ يُخْرِجُ الْمَيِّتِ وَ كيست آنكه بيرون آرد زنده از مرده و بيرون مبآرد مرده از زنده وَ مَنْ يُدَبِّرُ الْأُمْرَ و آن كيست كه كار ميراند و ميسازد و ميدارد و ساخته ميسپارد فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ تا گويند ايشان اللَّه است فَقُلْ أَ فَلا تَتَّقُونَ (31) پس ايشان را گوي بنه بر هيزيد از خشم و عذاب او.

گوی بنّه برهیزید از خشم و عذاب او. فَذلِکُمُ اللّٰهُ او که آن میکند اللّٰه است رَبُّکُمُ الْحَقُّ خداوند شما براستی و سزا فَمِا ذا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلالُ پس راستی چیست جز از گمراهی؟

فَأَنَّى تُصْرَفُونَ (3ُ2) شِما رِا ازو چون بر مىگردانند؟

كَذلِكَ حَقَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ آن آنست كه درست و راست و بودني از خدا سخن برفت عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا بحكم بر ايشان كه اينجا فاسقاند أُنَّهُمْ لا يُؤْمِنُونَ (33) كه ايشان نتوانند گرويد.

ت بیدی کوی هَلْ مِنْ شُرَکائِکُمْ از این انباِزان شما کس هست؟ قُلْ بگوی هَلْ مِنْ شُرَکائِکُمْ از این انباِزان شما کس هست؟

َمَنْ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ که خلق درین جهان آرد و ایشان را جهان سازد؟ ثُمَّ یُعِیدُهُ پس باز جهان دیگر برد قُلِ اللَّهُ هم تو گوی خدایست یَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُِمَّ یُعِیدُهُ که امروز این جهانیان را جهان سازد و باز فردا ایشان را جهان سازد فَأَنَّی ثُؤْفَکُونَ (34) شِما را ازو چون مبِبرگرِدانند؟

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكائِكُمْ بِگُوى هست از اين انبازان شما مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ كسى كه راه نمايد كه راه نمايد كه راه نمايد براستى أَفُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ گوى خداى آنست كه راه نمايد براستى أَ فَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَنْ يُثَبِّعَ پس آن كس كه راه نمايد براستى سزاتر است كه بر طأعت او روند؟ أُمَّنْ لا يَهِدِّي إِلَّا أَنْ يُهْدى يا آن كس كه راه ننمايد مگر كه او را راه نمايند؟ فَما لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ (35) پس چه رسيد شما را و چه حِكِم استٍ كه مىكنيد.

رَ. وَ مَا يَثَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَلَّا و بيشتر ايشان نميروند مگر بر پي پنداشت إِنَّ الظَّنَّ لا وَ مَا يَثَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَلَّا و بيشتر ايشان نميروند مگر بر پي پنداشت إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِما يَفْعَلُونَ يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئاً و پنداشِت بجاي حق هيچ بكار نيايد إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِما يَفْعَلُونَ

(36) اللّه تعالى داناسِت بآنچه ايشان مىكيند.

وَ ما كانَ هذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرى مِنْ دُونِ اللَّهِ اين قرآن نامهاى نهاده از سخن كسى جز از خداى نيست وَ لكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ لكن سخنى است گواه آن كتاب را كه پيش فا آمد وَ تَفْصِيلَ الْكِتابِ و پيدا كردن و روشن كردن و گشاده نمودن است لا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعالَمِينَ (37) شك نيست در آن كه از خِداوند جهانيان است.

أَمْ يَقُولُونَ ۚ افْتَراهُ ميگويد كه اين مرد نهاد آن را از خود؟ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ گوی يك سورت آريد مانند اين وَ ادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللّهِ إِنْ كُنْتُمْ صادِقِينَ (38) و انگه اگر راست مىگوييد و توانيد هر كرا خواهيد پس آن خدای

مىخوانىد.

بَلْ كَُذَّبُوا بِما لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ بلكه دروغ شمردند چيزی را كه آن در نيافتند و بعلم خويش بدان نرسيدند وَ لَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ و بايشان نيامد و در فهم ايشان نگنجيد حقيقت آن كَذلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ هم چنان كه اعدای انبياء كه پيش از قريش بودند دروغ شمردند فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عاقِبَةُ الظَّالِمِينَ (39) در نگر كه سرانجام ستمكاران چون بود.

وَ مِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ از ايشان كس هست كه باين نامه گرويده است وَ مِنْهُمْ مَنْ لا يُؤْمِنُ بِهِ و هست از ايشان كس كه باز نگرويده است وَ رَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ (۵۵)

(40) و خداوند تو داناتر دانای است بمفسدان و تباه کاران.

وَ إِنْ كَذَّبُوكَ ۖ وَ اكْرَ ترا دُروغ زَن خوانند فَقُلْ لِي عَمَلِي وَ لَكُمْ عَمَلُكُمْ گوی كرد من مرا است و كرد شما شما را أَنْتُمْ بَرِيئُونَ مِمَّا أَعْمَلُ شما از آنچه من ميكنم بيزار وَ أَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ (41) و من از آنچه شما ميكنيد بيزار.

#### النوبة الثانية

قوله تعالى: وَ يَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعاً اى الكفار و آلهتهم و جميعا نصب على الحال.

میگوید: آن روز که کافران و بت پرستان با معبودان خویش جمع کنیم و بهم

ارىم.

حشر در قرآن بر دو معنى است: يكى بمعنى جمع و نظير آن در سورة الفرقان است وَ يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَ ما يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ و در سورة الكهف وَ حَشَرْناهُمْ و در سورة الكهف وَ حَشَرْناهُمْ و در سورة التكوير وَ إِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ و در سورة النمل حُشِرَ لِسُلَيْمانَ جُنُودُهُ و در سورة(صلي الله عليه وسلم) وَ الطَّيْرَ مَحْشُورَةً و نظائر اين در قَ آَنَ فَ اللّهِ عَلْهِ وَسِلْمٍ) وَ الطَّيْرَ مَحْشُورَةً و نظائر اين در

قرآن فراوان است همه بمعنی جمع.

وِجَه دیگر حشر بمعنی سوق است چنان که در سورة و الصافات گفت: احْشُرُوا الَّذِینَ ظَلَمُوا وَ أَزْواجَهُمْ ای سوقوا الَّذین اشرکوا و قرناءهم الشّیاطین بعد الحساب الی صراط الجحیم. و در بنی اسرائیل گفت: وَ نَحْشُرُهُمْ یَوْمَ الْقِیامَةِ عَلَی وُجُوهِهِمْ یعنی نسوقهم علی وجوههم الی النّار. و در سورة طه گفت: وَ نَحْشُرُ الْمُجْرِمِینَ ای نسوق المجرمین یومئذ بعد الحساب الی جهنم زرقا. قوله: ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِینَ أَشْرَکُوا یعنی عبدة الاوثان مَکانَکُمْ این مکانکم در آن موضع است که کسی سخنی در خواهد گرفت با کسی با کاری و در مفتتح کار و سخن خویش گوید: باش تا گویم. و عرب این بر سبیل وعید و تهدید گوید، چنان که عجم گویند: باش که من با تو کار دارم. و هو منصوب علی الامر المضمر فیه یعنی انتظروا مکانکم حتّی نفصل بینکم آئنُمْ تأکید له وَ شُرَکاؤُکُمْ عطف علیه، فَرَیَّلْنا بَیْنَهُمْ من قولك زلت الشيء عن مکانه ازیله اذا نحّیته عن مکانه، و زیلنا لکثرة و المبالغة.

ای فُرقناً بین المشرکین و شرکائهم. این آن گه بود که معبودان باطل و عابدان را از هم جدا کنند و از یکدیگر بیزاری گیرند، چنان که آنجا گفت: إِذْ تَبَرَّأُ الَّذِینَ الَّبِعُوا مِنَ الَّذِینَ الَّبِعُوا مِنَ الَّذِینَ الَّبَعُوا الایة. ایشان را جدا کنند و بر دیدار یکدیگر بدارند تا آن شرکا گویند مشرکان را ما کُنْتُمْ إِیَّانِا تَعْبُدُونَ بترسند و دست بانکار زنند چون درمانند عذر آرند و گویند فَکَفی بِاللَّهِ شَهِیداً بَیْنَنا وَ بَیْنَکُمْ ای الله الشاهد علی صدقنا بانّا لم نشعر بعبادتکم و ما کنّا عن عبادتکم الا غافلین لانّا کنا جمادا لا

نسمع و لا نبصر و لا نعقل.

هُنالِكَ اى فى ذلك الوقت تَبْلُوا اى تقاسى كل نفس جزاء ما عملت كقوله: فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْراً يَرَهُ الآية. و بر قراءت حمزه و كسايى تتلوا اى تقرأ كلّ نفس صحيفتها. از نامه برخواند هر كس آنچه پيش فرا فرستاد از كردار. و قيل: تتلو اى تتبع كل نفس ما قدمت بر پى آن ايستد هر كس كه پيش فرا فرستاد از كرد خويش مطيع بر پى طاعت تا بسراى مطيعان و عاصى بر پى معصيت تا بسراى عاصيان. و فى الخبر ان المؤمن اذا خرج من قبره تمثل له عمله فى احسن صورة فيتبعه حتى يدخله الجنة. و الكافر يمثل له عمله فى اقبح صورة فيتبعه حتى يدخله الجنة. و الكافر يمثل له عمله فى اقبح صورة فيتبعه حتى يدخله الجنة.

وَ رُدُّوا إِلَى اللَّهِ اَى الَّى حَكْمَهُ وَحَدَّهُ مَوْلاَهُمُ الْحَقِّ فَالَحَقَ مِن صَفَةَ اللَّهُ عَزَ و جَلَّ و مِن قرأ الحقّ بالرِّفَع، فالمعنى هو مولاهم الحقّ لا من جعلوا معه من الشركاء. وَ ضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ اَى مَا كَانُوا يقولُون عَلَيْهُ و يَثْقُونَ بِهُ و يَدِّخْرُونَهُ

ليوم حاجتهم.

«قَلْ يَا مُحْمَّدُ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ المطر وَ الْأَرْضِ النباتِ أُمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَ الْأَبْصارَ اى من يقدر على خلق السمع و الأبصار وَ مَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ اَى من يخرج الفرخ من البيضة و الانسان من النطفة وَ يُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ يخرج النطفة من الانسان و البيضة من الطير. من يخرج المؤمن من الكافر و الكافر من المؤمن و من يدبر امر العالمين ينظر فيه و ينقض و يبرم فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ اى فيجيبونك عند سؤالك انّ القادر على هذه الاشياء الله و لا يكذبون فيه فَقُلْ أَ فَلا تَتَّقُونَ الله ان يعاقبكم على اتخاذكم الاصنام. چون ميدانيد و اقرار ميدهيد كه آفريدگار و كردگار همه الله است نترسيد از عقوبت وى كه با اين ميدانين را مِپرستيد؟

فَذلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الّْحَقُّ اى الذى هذا كله فعله هو الحق ليس هؤلاء الَّذين جعلتم معه شركاء فَما ذا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلالُ اى اذا كان الحق عبادة اللَّه فعبادة غيره ضلال باطل فَأُنَّى تُصْرَفُونَ من اين تصرفون عن عبادته و انتم مقرّون بانّه خالق الكلّ و مدبّر الامر كيف تصرف عقولكم الى عبادة من لا يرزق و لا يحيى؟ و لا يميت آن گه انى تفسير كرد و حقيقت آن پيدا كرد گفت: كَذلِكَ حَقَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ و بر قراءت مدنى و بِشامى كلِمات ربّك. اى وجب حكمه و علمه السّابق

عَلَى ٱلَّذِينَ فَسَقُوا كِفرواً أَنَّهُمْ لا يُؤْمِنُونَ.

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ كانوا مقرّين بانّ اللَّه يبدؤا الخلق و انّ الاصنام لا تخلق شيئا و فيهم من يقرّ بالاعادة قل اي فان اجابوك، و الّا فقل انت اذ لا جوابِ الّا هِذا اللَّهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ كيف

تصرفون عن قصد السبيل. ولا بد لهم مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ من يرشد الى دين قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكائِكُمْ يعنى آلهتهم مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ من يرشد الى دين الاسلام فاذا قالوا لا، ولا بد لهم منه قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ يقال هديت الى الحق و هديت للحق بمعنى واحد. أَ فَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَتَقُّ أَنْ يُنْبَعَ امره و طاعته أُمَّنْ لا يَهِدِّي الله و مكى و ورش لا يهدّى بفتح يا و لا يَهِدِّي الله و تشديد دال خوانند اصله يهتدى فادغمت النّاء في الدّال لأنّها من مخرجها و نقلت فتحة النّاء المدغمة الى الهاء» اهل مدينة بي ورش، يهدّى بسكون ها و تشديد دال خوانند تركت الهاء على حالتها قبل الادغام فجمعوا بين ساكنين كقوله يخصمون حفص و يعقوب يهدّى بفتح يا و كسر ها و تشديد دال خوانند، فرارا من التقاء الساكنين مع انّباع الهاء الدّال في الكسر» عاصم و رويس يهدّى بكسر يا و ها و تشديد دال خوانند، انّباعا للكسرة الكسرة اصل اين همه يهتدى بكسر يا و ها و تشديد دال خوانند، انّباعا للكسرة الكسرة اصل اين همه يهتدى

است و این تشدید ها از بهر اندراج تا است در دال. وجه پنجم قراءه حمزه و کسایی است، یهدی بفتح یا و سکون ها و تخفیف دال، و باین قراءت هدی

بمعنى اهتدى است تقول العرب هديته فهدى.

كقولهم جبرته فجبر. ميگويد: آن خداوند كه راه نمايد براستى سزاتر است كه بر طاعت او روند يا آن بتان كه بخويشتن خود نتوانند كه راست روند مگر كه راه نمايند ايشان را و راست روانند: و الاصنام و إن هديت لم تهتد لكن لمّا اتّخذوها آلهة عبّر عنها كما يعبّر عمّن يعلم كقوله: إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبادُ أَمْثالُكُمْ و قيل معناه، امّن لا يمشى الّا ان يحمل و لا ينتقل عن مكانه الّا ان ينقل و هي الاصنام و قيل: اراد به الرؤساء المضلّين.

فَما لکم اینجا سخن تمام شد. میگوید: ایّ شیء لکم فی عبادة الاوثان؟ چه حاصل است شما را در پرستش بتان و چه چیز یافتید از آن؟ آن گه گفت: کَیْفَ تَحْکُمُونَ چه حکم است این که خدای را جلّ جلاله شریك و انباز مىگویید و بتان را با وی برابر مىنهید؟ وَ ما یَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ ای کلّهم و قیل، رؤساؤهم لأنّ السّفلة یتّبعون قولهم إلّا ظنّا یظنّون الباطل حقا و الاصنام آلهة فیدینون به و یدعون النّاس الیه و یقولون انّها تشفع لهم عند اللّه. و اصل الظّنّ وقوع معنی فی النّاس الیه تعقیق فیکون الیقین کقوله: الّذِینَ

يَظنُّونَ أَنَّهُمْ مُلاقُوا رَبِّهِمْ و يستعمل مرّة للتّزييف فيكون الكذب و الباطل. كقوله: إِنَّ الظَّنَّ لا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئاً اى انّ الظّن لا يقوم مقام العلم و ذلك فيما تعبّد الانسان بعلمه كالتّوجيد و اصول الدّين. فامّا الفروع فالعمل بالظّن فيها جايز إنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِما يَفْعَلُونَ من اتّباع الظّنّ و اعتقاد الباطل.

وَ ما كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ قریش میگفتند این قران محمد از بر خویش نهاده است و وی ساخته. و نیز میگفتند: ائْتِ بِقُرْآنِ غَیْرِ هذا أَوْ بَدِّلْهُ این جواب آنست. میگوید: این قرآن نهاده و ساخته کسی نیست جز کلام خداوند و نامه و سخن وی نیست. و عرب کان گویند بیخبر، اشارت فرا قدم. معنی آنست که: وَ ما کانَ هذَا الْقُرْآنُ أَنْ یُفْتَری مِنْ دُونِ اِللَّهِ.

زجاج گُفت: وَ ما كَانَ هذَا الْقُرْآلُ افتراء من البشر. هذا كقولهم ما كان هذا الكلام كذبا و لكن كان تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَبْهِ اى بين يدى القرآن من البعث و الحساب. و القرآن تقدمه، و قيل تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ اى كتب اللَّه المنزلة

كېلە.

میگوید: این قرآن گواه آن کتابها است که پیش ازین آمد، در آن همانست که در توریة و انجیل. که همه یکدیگر را گواه است و سخنی راست است از یك جا. وَ تَفْصِیلَ الْکِتابِ یعنی تفصیل المکتوب من الوعد لمن آمن و الوعید لمن عصی و قیل: تَفْصِیلَ الْکِتابِ یعنی تبیین ما کتب علیکم و فرض لا رَیْبَ فِیهِ مِنْ رَبِّ العالمین و لا تهمة انّه من جلّ جلاله لأنّه فِی اعلِی طبقات البلاغة بحسن النّظام و الجزالة.

أَمْ يَقُولُونَ افْتَراهُ بو عبيده گفت: اين ام بمعنى ولو است يعنى و يقولون افتراه محمد من قبل نفسه قُلْ يا محمد محتجّا عليهم فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ اى مثل القرآن فى النّظم و البيان. اينجا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ گفت، جاى ديگر بِعَشْرِ سُوَرٍ مِثْلِهِ گفت، جاى ديگر بِعَشْرِ سُوَرٍ مِثْلِهِ گفت، جاى ديگر بِعَشْرِ سُوَرٍ مِثْلِهِ گفت، جاى ديگر بِعَشْرِ سُورت چون جون تتوانستند با يك حديث آورد. آن گه گفت: پون خود عاجز آمديد از آوردن مثل آن ديگران را بيارى گيريد. وَ ادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللّهِ اى من هو فى التّكذيب مثلكم يريد استعينوا بمن شئتم و

اطعتم سو الله ليعاونوكم عليه إِنْ كُنْتُمْ صادِقِينَ انّ محمدا يقوله من نفسه. بَلْ كَذَّبُوا بِما لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ حسين فضل را گفتند: هل تجد في القرآن، من جهل شيئاً عاداه؟ قال نعم، في موضعين قوله: بَلْ كَذَّبُوا بِما لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ و قوله: وَ إِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هذا إِفْكُ قَدِيمٌ همانست كه گفتهاند: و الجاهلونِ لاهل العلم اعداء. النّاس ابناء ما يحسنون و اعداء ما يجهلون. و نظيره

قوله: أَ كَذَّبْتُمْ بِآياتِي وَ لَمْ تُجِيطُوا بِها عِلْماً. بَلْ كَذَّبُوا بِما لَمْ يُجِيطُوا بِعِلْمِهِ يعنى القرآن وَ لَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ لَم يعرفوا حقيقته و ما فيه من النّور و الهدى و البيان. و قيل بَلْ كَذَّبُوا بِما لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ بما فى القرآن من الجنّة و النّار و البعث و القيامة وَ لَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ اى لَم يأتهم، و سيأتيهم حقيقة ما وعدوا فى الكتاب، انّه كائن من الوعيد و نازل بهم من العذاب كَذلِكِ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ يعنى كفّار الامم الماضية بالبعث و القيمة.

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْظَّالِمِينَ آخر امر المشركين بالهلاك و العذاب. كيف في موضع نصب على خبر كان و لا يجوز ان يعمل فيها انظر لانٌ ما قبل الاستفهام لا

يعمل فيه.

وَ مِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ اين آيت در شأن اهل كتاب فرو آمد. ميگويد: از ايشان كس هست كه گرويده است چون عبد الله سلام و ياران وى. و كس هست كه نگرويده است چون ديگر جهودان. زجاج گفت معنى آنست كه از ايشان كس است كه ميداند كه اين قرآن و رسول حقّ است و بدل راست ميداند و تصديق ميكند امّا معاند است و بر طريق معاندة اظهار كفر ميكند. و از ايشان كس است كه خود نميداند، در شك است و تصديق نميكند. و گفتهاند اين آيت در شأن اهل مكه است يعنى و من قومك يا محمد من سيؤمن بالقران. از قوم تو كس هست كه هنوز ايمان نياورده امّا خواهد آورد، كه در علم خدا رفته كه ايمان آرد. و كس هست كه هرگز ايمان نيارد، كه در علم خدا رفته كه عبر و إيمان نيارد و إيمان نيارد و ريمان نيارد و إيمان نيارد و ريمان نيارد و إيمان نيارد و إيمان نيارد و إيمان نيارد و ايمان ا

وَ إِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلِي وَ لَكُمْ عَمَلُكُمْ اين آيْت منَسوَّخ است بآيت قتال، و نظيرش آنست كه گفت: لَكُمْ دِينُكُمْ وَ لِيَ دِينِ لنا اعمالنا و لكم اعمالكم. ميگويد: لي جزاء عملي و لكم جزاء اعمالكم أَثْتُمْ بَرِيئُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَ أَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ لا تؤاخذون بعملي و لا اوخذ بعملكم.

النوبة الثالثة

قوله تعالى وَ يَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعاً الآية. كردگار قديم، جبّار نام دار عظيم، جلّ جلاله و عظم شأنه خبر ميدهد از هيبت و سياست روز رستاخيز، روز حشر و نشر، روز عرض و شمار، روز محاسبت و مسائلت خلق اوّلين و آخرين جمع كرده، ديوان مظالم فرو نهاده، ترازوى عدل در آويخته، دوزخ آشفته، بر گستوان سياست بر افكنده، و آن را بعرصات حاضر كرده، شعلهاى آتش حسرت از دلها بر افروخته، جانها بلب رسيده، دوست و دشمن آشنا و بيگانه از هم جدا كرده، آن ساعت از جناب جبروت و درگاه عزّت بحكم سياست نداى قهر آيد بعابد و معبود باطل مَكانَكُمْ أَنْتُمْ وَ شُرَكاؤُكُمْ اين چنان است كه كسى را بيم دهند گويند باش تا من با تو پردازم. جاى ديگر بر عموم گفت: سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَ الثَّقَلانِ آرى با شما پردازيم اى جنّ و انس، آن گه معبودان باطل چون آن هيبت و سياست با شما پردازيم اى جنّ و انس، آن گه معبودان بر ايشان دعوى كنند كه ما را بينند از عابدان خويش فرمودند گناه ايشانراست كه ما را از راه ببردند و بطاعت و عبادت خويش فرمودند گناه ايشانراست كه ما را از راه ببردند و

چنین فرمودند، جواب دهند بتان و طواغیت که فَکَفی بِاللَّهِ شَهِیداً بَیْنَنا وَ بَیْنَکُمْ اِنْ کُنَّا عَنْ عِبادَتِکُمْ لَغافِلِینَ خداوند آفریدگار و معبود کردگار ببهمتا میداند و گواه است که منندانستیم و از عبادت و طاعت شما ببخبر بودیم، جماد بودیم ببخیاة و بی معنی، نه سزای پرستیدن داشتیم، نه زبان فرمودن. آن گه عاقبت مناظره ایشان آن بود که همه را بدوزخ فرستند، هم عابد را و هم معبود را، چنان که میگوید جلّ جلاله إِنَّکُمْ وَ ما تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وارِدُونَ تا ترا معلوم گردد که هر طاعت که نه خدایراست امروز محالست و فردا وبال و نکالست.

قُلُّ مَنْۚ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّماءِ وَ الْأَرْضِ خبر میدهد که در هفت آسمان و زمین خدانست که آفریدگار است و روزی گمار است، و در آفریدن یکتا و در روزی دادن بنهمتا، منآفریند بقدرت فراخ بنمعونت، روزی میدهد از خزینه فراخ

بىمئونت.

خبر درست است از مصطفی (صلي الله علیه وسلم) یدا الله ملأی لا یغیضها نفقة سجاء اللیل و النهار.

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ قدرت بر كمال، قدرت آفريدگار است كه جهان را آفريننده است و آغاز كننده، و آن گه گذشته را باز پس آرنده، و كهنه را نو سازنده، از نيست هست بيرون آرد و آن گه آن هست به نيست آرد، هر چيزی را ضدّ وی تواند و هر كاری را عكس وی راند، بند و گشاد و قطع و وصل و جبر و كسر همه تواند، و سرّ آن داند، سنّیی با قدریی مناظره كرد و هر یكی مذهب خویش تقویت میداد، اعتقاد قدری آنست كه فعل وی توان وی است، مقدور وی نه مقدور حقّ. آن قدری میوهای از درخت بگرفت گفت: الیس انا فعلت هذا؟

نه کرده من است این فعل، نبینی که من کردم و توان منست؟ ستّی گفت: اگر تو کردی و تو گسستی، چنان که بگسستی بپیوند، و بجای خویش باز بر. آن قدری درماند و مسئله تسلیم کرد. قال ابن عطاء فی قوله: یَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ یُعِیدُهُ قال: یبدؤا باظهار القدرة فیوجد المعدوم، ثمّ بعیده فیبقی بابقائه، فلذلك عظم حال العارف و دلیله قوله: قُلْ هَلْ مِنْ شُرَکائِکُمْ مَنْ یَهْدِی إِلَی الْحَقِّ الآیة. حق نامی است از نامهای خداوند جلّ جلاله. تفسیر آنست که وی براستی خدا است و بخدایی سزاست و بقدر خود بجا است، بوده و هست و بودنی همه رفتناند و وی باقی، موجود دل دوستان، مشهود جان عارفان، نه تغیّر پذیر نه حال گرد، بسزاوار خدایی را جاودان. و بر لسان اهل طریقت این نام حق بسیار رود از آنکه این طایفه از شهود افعال به شهود صفات پیوستند آن گه از شهود صفات با شهود ذات افتادند، اوّل نظاره صفات با شهود ذات کردند. باز نظاره صفات بگردند.

نظاره صنع را گفت: أَ وَ لَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ نظاره صفات را گفت: وَ ما تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَ ما تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ الآية. نظاره ذات را گفت: قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ و مصطفى ص» در نظاره فعل گفته: اعوذ بعفوك من عقابك.

و در نظاره صفات گفته: اعوذ برضاك من سخطك، و در نظاره ذات گفته: اعوذ بك منك.

آن گه از دیدن خود نیز در گذشت، از صفات خود مجرّد گشت، از مقام فنا نفس زد گفت: لا احصی ثناء علیك. باز قدم بر تر نهاد بر مقام بقا از حقیقت افراد نشان داد گفت: انت کما اثنیت علی نفسك

اوّل مقام استدلال است دیگر مقام افتقار است، سیوم مقام مشاهده، چهارم مقام حیاة، پنجم مقام بقا.

پیر طریقت برموز این معانی اشارت کرده و گفته: ای رستاخیز شواهد و استهلاك رسوم عارف بنیستی خود زنده است ای ماجد قیوم همه در آرزوی دیداراند و من در دیدار گم سیل که بدریا رسید از آن سیل چه معلوم، جهان از روز پر است و نابینای مسکین محروم.

خصمان گویند کین سخن زیبا خورشید نه مجرم ار کسی بینا نیست

نىست

### (5) (آيات 42 الىٰ 56)

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ {42}
وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ بَهْدِي الْغُمْيَ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ {43}
إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْنًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ {44}
وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَنْ لَمْ يَلْبَنُوا إِلَّا سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قَدْ حَسِرَ الَّذِينَ كَدَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ {45}
اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ {54}
اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ {54}
وَإِكَّا لِيَّا فَي عَنْ النَّذِي تَعِدُهُمْ أَوْ يَتَوَفَّبِتَّكَ فَإِلَيْنَا مَرْحِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدُ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ {46}
وَإِكَلِّ أُمَّةٍ رَسُولُ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ فَضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُطْلَمُونَ {47}
وَلِكُلِّ أُمَّةٍ إِلَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ {48}
وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلُ إِذَا جَاءَ أَجِلُهُمْ فَلَا يَسْتَغْدِلُونَ وَلَكُنَّ أُمَّةٍ أَجَلُ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ وَلَكُنَّ أَنْتُمْ صَادِقِينَ {48}
وَلَكُلُّ أُمَّةٍ أَجَلُ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ وَلَا يَسْتَغْدِلُونَ إِلَّا مَا اللَّهُ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلُ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَغْدِلُونَ إِلَّا لِمَا كُنْتُمْ تَكُسِبُونَ {50}
مُنْ أَرَايُكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيَاتًا أَوْ نَهَارًا مَاذَا يَسْتَعْجِلُونَ {153}
وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ لِلَا يَعْ طَلَوهُ وَقُولُ كَنْتُمْ بِهِ الْأَرْضِ لَا يُطْلَمُونَ {51}
وَيُسْتَنْهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُطْلَمُونَ {54}
وَلُو أَنَّ لِكُلِّ لَكُلِّ لَكُلِّ نَفْسٍ طَلْمَكُ مَا يُسْتَعْوِلُونَ إِلَّا لِكَا يَعْلَى وَلَا يَوْنَ إِلَا لَوْنَ إِلَّا لِنَّ يَعْلَمُونَ {55}
وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ لَكُلِّ لَمُولِ وَلَوْلُونَ إِلَا لَا يَعْلَمُونَ {55}
وَلُونُ يَلْكُونَ أَلْكُونَ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ {55}

5 النوبة الاولى

قوله تعالى: وَ مِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ و از ايشان كساناند كه مىنيوشند بتو أ فَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ تو هيچ توانى كه كران را شنوايى وَ لَوْ كانُوا لا يَعْقِلُونَ (42) ايشان كه كراننِد نتوانند كه دريابند.

وَ مِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ و از ايشَان كس است كه مىنگرد بتو أَ فَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْيَ تو هيچ توانى كه نابينايان را راه نمايى وَ لَوْ كانُوا لا يُبْصِرُونَ (43) چون توانى و ايشانِ نمىبينند.

إِنَّ اللَّهَ لا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئاً اللَّه بر مردمان ستم نكند هيچ. وَ لكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ (44) لكن مردمان بر خويشتن ستم ميكنند. وَ يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ و آن روز كه ايشان را بهم كنيم و جمع آريم كَأَنْ لَمْ يَلْبَثُوا گويي که ایشان را درنگ نبود پیش از آن هرگز إِلّا ساعَةً مِنَ النَّهارِ مگر یك ساعت از روز یَتَعارَفُونَ بَیْنَهُمْ آشنایی با یکدیگر فرا میدهند قَدْ خَسِرَ الَّذِینَ كَذَّبُوا بِلِقاءِ اللَّهِ زیان کار گشتند ایشان که دروغ شمردند رستاخیز را و شدن بخدای و دیدار او وَ ما کانُوا مُهْتَدِینَ (45) و ایشان بر راِه نبودند.

وَ إِمَّا نُرِيَنَّكَ وِ اِگْرِ بِتَوِ نَمَائِيمِ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ چِيزِی از آنچه مشرکان قریش را منوعده دهیم أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ یا ترا پیش بمیرانیم فَإِلَیْنَا مَرْجِعُهُمْ باز گشت ایشانِ آخر با ما است ثُمَّ اللَّهُ شَهِیدُ عَلی ما یَفْعَلُونَ (46) و آن گه اللَّه گواست بر آنچه

ایشان میکنند.

وَ لِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ هر امّتى را پيغامبرى است فَإِذا جاءَ رَسُولُهُمْ چون رسول آمد بايشان قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ ميان ايشان و ميان پيغامبر ايشان كار برگزارند بداد و سِزاٍ وَ هُمْ لا يُظْلَمُونَ (47) و بر هيچ كِس از ايشان ستم نجويند.

َوَ يَقُولُونَ مَتٰى هَذَا الْوَعْدُ ميڭويند كه هنگام اين خاست از گُور كَى است؟ إِنْ

كِنْتُمْ صادِقِينَ (48) اگر مبراست گوئيد.

قُلْ بَكُو لا أُمْلِكُ لِنَفْسِيَ صَرَّياً من خويشتن را نتوان گزند باز داشتن دارم وَ لا نَفْعاً و نه توان سود يافتن إِلَّا ما شاءَ اللَّهُ مگر آنچه اللَّه خواهد لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ هلاك گشتن و مردن هو گروهی را هنگامی است إِذا جاءَ أَجَلُهُمْ چون هنگام ایشان در رسد فَلا یَسْتَأْخِرُونَ ساعَةً از آن هنگام نه یك ساعت با پس نشیند وَ لا پَسْتَقْدِمُونَ ِ(49) و ِنه ٍ یك ساعت پیش شوند.

قُلْ بِكَو أَ رَأَيْتُمْ إِنْ اَتِاكُمْ عَذابُهُ چون بِينيد اَكُر بشما آيد عذاب او بَياتاً أَوْ نَهاراً به شبيخون يا بروز مِا ذا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ (50) چه چيز است از آنكه بد

کِاران و کافران بآن میشتابند.

اْ ثُمَّ إِذا ما وَقَعَ آمَنْتُمْ بِهِ پس آنكه آن بيفتاد بخواهيد گرويد بآن؟ آلْآنَ كه اكنون است وَ قَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ (51) و همه عمر خويش بآن

سست بید. ثُمَّ قِیلَ لِلَّذِینَ ظَلَمُوا آن گه ستم کاران را گویند ذُوقُوا عَذابَ الْخُلْدِ چشید عذاب جاویدی هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِما کُنْتُمْ تَکْسِبُونَ (52) شما را پاداش دهند مگر بآنچه

ميكرديد

وَ يَسْْتَنْبِئُونَكَ خبر مىپرسند از تو أَ حَقُّ هُوَ كه خود راست است این خبر رستاخیز قُلْ اِِي وَ رَبِّي بگو آری بخدای من اِِنَّهُ لَحَقٌّ كه این خبر راست است وَ ما أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ (53) و شما پیش نشوید و او را در خود عاجز نیارید

بِمُعْجَزِينَ (5َ2) و شما پيش نشويد ًو او راً در خود عاجَز َنياريد وَ لَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ و اگر هر كسى را كه و بر خود ستم كرد ما فِي الْأَرْضِ او را ملك بود هر چه در زمين است لَافْتَدَتْ بِهِ خويشتن را بآن باز خريد حويد و نيابد وَ أَسَرُّوا النَّدامَةَ و پشيمانى خويش در دل نهان دارند لَمَّا رَأَوُا الْعَذابَ آن گه كه عذاب بينند وَ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ و ميان ايشان كار برگزارند بٍسزِا و داد وَ هُمْ لا يُظْلَمُونَ (54) و بر هيچ كس از ايشان ستم نكنند.

ألا أيًاه باشيد و بدانيد.

إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي الَّشَّماُواتِ وَ الْأَرْضِ كَه خداى را است هر چه در آسمان و زمين اَست أَلا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقُّ آگاه باشيد كه گفت خدا راست است وَ لكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لا يَعْلَمُونَ (55) لكن بيشتر ايشان نميدانند.

هُوَ يُحَيِي وَ يُمِيثُ اوست كه مرده زنده ميكند و زنده مىميراند وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ( 56) و شما را همه با او خواهند برد.

النوبة الثانية

قوله تعالى: وَ مِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ اين آيت در شأن مستهزيان آمد كه استماع ایشان بتعنّت و استهزا بود، ً لا جرم میشنیدند و ایشان را در آن هیچ نفع نبود، و ایشان را بکار نیامد، همچون کسی که کر باشد و خود به اصل هیچ نشنود. و گفتهاند: سمع در قرآن بر دو وجه است: یکی سمع ایمان است بدل، چنان که در سورت هود گفت: ما کانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ اي لم يطيقوا سمع الايمان بالقلب. و در سورة الكهف گفت: وَ كَانُوا لا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعاً يعني سمِع

الايمان بالقلوب. أَ فَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ هم ازين باب است. وجِه ديگرٍ سمع است بگوش سر، ِ چنان که در سورة هل اتی گفت: فَجَِعَلْناهُ سَمِیعاً بَصِیراً ای سمیع الاذنین. و در آل عمران گفت: إِنَّنا سَمِعْنا مُنادِياً يعِنى محمدا(صلي الله عليه وسلم) يناَّدى ً بالايمان. وَ مِنْهُمٌ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ هم ازين باب است كه اين استماع بگوش سر است اً فَانْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ ياً محمد تو چون توانی که کران را بگوش دل شنوا کنی؟ ایشان را دریافت نیست و هدایت نیسِتِ که ایشان را راه ننمودیم. وَ مِنْهُمْ مَنْ يَنْظَرُ إِلَيْكَ اين نظر چشِم ِسر استِ أَ فَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْيَ اين ناّبينايي نإبينِايي دِل است َچنِان که جای ديگر گفت: فَإِنَّها لا تَعْمَى الْأَبْصارُ وَ لَكِنْ تَعْمَى القُلوبُ التِي فِي الصَّدُورِ ميگويد: كافران و جهَودان در تو مىنگرند و معجزات و دلایل روشن مبینند و آنَ دیدن و نگرستن ایشان را سود نمیدارد و بکار نیاید که بصیرت دل و بینایی سر ندارند پس همچون نابینایاناند که خود باصل هیچ

درین دو آیت بیان است که سمع را بر بصر فضل است گوش را بر چشم افزونی است در شرف، که عقل را ور سمع بست و نظر بر چشم بست. و گفتهاند: بصر در قرآن بر سه وجه است: یکی دیدار دل است و بصیرت سر چنان که درین آیت گفت: وَ لَوْ کانُوا لا پُبْصِرُونَ یعنی الهدی بالقلوب، و در سورة الملائكة گفت: وَ مَا يَسْتَوِي الْأَعْمِي وَ الْبَصِيرُ يَعْنِي بِصِيرِ القلبِ بِالايمانِ و هو المؤمن. و در سورة الاعَراف گفت: وَ تَراهُمْ يَنْظُرُونَ ۚ إِلَيْكَ وَ هُمْ لا يُبْصِِرُونَ يعنى ا بالقلوب. ديگر ديدار چشم است چنان كه گفتِ: فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعاً بَصِيراً اي بصيراً بالعینین. و در سپورة پوسف گفت: فَارْتَدَّ بَصِیراً یعنی بالعینین. و در سورة ق گفت: فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ يعني بالعينينِ. وجه سيوم بصيرت حجَّت است چنان

كه در سورةٍ طه گهنت: وَ قَدْ كَنْتُ بَصِيراً يعني بالحجة في الدّنيا.

قوله: إنَّ اللَّهَ لا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئاً لانَّه يتصِرُّف في ملكه و هو في جميع افعاله متفضَّلَ او عادل وَ لكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ بالكفر و المعصية و فعلهم ما ليس لهم ان يفعلوا و الظُّلم ما ليس للفاعل ان يفعله. ميگويد: الله بر هيچ كس ظلم نکند و فعل وی بهیچ وجه ظلم نیست که جز تصرف در ملك خود نیست اگر بنوازد فضل است و او را سزاست، و اگر براند عدل است و او را رواست. اما بندگان بر خود ظلم کردند که کفر و شَرك آوَردند و آن کردند که اَیشاَن را نرسد و نه سَزاسَت که کنند. قرائت حَمَزه و کسَایَی و َلکن بتَخفیف، الناس برفع

ِ وَ يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَنْ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا ساعَةً مِنَ النَّهارِ روز قيامت مؤمن از پس شادی و امن و راحت که بیند، ًبودن خویش در دنیا و در برزخ چنان فراموش کند که پندارد که یك ساعت بیش نبودست و کافر از اندوه و بیم و نومیدی که باو رسد و بیند چنان داند که در دنیا و برزخ یك ساعت بیش نبودست مؤمن در شادی همه اندوهان فراموش کند و کافر در غم همه شادیها فراموش کند. یَتَعَارَفُونَ بَیْنَهُمْ روز رستاخیز روزی دراز است و احوال آن در درازی روز میگردد اِز گوناگون هنگامی باشد که خلق در آن هنگام چنان باشند که یَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِیهِ وَ أُمِّهِ وَ أُبِیهِ وَ لا یَسْئَلُ حَمِیمٌ حَمِیماً و هنگامی باشد که یَتَعارَفُونَ بَیْنَهُمْ ای یعرف بعضهم بعضا معرفتهم فی الدّنیا، ثم تنقطع المعرفة اذا عاینوا اهوال القیامة.

و قيل يتعرّف بعضهم من بعض مدّة لبثهم فى القبور. و قيل يَتَعارَفُونَ بَيْنَهُمْ تعارفُ وَ يَلْ يَتَعارَفُونَ بَيْنَهُمْ تعارف توبيخ لانّ كلّ فريق يقول للآخر انت اضللتنى و ما يشبه هذا. قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا اى خسر ثواب الجنّة و حظوظ الخيرات. الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقاءِ اللّهِ يعني بالبعث و النشور وَ ما كانُوا مُهْتَدِينَ الى الايمان.

وَ إِمَّا نُرِيَنَّكَ اين ماء صلت است و جالب آن نون مشدّد است و صلت سخن اينست و ان نرك اين رؤيت رؤيت بصر است يعنى ان نرك بَعْصَ الَّذِي نَعِدُهُمْ من العذاب فى حياتك أَوْ نَتَوَقَّيَنَّكَ و لم نرك ذلك فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فى القيامة. ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدُ عَلَى ما يَفْعَلُونَ عالم بفعلهم و تكذيبهم فيجازيهم عليه، اين ثم درين موضع كلمتى است از كلمات صلت در آن حكم تعقيب نيست و عرب ثم گويند و بعد گويند بنيّت تعقيب، چنان كه گفت بَعْدَ ذلِكَ رَنِيمٍ و معنى آيت آنست كه اگر بتو نمائيم درين جهان در حال زندگى تو عذاب ايشان و انتقام كنيم از ايشان، و اگر نه بعد از وفات تو در آن جهان عذاب كنيم و جزا دهيم. پس رب العالمين در حياة پيغامبر بعضى عذاب ايشان بوى نمود روز بدر و عذاب آن جهانى ايشان را خود بر جا است و ايشان را ميعاد. و گفتهاند اين آيت منسوخ است بآيت سيف.

وَ لِكُلِّ أَمَّةٍ من الامم الماضية رَسُولٌ فَإذا جاءَ رَسُولُهُمْ او بلغتهم دعوته فِلم يؤمنوا قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالقِسْطِ اي اهلكوا وَ نجا المؤمنون و كان ذلك من الله عدلا. میگوید: هر امّتی را از امّتهای گذشته پیغام بری بود آن پیغامبر بایشان آمدید و بر دین حق دعوت کردید، پس اگر ایشان ایمان نیاوردندی و رسالت وی نپذیرفتندی و حجّت بر ایشان محکم گشتید و عذر برنده شدید، رب العالمین عذاب بایشان فرو گشادید گردن کشان و ناگرویدگان را هلاك کردید، و مؤمنانرا نجات بوديد، و اين از خِداوند جلّ جلِاله عدل استٍ و داد بسزا، همان ِ استٍ كه جایی دیگر گِفتٍ وَ ما کَنَّا مُعَذِّبِینَ چَتَّی نَبْعَثَ رَسُولًا و قال تعالی: رُسُلًا مُبَشِّرِینَ وَ مُنْذِرِينَ لِئَلًا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ مِجاهِد گفت و مقاتل و كلبي فَإِذا جاءَ رَسُولُهُمْ يعنَي يوم القيمة قُضِيَ بَيْنَهُمْ َبِالْقِسْطِ گفتند: روز قيامت ربّ العرَّة گوید: ا لم یأتکم رسلی بکتابی رسولان من بشما آمدند و پیغام ما بشما گزاردند و نامه من بر شما خواندند. ایشان گویند: ما اتانا لك رَسولُ و لا کتاب، بما هیچ پیغامبر نیامد و نه هیچ نامه بما رسید پس رسولان آیند و بر امّت خویش گواهی دهند بایمان و کفر ایشان. همان است که جایی دیگر گفت: وَ يَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيداً جايي ديگر گفت: وَ قالَ الرَّسُولُ بِلِ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي التَّخَذُوا هِذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورَاً و قالِ تعالى: فَكَيْفِ إِذا جِئْنا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ الآيّة. پس چون ایشان گواهی دادند قُضِيَ بَیْنَهُمْ بِاِلْقِسْطِ مَیانِ ایشان کار َبرگُزاَرند و هر کسی را بسزای خود رسانند وَ هُمْ لا یُظلَمُونَ لا یعذّبون بغیر ذنب و لا يؤاخذون بغير حجة و لا ينقصون من حسناتهم و لا يزادون علي سيّاتهم. ۖ وَ يَقُولُونَ مَتِي هَذَا الْوَكْدُ چون اين آيت فرود آمد كه وَ إِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي ا نَعِدُهُمْ كافران گفتند: بر سبيل استهزا اين وعده عذاب كه ميدهي كي خواهد بود إِنْ كَنْتُمْ يا محمد انت و اتباعك صادِقِينَ بنزول العذابِ قل يا محمد مجيبا لهم لا أَمْلِكُ لِنَفْسِي صَرَّا وَ لا نَفْعاً إِلَّا ما شاءَ اللَّهُ ان املكه فكيف املك انزال العذاب. و گفتهاند: مَتى هذَا الْوَعْدُ اين وعد بعث است در همه قرآن و معنى آنست كه چون إيشان از رستاخيز پرسند يا محمد تو جواب ده كه لا أَمْلِكُ لِنَفْسِي صَرَّا وَ لا نَفْعاً بيانِ تاويل ابن آيت آنجاست كه گفت: قُلْ لا أَمْلِكُ لِنَفْسِي صَرَّا وَ لا نَفْعاً إِلَّا ما شاءَ اللَّهُ وَ لَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ ترا ميپرسند كه رستاخيز كى خواهد بود گوى من اگر غيب دانستمى فيب خويشتن را از گزند نگاه داشتمى و به هر چه خير بودى رسيدمى، و چون غيب ندانم اينجا كه بودني امروز چيست، چون دانم غيب رستاخيز كه رستاخيز كى است؟ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلُ اى لهلاك كلَّ امّة اجل إذا جاءَ أَجَلُهُمْ وقت فناء اعمارهم است؟ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلُ اى لهلاك كلَّ امّة اجل إذا جاءَ أَجَلُهُمْ وقت فناء اعمارهم فلا يَسْتَقْدِمُونَ اى لا يتأخرون و لا يتقدّمون. عمر خطاب فَلا يَسْتَقْدِمُونَ اى لا يتأخرون و لا يتقدّمون. عمر خطاب كَفْ يَسْتَقْرِمُونَ اى لا يتأخرون و لا يتقدّمون. عمر خطاب كُفتٍ: إِوَّل ما يهلكِ من الامم الجراد.

قُلْ أَ رَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ اين عَذَاب درين آيت نام رستاخيز است و در قرآن آن را نظائر است إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ما لَهُ مِنْ دَافِعٍ آن روز را عذاب نام كرد كه آن روز عذاب كافران است. و در قرآن عذاب است مراد بآن مرگ، و عذاب است مراد بآن مرگ، و عذاب است مراد بآن رستاخيز، و عذاب بحقيقت عذاب. بَياتاً اى وقت بيات و هو اللّيل أَوْ نَهاراً چون ايشان استعجال عذاب كردند و از رستاخيز بسيار ميپرسيدند، فرمان آمد كه يا محمد ايشان را بگوى أَ رَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ چه بينيد اگر اين عذاب ناگاه بشما آيد و رستاخيز ناگاه بپاى شود بشب يا بروز، شما بچه چيز مىشتابند و اين استفهام بمعنى تهويل و تعظيم است اى ما اعظم ما يلتمسون و

پستعجلون.

اً ثُمَّ إِذا مَا وَقَعَ آمَنْتُمْ بِهِ این ثم نه حرف عطف است که بمعنی حینئذ است و این استفهام بمعنی انکار است یقول أ حینئذ اذا نزل العذاب صدّقتم بالعذاب فی وقت نزوله و آمنتم بالله وقت البأس. این جواب ایشانست که گفتند: چون عذاب معاینه بینیم ایمان آریم، ایشان را گویند در آن حال آلْآنَ وَ قَدْ کُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ تکذیبا و استهزاء این هم چنان است که فرا فرعون گفتند آلآنَ وَ قَدْ عَصَیْتَ قَبْلُ جایی دیگر گفت: یَوْمَ یَأْتِی بَعْضُ آیاتِ رَبِّكَ لا یَنْفَعُ نَفْساً إِیمانُها الآیة. ثُمَّ قِیلَ لِلَّذِینَ ظَلَمُوا اشرکوا ذُوقُوا عَذابَ الْخُلْدِ ای علی الدّوام هَلْ تُجْزَوْنَ الیوم إِلَّا بِما کُنْتُمْ تَکْسِبُونَ فی الدّنیا فما جزاء الشّرك الّا النّار.

وَ يَسْتَنْبِئُونَكَ اى يستخبرونك أ حَقٌّ ما أخبرتنا به من العذَاب و البعث.

مُقَاتِل كُفُت: حَيَى ابن اُخطب چون به مكه آمد به مصطفی (صلي الله علیه وسلم) گفت یا محمد احق ما تقول ام باطل ا بالجدّ منك هذا ام انت هازل؟ این جواب وی است قُلْ بَلی وَ رَبِّی جایی دیگر گفت: قُلْ نَعَمْ معنی هر سه لفظ آنست که آری حقّ است و راست إِنَّهُ لَحَقٌّ این ها با عذاب شود و با قرآن و با بعث و حساب، ای انّ ذلك لحقّ کاین لا محالةِ وَ مِا اِنْتُمْ بِمُعْجِزِینَ ای سابقین فائتین.

 وَ أَسَرُّوا النَّدامَةَ ای اظهروها لَمَّا رَأُوا الْعَذابَ پشیمانی ظاهر کنند آن روز لکن پشیمانی سود ندارد و بکار نیاید. و قیل: أُسَرُّوا النَّدامَةَ ای کتموا النّدامة یعنی الرّوساء من السفلة الّذین اضلّوهم وَ قُضِيَ بَیْنَهُمْ ای بین السفلة و بین الرّؤساء بالقِسْطِ بالعدل فیجازی کلّ علی صنعه. میگوید: مهتران و سروران کفره که سفله خود را بی راه کرده بودند و ایشان را بر کفر داشته، آن روز پشیمان شوند از کرد و گفت خویش، امّا آن پشیمانی از سفله خود پنهان میدارند و ظاهر نکنند تا ربّ العزة میان ایشان حکم کند و کار بر گزارد بعدل و راستی، و هر کس را آنچه سزای وی است از پاداش بوی دهد وَ قُضِیَ بَیْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَ هُمْ لا یُظْلَمُونَ این آیت را حکم تکرار نیست که آنچه اوّل گفت در شأن قومی است و این در حق قومی دیگر. و گفتهاند: این قضاء آنست که دوزخیان را از بهشتیان جدا کنند، بهشتیان را ببهشت فرستند و دوزخیان را بدوزخ، و بر کس از ایشان

أَلا إِنَّ لِلَّهِ ما فِي السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ فلا مانع من عذابه و لا يقبل فداء أَلا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وعده و وعيده كائنان لا خلف فيهما وَ لكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لا يَعْلَمُونَ البعث هُوَ يُحيِي للبعث وَ يُمِيتُ في الدِّنيا وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ في الآخرة.

النوبة الثالثة

قوله تعالى: وَ مِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ مستمعان مختلفاند و درجات ايشان بر تفاوت، یکی بطبع شنید بگِوش سر َخِفته بود سماع او را بیدار کرد تا اِز غم بیاسود، یکی بحال شنید بگوش دل آرمیده بود سماع او را در حرکت آورد تا او را نسیم انس دمید، یکی بحق شنید با نفسی مرده و دلی تشنه و نفسی سوخته یادگار ازلی رسیده و جان بمهر آسوده و سرّ از مجبّت ممتلی گشته. بو سهل صعلوکی گفت: مستمع در سماع میان استتار و تجلّی است. استتار حقّ مبتدیان است، و نشان نظر رحمت در کار مردان، که از ضعف و عجز طاقت مکاشفت سلطان حقیقِت ندارند. و باین معنی حکایت کنند از منصور مغربی گفت: بحلّهای از حلّههای عرب فرو آمدم جوانی مرا مهمانی کرد در میانه ناگاه بیفتاد آن جوان و بیهوش گشت، از حال وی پرسیدم گفتند: بنت عمّی آویخته وی گشته و این ساعت آن بنت عمّ در خیمه خویش فرا رفت، غبار دامن وی در حال رفتن این جوان بدید بیفتاد و بیهوش گشت، این درویش برخاست بدر آن خیمه شد و شفاعت کرد از بهر این جوان گفت: ان للغریب فیکم حرمة و ذماما و قد جئت مستشفعا اليك في امر هذا الشَّاب فتعطفي عليه فيما به من هواك. فقالت المرأة انت سليم القلب انه لا يطيق شهود غبار ذيلي كيف يطيق محبتي. چون درویش در حق آن جوان شفاعت کرد، وی جواب داد که: ای سلیم القلب کسی که طاقت دیدار غبار دامن ما ندارد طاقت دیدار جمال و صحبت ما چون دارد؟ این است حال مرید او را در پرده خودی در پوشش میدارند تا در سطوات حقیقت یکبارگی سوخته و گداخته نگردد، یك تابش برق حقیقت بیش نبیند كه او را در حرکت آرد نعره زند، و جامه درد و گریه کند، باز چون بمحلّ استقامت رسد و در حقیقت افراد متمکن شود نسیم قرب از افق تجلی بر وی دمیدن گیرد، آن حرکات بسکنات بدل شِود، زیرا مواردٍ هیِبت ادب حضرت بجای ارد. اينست كه ربِّ العالمين گفِت: فَلمَّا حَضَرُوهُ قالوا أَنْصِتُوا.

إِنَّ اللَّهَ لا يَظُّلِمُ النَّاسَ شَيْئاً نفى ظلم از خُويشتن كرد، و تقدير ظلم در وصف وي خود محالست كه خلق خلق اوست، و ملك ملك او، و حقّ حقّ او، ظالم

کسی باشد که از حدّ فرمان در گذرد، و حکمی که او را لازم آید اندازه آن در گذِارد. و حقّ جلّ جلاله بجلال قدر خویش حاکم است نه محکوم، آمر است نه مامور، قهّار است نه مقهور، بنده را بیافرید بقدرت بی وسیلت، او را بیرورد بنعمت بیشفاعت، حکم خود بر وی براند بیمشاورت، اگر بخواند و بنوازد فضل و لطف اوست، و اگر براند و بیندازد قهر و عدل اوست، هر چه کند رواست که خداوند و آفریدگار پحقیقت اوست جلّ جلاله و تقدست اسماؤه و تعالت صفاته. وَ إِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ الآية. خبر وي درست، و وعد وي راست و وعيد وی حق ً و حشر و نشر بودنی، و نامِه کِردار ٍ خواندنی، و حساب اعمالِ کردنیِ، و بثواب و عقاب رسیدنی، و هر چه آید آمده گیر و پرده از روی کار برگرفته گیر. يقول الله عِرِّ و جلِّ فَكَيْشَفْنا عَنْكَ غِطاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَ لا نَفْعا إلا ما شاءَ اللهُ اي مهتر كونين و سيَّد خافقين و رسول ثقلین گوی نفع و ضرّ بَدست ما نیست، راندن و نواختن کار ما نیست، بند و گشاد دار و گیر بداشت ما نیست که ضارّ و نافع جز نام و صفت یك خدای نیست، ضارّست خداوند گشاد و بند، و پادشاه بر سود و گزند، و کلید دار جدایی و پیوند، نافع است سود نمای خلقان، و سپردن سودها بر وی آسان، و سود همه ېدستٍ وی نه پدست کسان. ِ

قُلْ أَ رَأَيْثُمْ إِنْ أَتاكُمْ عَذابُهُ بَياتاً أَوْ نَهاراً من خاف البيات لم يستلذ السيّئات، من توسد الغفلة ايقظه فجأة العقوبة، من عرف كمال القدرة لم يا من فجأة الأخذ

ىالىشدّة.

وَ يَسْتَنْبِئُونَكَ أَ حَقُّ هُوَ الآية. راه حق بر روندگان روشن، لكن چه سود كه يك مرد راه رو نيست، دريغا كه بستان نعمت پر ثمار لطايف است و يك خورنده نيست، همه عالم پر صدف دعوى و يك ذرّه جوهر معنى نيست، در ميدان جلال صد هزار سمند هدايت و يك سوار نيست. بو يزيد بسطامى گفته: كه راه حق چون آفتاب تابان است، هر كه بينايى دارد چون در نگرد با يقين و ايمان است، در هر كلوخى و ذرّهاى از ذرائر موجودات بر يگانگى حقّ صد هزار بيانست.

مرد باید که بوی داند برد و رنه عالم پر از نسیم صبا است

أَلا إِنَّ لِلَّهِ ما فِي السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ الحادثات باسرها للَّه ملكا و به ظهورا و منه ابتداء و اليه انتهاء فقوله حقّ و وعده صدق و امره حتم و قضاؤه بثّ و هو العليّ، و على ما يشاء قوى، يحيى القلوب بانوار المشاهدة، و يميت النّفوس بانواع المجاهدة، يحيى من يشاء بالاقبال عليه و يميت من يشاء بالاعراض عنه يحيى قلوب قوم بجميل الرجاء و يميت قلوب قوم بوسم القنوط.

> (6) (آيات 57 اليٰ 70)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءُ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ { 57} 57} قُلْ بِفَصْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَٰلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ {58} قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ آللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ {59} وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَصْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ {60}

وَمَا تَكُونُ فِي شَأَن وَمَا تَتْلُو مِنْهُ مِنْ قُرْآن وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَل إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ يُفِيضُونَ فِيهِ وَمَا يَعْرُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقًالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَّا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَٰلِكَ ـ وَلَا أَكْبَرَ ۗ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ {61}

أَلِّهِ إِنَّ أَوْلَٰيَاءَ اللَّهِ لَا تَحَوْفٌ ۗ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ {62}

الَّذِينَ إَمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ {63}

لَهُمُ ٓ الْبُشْرَىٰ ۖ فِي ۗ الْحَيِاَّةِ الِدُّنْيَا ۗ وَفِي الْآخِرَةِ ۖ لَا تَبْدِيلَ ۚ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ {64} وَلَا يَحْزُيْكَ ۚ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۖ {65} ·

أَلَّا إِنَّ لِلَّهِ مَنْ َفِي اَلسَّمَا وَأَتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ ۖ وَمَّا يَتَّبِغُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ إِنْ يَتَّبِعُوَنَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ {66}

هُوَ ٱلَّذِيِّ جَعَلَ ۖ لَكُمُّ اللَّيْلَ َ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْم يَسْمَعُونَ {67} قَالُوا اللَّهِ وَلَدًا اللَّهِ وَلَدًا اللَّهِ وَلَدًا اللَّهِ وَلَدًا اللَّهِ وَلَدًا اللَّهِ وَلَهًا فِي الْأَرْضَ إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلطانٍ بِهٰذَا اتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ {68}

قُلْ إِنَّ ٱلَّذِيْنَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ ٱلْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ {69}

مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ {70}

6 **النوبة الاولِي** قوله تعالى: يا أَيُّهَا النَّاسُ اي مردمان قَدْ جاءَتْكُمْ مَوْعِظِةٌ مِنْ رَِبِّكُمْ آمد بشما ِ یندی از خداوند شما وَ شِفاءٌ لِما فِی الصُّدُورِ و شفا و آسانی آن را که در دلها بود وَ هُدىً وَ ٍرَحْمَةٌ لِلمُؤْمِنِينَ (57) و راه نموني و مهرباني گرويڊگان را. قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَ بِرَحْمَتِهِ گوي بفضل خداي و رحمت او فَبذلِكَ فَلْيَفْرَحُوا بآن شاد باشْیَد و خَرّم هُوَ ۖ خَیْرٌ مِشَّا یَجَّمَعُونَ (58) فضلَ خدای به اسَت از آنچه شما گرد میکنید ِدر دنیا.

قُلَّ أَ رَأَيْثُمٌ گُوى چه بينيد ما أَنْزَلَ الِلَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقِ آنچه اللَّه شما ِرا فرستاد از آسُمانُ از ٰروزَی فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَراماً وَ حَلالًا شَما َفَرًا ایستادید و از آنَ بخویشتن َ حرِام ساختِید و حلال ساختید قُلْ آللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ گوی الله شما را دستوری داد أَمْ

عَلَى اللَّهِ تَهْتَرُونَ (59) يا بر اللَّه دروغ منسازيد.

وَ ما ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِّبَ چِه مَسِندارند ايشان كه بر خداي مبدروغ سازند يَوْمَ الْقِيامَةِ روز رِستاخيز.

إِنَّ إِللَّهَ لَذُو فَضْلِ عَلَى النَّاسَ اللَّه با فَضِلَ است بر مردمان وَ لَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لا

يََشْكُرُونَ (60) لَكِن بيشتر اينشان از اللّه بآزادي نِه اند نه با او آشنااند. وَ ما تَكُونُ فِي شَاٰن در هِيچ كار نباشي تو وَ ما تَثْلُوا مِنْهُ بِمِنْ قُرْاْنِ و ازين قِراْن هیچ چیز نخوانی وَ لَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ وِ هیچ کار نکنید إِلَّا کُنَّا عَلَیْکُمْ شُهُوداً میّکر ما بر شما گواه باشیم إذْ تُفِیضُونَ فِیهِ آن گه که مىباشیدَ در کار و میروید در آن وَ ما يَعْزُبُ عَيْ رَبِّكَ و دَور نيست و غائب از خداوند تو مِنْ مِثْقالِ ذَرَّةٍ هَام سَنگ يكَ ذره ُفِي الْأَرْضُ وَ لَا فِي السَّماءِ نه در زمين و نه در آسمان وَ لا أَصْغَرَ مِنْ ذلِكَ وَ لا أَكْبَرَ و نهَ كم از ذرهای و نه مه از آن إلَّا فِي كِتابٍ مُبِين (61) مگر كه دِر نوشِتهایستِ پیدای، روشن درست.

أَلا إِنَّ أَوْلِياءَ اللَّهِ آگاه بيد كه اولياي خدا آنند كه باو گروند لا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ لا هُمْ يَڇْزَنُونَ (62) ور ايشان فردا نه بيم است و نه اندوهگن باشند.

الْذِينَ آمَنُوا ايشان كه باو بگرويدند وَ كانُوا يَتَّقُونَ (63) و آزرم ميداشتند و

پرهیز گار بودند.

لْهُمُ ٱلَّٰبُشُرِى فِي الْحَياةِ الدُّنْيا ِ وَ فِي الْآخِرَةِ ايشان را بشارت است درين جهان و در آن جهان تَبْدِیلَ لِکَلِماتِ اللَّهِ بدل کردن نیست سخنان خدای را و وعدهای او رالِكَ هُوَ الفَوْزُ العَظِيمُ (64) أنست پيروزي بزرگوار. وَ لِا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ اندوهگن مكناد ترا سخن ایشان إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِیعاً خدایی الله راست بهمگی و توانایی در همه كار و توانستن با همه كس هُوَ السَّمِیعُ

اٍلعَلِيمُ (65) او شنواست دانا.

اًلا إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّماواتِ وَ مَنْ فِي الْأَرْضِ آگاه بيد که اللَّه راست هر چه در آسمان و زمين چيز و کس است و ما يَنَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَکاءَ بچه چيزی مسِبرند ايشان که جز از اللَّه انبازان منخوانند إِنْ يَنَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ بر چه اعتماد ميکنند جز از پندار که پی مسرند وَ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ (66) و جز از دروغ روشن که ميگويند.

هُوَ ۗ ٱلَّذِي ۗ جَعَٰلَ لَكُمُ ۗ اللَّيْلَ اوست كه شما را شب آفرید لِتَسْكُنُوا فِیهِ تا درو بیارامید وَ النَّهارَ مُبْصِراً و روز روشن آفرید تا درو بینند اِنَّ فِي ذلِكَ لَآیاتٍ در آن نشانهای روشن است توانایی و دانایی اللَّه را لِقَوْمِ یَسْمَعُونَ (67) ایشان را که

بشنوند.

قَالُوا اَتَّخَذَ اللَّهُ وَلَداً گفتند: که اللَّه فرزند گرفت سُبْحانَهُ پاکی و بی عیبی و بیفرزندی اللَّه راست هُوَ الْغَنِيُّ او بینیاز است و پاك است لَهُ ما فِی السَّماواتِ وَ ما فِی اللَّماواتِ وَ ما فِی اللَّماواتِ وَ ما فِی الْاَرْضِ او راست هر چه در «هفت» آسمان و «هفت» زمین است إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ شُلْطانِ بِهذا نیست بنزدیك شما این سخن را هیچ عذر و هیچ حجت أَ تَقُولُونَ عَلَی اللَّهِ ما لا تَعْلَمُونَ (68) بر خدای چیزی میگویید که آن را ندانید. قُلْ إِنَّ الَّذِینَ یَفْتَرُونَ عَلَی اللَّهِ الْکَذِبَ بگوی ایشان که بر خدای دروغ میسازند لا یُفْلِحُونَ (69) نیك نیابند.

ُمَتاَعُ فِي الدُّنْيا يَك چَند ايشان را درين جهان فرا دارند ثُمَّ إِلَيْنا مَرْجِعُهُمْ و آن گه بازگشت ايشان با ما ثُمَّ نُذِيقُهُمُ الْعَذابَ الشَّدِيدَ و آن گه بچشانيم ايشان را عذاب سخت بما كانُوا يَكْفُرُونَ (70) بآنچه حق فرا ميپوشيدند و كافر مىشدند.

النوبة الثانية

قوله تعالى: يا أَيُّهَا النَّاسُ و اين ناس مشركان قريشاند و موعظة و شفاء و هدی و رحمة همه صفات قرآناند موعظة خواند زیرا که در آن هم وعظ است و هم زجر، مطیع بوی پند پذیرد و در طاعت بیفزاید عاصی پند گیرد و از معصیت باز ایستد، شفا خواند زیرا که درد جهل را دارو است، و بیماری شك را درمان. هُديَّ وَ رَحْمَةٌ خواند بيگانه را بر راه ميخواند و آشنا را بر صواب ميراند، هدايت را سبب است و نجات را وسیلت، رحمت مؤمنان است و تذکره خایفان، و تَبُصرِهُ دوستان و قيل: وَ رَحَّمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ اى نعمةِ من اللَّه لاصحاب محمد ص. قُلْ ياً محمد للمؤمنين بِفَضْلِ اللّهِ وَ بِرَحْمَتِمٍ فَبِذلِكَ فَلْيَفْرَحُوا ميگويد: بفضل خدا و رحمت او شاد باشید این «باء» بفضل الله، خود تمام است بمعنی. و این «باء» بذلك بدل است از آن در آورد كه سخن متطاول گشت هُوَ خَيْرٌ يعني فضل الله خیر، فضل و رحمت یاد کرد و آن گه جواب سخن یا فضل برد تنها و این در عربیّت مشهور است و در قرآن این را نظائر است فَلْیَفْرَ حُوا بیاء تجمعون بتا قرائت ابو جعفر است و شامي. و المعنى فليفرح المؤمنون بذلك فهو خير ممّا تجمعونه ايّها المخاطبون فلتفرحوا، و تجمعون بتاء مخاطبه قرائت يعقوب است بروايت رويس يعني فلتفرحوا يا معشر المؤمنين هو خير ممّا تجمعون من الاموال لانّ منافع القرآن و الايمان تبقى لصاحبه و منافع الاموال تفني و تورث صاحبها الندامة في العقبي. امّا تفسير فضل و رحمت آنست كه مصطفى(صلي الله عليه وسلم) گفت: قال بفضل الله يعنى القرآن و برحمته

ان جعلكم من اهله.

ان جعيم من العنه: ابن عباس گفت: فضل اللَّه، الايمان و رحمته القرآن. ابن عمر گفت: فضل اللَّه، الايمان و رحمته تزيينه في القلب، يقول اللَّه تعالى: وَ زَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ سهل بن عبد اللَّه گفت: فضل اللَّه، الاسلام و رحمته السَّنّة. و قيل: فضل اللَّه، النَّعم

الظَّاهرةِ و رحمته النِّعم الباطنة.

يقولُ اللَّهُ تَعَالَى: وَ أَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَ باطِنَةً و قيل: فضله إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنِي و رحمته أُولئِكَ عَنْها مُبْعَدُونَ و قيل: فضل اللَّه القرآن لانِّ الله تعالى سَمِّى القرآن عظيما و سمِّى فضله عظيما، فقال تعالى: وَ لَقَدْ الَّيْنَاكَ سَبْعاً مِنَ الْمَثانِي وَ الْقُرْآنِ الْعَظِيمَ و قال: تعالى وَ كانَ فَصْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيماً ان آتِاك القرآنِ العظيم، و عَظِيماً فكانه قال: وَ كانَ فَصْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيماً ان آتِاك القرآنِ العظيم، و رحمته محمد(صلي الله عليه وسلم) قال تعالى: وَ ما أَرْسَلْناكَ إِلَّا رَحْمَةً لِلْعالَمِينَ وَ قال النبي صِ: «اتَّما انا رحمِة مِهداة»

وَ قيل: فضل الله قوله حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمانَ و رحمته كَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ و قيل: فضله، اظهار الجميل. و رحمته، ستر القبيح. و في الدّعاء يا من اظهر الجميل و ستر على القبيح ذو النون: گفت رحمت عام است كه گفت: رَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ و فضل خاص است كه گفت: وَ بَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَطْلًا كَبِيراً و امّت محمد را در اين آيت شرفي است تمام كه ايشان را در مرتبت فضل برابر پيغامبر نهاد، فقال تعالى للنبي: وَ كَانَ فَصْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيماً و قال لامّته:

وَ بَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لِهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلَا كَبِيراً.

قوله: قُلْ اَ رَاْیْتُمْ مَا اَنْزَلَ اللَهُ این خطاب با قریش است که ایشان چیزهایی حجر حرام کردند بخویشتن چون: بحیره و سائبه و وصیله و حامی و چیزهایی حجر کردند از انعام و حرث بخویشتن و ماههایی حرام کردند بخویشتن به نسیئی و همچنین چیزهایی حلال کردند بخویشتن از حرام چون خون و مردار، و ذلك قوله: وَ إِنْ یَکُنْ مَیْنَةً فَهُمْ فِیهِ شُرَکاءُ و حلال گرفتن شعائر و هدی و آنچه در آن آیت است که لا تُحِلُّوا شَعائِرَ اللَّهِ و مردان از زنان میراث بردن، و ذلك قوله: لا یَجِلُّ لَکُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّساءَ کَرْها اینست تحریم و تحلیل قریش که ربّ العالمین میگوید: أَ رَأَیْتُمْ مَا اُنْزَلَ اللَّهُ یعنی من تحلیل رزْق لکم فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَراماً وَ حَلالًا قُلْ اللَّهُ أَذِنَ لَکُمْ فی هذا النِّحریم و النِّحلیل أَمْ عَلَی اللَّهِ یعنی بل علی اللَّه تفرین و هو قولهم: وَ اللَّهُ أَمَرَنا بِها معنی آنست که اللَّه شما را دستوری داد در تحریم و تحلیل، نداد دستوری بلکه بر اللَّه شما دروغ سازید همانست که جایی تعریم و تحلیل، نداد دستوری بلکه بر اللَّه شما دروغ سازید همانست که جایی دیگر گفت: آلدُّکَرَیْن حَرَّمَ أَمْ الْاُنْتَیَیْنِ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِینَةَ اللَّهِ وَ لا تَقُولُوا لِما تَصِفُ رَبِیکَمُ الْکَذِبَ هذا حَلالٌ وَ هذا حَرامُ لِتَفْتَرُوا عَلَی اللَّهِ الْکَذِبَ و شرح وجوه این رسورة المائدة و الانعام مفصل است.

وَ ما ظُنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيامَةِ اى ما ظنّهم ذلك اليوم باللّه و قد افتروا على الله، يعنى أ يحسبون انّ الله لا يؤاخذهم به و لا يعاقبهم عليه؟ كلا إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ بتاخير العذاب و بما انزل من الرّزق و وسّع

علىَ الْعِباد وَ لكِنَّ أَكِّثَرَهُمْ لِا يَشْكُّرُونَ اللَّه على نعَّمه.

وَ ما تَكُونُ يا مَحَمد فِي شَأْنِ اى امر من امورك، و جمعه شئون تقول العرب ما شانت شانه، اى ما عملت عمله. و شان الرّأس الخطوط الّتى تكون فى الهامة. واحدها، شان و معناه اى وقت تكون فى شأن من عبادة وَ ما تَتْلُوا مِنْهُ اى من اللّه من قرآن انزله عليك وَ لا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ تلاوت قرآن و عمل بندگان از هم جدا كرد اين دليل است كه قرائت قرآن بلفظ خواننده نه مخلوق است و نه

در شمار اعمال وی است بخلاف قول لفظیان و جهمیان، احمد حنبل گفت: اللفظیّة شر من الجهمیّة لانّ قولهم و کفرهم اغمض. و از احمد حنبل پرسیدند از قومی که گویند الحمد للّه چون بقصد قرآن خواندن گویی نه مخلوق است و چون بقصد شکر نعمت گویی مخلوق است. احمد خشم گرفت و دست برسائل افشاند، گفت: این سخن دروغ است و باطل.

ما كان غير مخلوقٌ فهو على الالسن غير مخلوق و ما كان مخلوقا فهو على

الالسن مخلوق.

و قال ابو سعید یحیی بن منصور من اشار الی لفظ او تحریك لسان او استماع آذان او كتابة او تحریك اصابع او حفظ بالقرآن انّ شیئا منها مخلوق فهو كافر. و هذا قول احمد بن حنبل لانّ ما یحصل ملفوظا بلفظ مخلوق او یحصل مكتوبا بكتابة مخلوقة فانّه مخلوق وَ لا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُوداً نشاهد ما

عملون.

إِذْ تُفِيضُونَ اي تاخذون و تدخلون في ذلك العملِ. اين خطاب با مصطفى است و اَمّت وی، و افاضت هموار رفتن بود در کار. میگوید: شما هیچ کار نکنید و در هيچ كاّر نروّيد كه نه ما بَشُمًا داّناايم و أَكّاه ًو منبيّنيم شما را در آنَ كار آنَ گُه كه در آن میروید و میکنید وَ ما یَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ قرائت کسایی یعزب بکسر زاء است و هما لغتان كقوله يعكفون و يعكفون و يعرشون و يعرشون و العزبة و العزوبة بعد الانسان عن التزوج، و العذاب البعيد، يقال رجل عزب و امراة عزبة مِنْ مِثْقال ذَرَّةٍ من صلت است و معناه لا يعزب اي لا يغيب و لا يبعد عن ربَّك مثقال ذرّة أي وزن ذرة و اتّما قال للوزن مثقالًا لانّ الشيء لا يوزن حتّى يكون له ثقل و ِذرّة النّملة الحمراء الصّغيرة ضربها الله مثلا بصغر جرمها و خفّة وزنها فِي الْأَرْض وَ لا فِي السَّماءِ در ٍ قرآن إرِض بهفتٍ وجه آيد يكي آنست كه َ زَمين بهشت خواهدَ و ذلك فِي قِوله وَ أَوْرَثَنَا الأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الجَنَّةِ همانست كه در سورة الانبياء گفت: أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُها عِبادِيَ الصَّالِحُونَ يعنى ارض الْجِنَّة. وجه دوِّم ارض شام است، زمين مقدَّسه َ و هو قِولُه: يُسِنتَضْعَفُونَ مَشارِقَ الْأَرْضِ همانست كه جايى ديگر گفَت ۗ وَ نَجَّيْناهُ وَ لُوطاً إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بارَكْناَ فِيها يعنى الارضِ المقدّسة.ٍ وجه سيوم ارض مدينه است و ذلِّك في العنكبوت يا عِبادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي واسِعَةٍ يعني ارِض المدينة يأمرهم بالهجرة اليها، همانست كه در سورَةً النسَاءِ گُفت: أَ لَهْمٍ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ واسِعَةً و در بني إسرائيل گفت: وَ إِنْ كَادُواْ لَيَسْتَفِرُّونَكَ مِنَ الْأَرْضِ و قَالَ في النّساء يَجِدْ فِي الْأَرْضِ يعني ارضَ ۖ المَّدِينة مُراغَماً كَثِيراً وَ سَعَةٍ چهارم زمين مكه است و ذلك في قوله أَ وَ لَإِمْ ِيَرَوْا إِنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُها مِنْ أَطْرافِها و در سورة الانبياء گفت: نَنْقُصُها مِنْ أَطْرافِها أَ فَهُمُ ٱلْغَالِبُونَ و در سورة النساءُ گفَت: كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضُ يعنَى ارضَ

پنجم زمین مصر است چنان که گفت: اجْعَلْنِي عَلَى خَزائِنِ الْأَرْضِ ای علی خراج ارض مصر. و قال مَکَنَّا لِیُوسُفَ فِی الْأَرْضِ و قال تعالی: فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضِ و قال: إِنَّ فِرْ عَوْنَ عَلا فِی الْأَرْضِ وَ نُرِیدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَی الَّذِینَ اسْتُصْعِفُوا فِی الْأَرْضِ النَّرُضَ لِلَّهِ یُورِثُها مَنْ یَشاءُ مِنْ عِبادِهِ یا قَوْمِ لَکُِمُ الْمُلْكُ الْیَوْمَ ظاهِرِینَ فِی الْأَرْضِ وَ یَسْتَخْلِفَکُمْ فِی الْأَرْضِ أَوْ أَنْ یُظْهِرَ فِی الْأَرْضِ الْفَسادَ مراد باین همه زمین اسلام است چنان که گفت: أَوْ یُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ یعنی ارض الاسلام همانست که گفت: إِنَّ یَأْجُوجَ وَ مَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِی الْأَرْضِ یعنی ارض الاسلام یعنی

يِنصرفِ إَلَّا فِي كِتابُ مُبِينَ و هوَ اللَّوحِ المَّحفوطُ.

ألا إِنَّ أُوْلِياءَ اللَّهِ اولَياء جَمِّع ولى است و ولى ير وزن فعيل است مبالغة من الفاعل و هو من توالت طاعاته من غير ان يتخلّلها عصيان، و روا باشد كه فعيل بمعنى مفعول بود همچون جريح و قتيل، فيكون الولى من يتوالى عليه احسان الله و افضاله، و قد يكون بمعنى كونه محفوظا في عامّة احواله من الرّلّات و كما انّ النّبي لا يكون الّا معصوما فالولى لا يكون الّا محفوظا، و الفرق بين المعصوم و المحفوظ قد يحصل منه المعصوم و المحفوظ قد يحصل منه هنات و قد يكون له في الندرة زلات و لكن لا يكون له اصرار اولئك الذين يتوبون من قريب و عن سعيد بن جبير قال سئل رسول الله ص: من اولياء الله؟ قال: هم الذين اذا رأوا ذكر الله و قال النّبي(صلي الله عليه وسلم) قال الله عليه وسلم) قال الله تعالى: ان اوليائي الذين يذكرون بذكرى و اذكر بذكرهم و عن عمر الخطاب قال قال: رسول الله ص: «انّ من عباد الله لاناسا ما هم بانبياء و لا شهداء يغبطهم الانبياء و الشهداء يوم القيمة بمكانهم من الله، فقال: رجل من هم يا رسول الله و ما اعمالهم لعلنا نحبهم بذلك؟

قال: رجالٌ يتحابون بروح الله من غير ارحام بينهم و لا اموال يتعاطونها بينهم فو الله ان وجوههم نور و انهم لعلى منابر من نور لا يخافون اذا خاف الناس و لا يحزنون اذا حزنوا. ثم قرأ ألا إِنَّ أَوْلِياءَ الله لا حَوْفُ عَلَيْهِمْ وَ لا هُمْ يَحْرَنُونَ و عن ابى الدرداء قال سمعت رسول الله (صلي الله عليه وسلم) يقول: قال الله عز و جل حقت محبتى للمتحابين في، و حقت محبتى للمتزاورين في، و حقت محبتى للمتزاورين في، و حقت محبتى للمتجالسين في، الذين يعمرون مساجدي بذكرى و يعلمون الناس الخير و يدعونهم الى طاعتى اولئك اوليائى الذين اظلهم في ظل عرشى و اسكنهم في جوارى و او منهم من عذابى و ادخلهم الجنة قبل الناس بخمس مائة عام يتنعمون فيها و هم فيها خالدون. ثم قرأ نبى الله (صلي الله عليه وسلم) «ألا إِنَّ أُولِياءَ الله لا خَوْفُ عَلَيْهِمْ وَ لا هُمْ يَحْرَنُونَ و قال امير المؤمنين ع «اولياء الله قوم صفر الوجوه من السهر، عمش العيون من العبر، خمص البطون من الخوى، ببس الشفاه من الدّوى.

قوله: الَّذِينَ آَمَنُوا وَ كَانُوا يَتَّقُونَ خواهى در آيت اُوّل پيوند، و معنى آنست كه اولياء خدا ايشاناند كه ايمان آوردند و پرهيزكاراناند و باين معنى يتّقون وقف است و سخن تمام شد، و اگر خواهى بر يحزنون سخن بريده كن وانگه الَّذِينَ آَءُ اللَّذِينَ اللللَّذِينَ الللَّذِينَ اللللَّذِينَ الللَّذِينَ اللَّذِينَ اللَّذِينَ اللللَّذِينَ اللللَّذِينَ الللَّذِينَ الللَّذِينَ اللللَّذِينَ اللللَّذِينَ الللَّذِينَ اللللَّذِينَ اللللَّذِينَ الللَّذِينَ اللللَّذِينَ اللللَّذِينَ الللَّذِينَ الللَّذِينَ اللللْلِينَ اللللَّذِينَ اللللَّذِينَ اللللْلِينَ اللللْلِينَ اللللْلِينَ الللْلِينَا الللَّذِينَ اللَّذِينَ اللللْلِينَا الللللِينِينَ اللللْلِينَ اللللْلِينَ اللللْلِينَ اللللْلِينَا الللَّذِينَ اللَّذِينَ اللللْلِينَا الللللَّذِينَ اللللْلِينَ اللللْلِينَ الللْلِينَ الللْلِينَ اللللللِينَا اللللْلِينَا اللللْلِينَا الللللِينَ الللللِينَا الللللِينَا الللللِينَا اللللْلِينَا اللللللِينَا الللللِينَا الللللِينَا اللللْلِينَا الللللِينَا الللللِينَا الللَّذِينَ اللللْلِينَا اللللْلِينَا اللللِينَا اللللْلِينَا اللِينَا اللللْلِينَا اللللْلِينَا الللللِينَا اللللْلِينَا الللْلِينَا الللْلِينَا اللللْلِينَا اللللْلِينَا الللْلِينَا الللْلِينَا اللللْلِينَا الللْلِينَا اللللْلِينَا اللللْلِينَا الللللْلِين

آمَنُوا ابتدا كنهُمُ الْبُشْرِي

خبر ابتدا بود. لهمُ الْبُشْرِي فِي الْحَياةِ الدُّنْيا وَ فِي الْآخِرَةِ

میگوید: مؤمنانرا بشارت است در این جهان و در آن جهان، درین جهان خواب نیکو است که خود را بینند یا ایشان را بینند، و در آن جهان بهشت. هکذا روی عن النّبی(صلی الله علیه وسلم) فیما روی عن ابی الدرداء قال: سألت رسول اللَّه(صلي الله عليه وسلم) عن قول اللَّه تعالىهُمُ الْبُشْرِي فِي الْحَياةِ الدُّنْيا وَ فِي الْآخِرَةِ

قال هذه البشري في الآخرة قد عرفناها، فما البشري في الحياة الدّنيا؟ قال: الرّؤيا الصّالحة يراها الرّجل او ترى له. و في الآخرة الجنّة.

و في رواية عبادة قال: سالت عنها رسول الله فقال: هي الرّؤيا الصّالحة يراها المؤمن لنفسه او ترى له و هو كلام يكلّم به ربك عبده في المنام.

و عن عائشة انّ النّبِي (صلي الله عليه وسلم) قال: لا يبقى بعدى من النّبوة شيء الّا المبشرات. قالوا: يا رسول الله و ما المبشرات؟ قال: الرّؤيا الصّالحة يراها الرّجل او ترى له.

ُو عن ابَّى قَتادَة الْانصارى عن رسول اللَّه قال: الرَّؤيا الصَّالحة من اللَّه و الرَّؤيا السَّوء من الشِّيطان، فمن راى رؤيا يكرهها فلينفث عن يساره ثلثا و ليتعوذ باللَّه من الشِّيطان الرَّجيم، فانها لا تضرَّه و لا يخبرها احدا و ان راى رؤيا حسنة فليستبشر بها و لا يخبرها الَّا من يحبَّه»

و قَالَ النّبَيّ صَّ: الرَّوْيا َثلث الرَّوْيا الْصّالحة بشرى من اللّه و رؤيا اخرى من الشّيطان و رؤيا من حديث النّفس»

و قال: اصدَّقَكُم رؤياً اصدقكم حديَّثاً و رؤيا المؤمن جزء من ستَّة و اربعين جزء من النَّبوّة»

این خبر را دو معنی گفتهاند یکی آنست که مصطفی را چهل و شش معجزه بود و خوابهای او یکی از آن جمله بود که وی هر چه در خواب دید در بیداری دید و لذلك قال تعالی: لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْیا بِالْحَقِّ معنی دیگر گفتهاند که مصطفی(صلی الله علیه وسلم) چهل ساله بود که وحی آمد بوی و پیش از آمدن جبرئیل شش ماه در خواب وحی بوی میآمد و مدّت نبوت و وحی بیست و سه سال بتفصیل چهل و شش بار شش ماه بود، پس درست شد که این شش ماه که وحی بوی اندر خواب بود جز وی است از چهل و شش جزو از مدّت نبوّت و وحی بدو ص. قال: عطاءهٔمُ الْبُشْری فِی الْحَیاةِ

یعنی عند الموت تاتیهم الملاِئکة بالرّحمة و البشارة من اللّه و تاتی اعداء ۖ اللّه بالغلظة و الفظاظة و في الآخرة عيد خروج يفس المؤمن يعرج بها الي الله كما تزفَّ العروس يبشِّر برضوان من الله، قال اللهٍ تعالى الذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ المَلائِكَةُ طَيِّبِينَ الآية. قال ابن كيسان هي ما بشّرهم اللّه في الدّنيا بالكتّاب و الرّسُول اتَّهم اولياء اللَّه و يبشِّرهم في قبورهم و في كتبهم الَّتي فيها اعمالهم بالجنَّة، و يحكى عن ابي بكر محمد بن عبد الله الجوزقي يقول رأيت ابا احمد الحافظ في المنام راكبا برذونا و عليه طيلسان و عمامة فسلَّمت عليه فقلت ايها الحاكم نحن لا بانزال نذكرك و نذكر مجاسنك فعطف علىّ و قالٍ لي و نحن لا بانزال نذكرك و نذكر محاسنك. قال اللَّه تعاليهُمُ الْبُشْرِي فِي الْحَياةِ الدُّنْيا وَ فِي الْآخِرَةِ الثناء الحسن الثّناء الحسن و اشار بيده. و في الخبر الصّحيح قال: ابو ذر يا رسول الله الرّجلٍ يعمل لنفسه و يحبّه النّاس. قال: تلك عاجلٍ بشري المؤمن. تَبْدِيلَ لِكُلِماتِ إِللهِ اي لا تغيير لقوله و لا خلف لوعدهلِكَ هُوَ الفَوْزُ العَظِيمُ وَ لا يَحْزُنْكَ قَوْلهُمْ سخن اينجا تمام شد و اختصاری است اينجا عظيم ميگويد: اندوهگن مکناد ترا سخن ایشان که از دشمنان خدا سخنان زشت نابکار منکر فراوانِ بود اگر ایشانِ ترا دروغ زن دارند و بیم دهند اندوهگن مشو إنَّ العِزَّةَ لِلهِ جَمِيعا اي انّ الغلبة لله و هو ناصرك و ناصرك دينك، عزّت و قوّت و غلبه همه

خدای را است آنِ را عِزیز کند و نصرت دهد که خود خواهد، جایی دیگر گفت: مَنْ کَانَ یُرِیدُ الْعِرَّةَ فَلِلَّهِ الْعِرَّةُ جَمِیعاً هر که عزّت میجوید تا از الله جوید که عزّت همه او راست و آنجا که گفت: وَ لِلَّهِ الْعِرَّةُ وَ لِرَسُولِهِ وَ لِلْمُؤْمِنِينَ یعنی ان العزّ الّذي للرّسول و للمؤمنین فهو لله تعالی ملکا و خلقاً و عزّة سبحانه له و

صِفاً فاذاً العزُّ كلُّهُ للُّهُ عزُّ وجلٌّ وْ لَا منافِإِة بين الآيتين.

أَلا إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّماواتِ وَ مَنْ فِي الْأَرْضَ يفعل فَيهم و بهم ما يشاء وَ ما يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكاءَ اين ما استفهام است از روى تعجب و انكار ميگويد: ما ذا يعمل الذين يعبدون غير اللَّه چه ميپندارند اينان و چه بدست دارند. يعنى اتّهم ليسوا في شيء و لا يصنعون شيئا كقوله تعالى: إِذْ قالَ لِأبِيهِ وَ قَوْمِهِ ما ذا تَعْبُدُونَ آن گه گفت: إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ اى ما يتّبعون اللّا ظنّهم اتّها تشفع لهم و تقرّبهم الى اللَّه زلفى وَ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ يقولون ما لا يكون، التحرص الافتراء و الخرّاص المفترى، هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا اى لتهدؤا و تستريحوا فِيهِ وَ النَّهارَ مُبْصِراً هذا كقولهم ليل فلان نائم و اللّيل لا ينام و انّما ينام فيه يعنى انّ النّهار يبصر فيه و المعنى جعل النّهار مضيئا لتهتدوا به في حوائجكم و تنقلبوا فيه لمعاشكم، همانست كه جايى ديگر گفت: وَ جَعَلْنا آيَةَ حوائجكم و تنقلبوا فيه لمعاشكم، همانست كه جايى ديگر گفت: وَ جَعَلْنا آيَةَ مو عظة.

قالُوا يعنى المشركين من اهل مكة اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَداً هو قولهم الملائكة بنات اللَّه سُبْحانَهُ تنزيها له عمّا قالوه هُوَ الْغَنِيُّ ان تكون له زوجة او ولد لَهُ ما فِي السَّماواتِ وَ ما فِي الْأَرْضِ ملكا و خلقا إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطانٍ بِهذا مِن صلة است، اى ما عندكم فى كتاب اللَّه حجة و حقّ بهذا أَ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ ما لا

تَعْلَمُونَ..

قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يعنى اهل مكه يَفْتَرُونَ يختلقون عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لا يُفْلِحُونَ هذا وقف التَّمام اى لا ينجون و لا يفوزون و لا يأمنون مَتاعُ اى لهم متاع فِي الدُّنْيا يتمتّعون به و بلاغ ينتفعون به الى وقت انقضاء آجالهم، متاع درين آيت بمعنى بلاغ است چنان كه در سورة البقره گفت: وَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرُّ وَ مَتاعُ إلى حِينٍ اى بلاغ الى منتهى آجالكم و در سورة الانبياء مشركان عرب را گفت: فِتْنَةُ لَكُمْ وَ مَتاعُ إِلَى منقلبهم لَكُمْ وَ مَتاعُ إِلَى الْآخرة ثُمَّ إِلَيْنا مَرْجِعُهُمْ اى منقلبهم فى الآخرة ثُمَّ إِلَيْنا مَرْجِعُهُمْ اى منقلبهم فى الآخرة ثُمَّ أِنْذِيقُهُمُ الْعَذابَ الشَّدِيدَ بِما كَانُوا يَكُفُرُونَ.

النوبة الثالثة

قوله تعالى و تقدس: یا أَیُّهَا النَّاسُ خداوند بزرگوار، جبّار کردگار، میگوید: جلّ جلاله ای مردمان ندای عامّ است واهمگان میگوید، تا خود که نیوشد، خطاب جامع است تا که پذیرد، همه را میخواند تا کرا خواهد، ندای عامّ است و بار دادن خاصّ دعوت عامّ است و هدایت خاص فرمان عامّ است و توفیق خاصّ اعلام عامّ است و قبول خاصّ، نه هر کرا خواند او را خواهد نبینی که آنجا گفت: وَ اللَّهُ یَدْعُوا إِلَی دارِ السَّلامِ وَ یَهْدِی مَنْ یَشاءُ إِلی صِراطٍ مُسْتَقِیمِ ناخواسته را خواند حجّت را، و خواسته را خواند قربت را، ظاهر ندا یکی و باطن ندا مختلف. یا أَیُّهَا النَّاسُ ای مردمان قَدْ جاءَتْکُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّکُمْ آنك آمد بشما موعظتی از خداوند شما یعنی قرآن که یادگار مؤمنان است، جایی دیگر گفت: وَ ذِکْری لِلْمُؤْمِنِینَ یادگار مؤمنان است و مونس عارفان، و سلوم محبان و آسایش مشتاقان وَ شِفاءٌ لِما فِی الصُّدُورِ شفای بیمار دلان، و آسایش اندوهگنان، جایی

دیگر گفت: وَ نُنَرِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ ما هُوَ شِفاءٌ قرآنِ شفاء دردها است، و داروی علَّتها و شستن غمها و چراغ دَلها، چراغ توحید است که از دلهای کافران تاریکی کفر ببرد، چراغ اخلاص است که از دلهای منافقان تاریکی شك ببرد، چراغ ارشاد است که از دلهای مبتدعان تاریکی حیرت ببرد، چراغ هدی است که از دلهای متحیّران تاریکی جهل ببرد، چراغ رضا است که از دلهای بخیلان تاریکی شح ببرِد، چراغ عنایت است که از دِلهای متعلّقان تاریکی اسباب ببرد. وَ شِفاءٌ لِما فِي الصُّدُورِ شفا در قرآن بر سه وجه است: شفاي عامّ است، و شِفای خاص، و شفای َخاص الخاص، شفای عاَمٌ آنست که گفِت: فِیهِ شِفاءٌ لِلنَّاس و شفاى خاص آنست كه گفت: ما هُوَ شِفاءٌ وَ رَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَ شِفاءٌ لِما فِي الَصُّدُورِ و شفاى خاصّ الخاص وَ إِذا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِين شفاى عامّ نعمت اوست، شفَّای خاصّ کلام اوست، شفَّای خَاصّ الخاصّ خودَ اوست، و گفتهاند: درین آیت قرآن را چهار صفت گفت: موعظت و شفاء و هدی و رحمت، موعظت عوام راست، شفا خواص راست، هدی خاصّ الخاص راست، رحمت همگنان راست، فبرحمته و صلوا الی ذلك. و بدان كه شفای هر كس بر اندازه درد اوست، شفای گنهکاران در رحمت اوست، شفای مطیعان بیافت نعمت اوست، شفای عارفان بزیادت قربت اوست، شفای واجدان در شهود حقیقت اوست، شفاي محبّان در قرب و مناجات اوست.

قُلَّ بِفَصْلِ اللَّهِ وَ بِرَحْمَتِهِ يا محمد مؤمنان را بشارت ده ایشان را بگو بفضل و رحمت من شاد باشید بایمان و قرآن و اسلام و محمد شما را گرامی کردم بنازید، بیاد من انس گیرید، بر وعد من چشم دارید، بر درگاه من خوی کنید، با ذکر من آرام گیرید، عهد من بجان پذیرید، بمهر من بنازید، عبدی شاد آنست که شاد است بمن، شادی نیست مگر شادی بمن، شاد مبادا که نه شاد است بمن، بنده را دو شادی از من، امروز شاد بمن، و فردا شاد با من.

روی ما شاد است تا تو حاضری جان ما خوش باد چون غائب با روی تو شوی با یاد تو

و قيل فضل اللَّه و رحمته الَّذي لك منه في سابق القسمة خَيْرٌ مِمَّا تكلُّفته من صَنوف الطّاعة و انواع الخدمة. از روى اشارت ميگويد: بنده من بر فضل و رحمت من اعتماد کن نه بر طاعت و خدمت خویش، که اعتماد نه جز بر فضل من، و آسایش نه جز با رحمت من، هر کس را مایهای و مایه مؤمنان فضل من، هر کِس را خزینهای و خزینه درویشان ِرحمت مِن، هر کِس را تکیهگاهی و تکیهگاه عارفان سبق من، هر کس را گنجی و گنج متوکّلان ضمان من، هر کس را عیشی و عیش ذاکران بیاد من، هر کس را امّیدی و امّید دوستان بدیدار من. در بنی اسرائیل زاهدی بود هفتاد سال در صومعه نشسته، و خدای را عبادت کردہ، بعد از هفتاد سال به پیغامبر آن روزگار وحی آمد که زاهد را گوی نیکو روزگار بسر آوردی و عمر گذاشتی در عبادت من، وعده دادم ترا که بفضل و رحمت خویش بیامرزم ترا. زاهد گفت: مرا بفضل خویش ببهشت میرساند، پس ان هفتاد ساله عبادت من كجا واديد آيد، و از آن چه آيد؟ ربّ العزّة همان ساعت بر یك دندان وی دردی عظیم نهاد كه از آن بفریاد آمد بر پیغامبر شد و زاری کرد و شفا خواست، وحی آمد به پیغامبر که زاهد را گوی عبادت هفتاد ساله خواهم، تا ترا شفا دهم، زاهد گفت: رضا دادم و نقدی شفا خواهم فردا تو دانی خواه بدوزخ فرست خواه ببهشت، فرمان آمد از جبار کاینات که آن عبادت تو جمله در مقابل آن یك درد دندان افتاد چه ماند اینجا مگر فضل و رحمت من،

فَبِذلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ تؤملون من الثواب على الافعال. أَلْ إِنَّ أَوْلِياءَ اللَّهِ لا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ لا هُمْ يَحْزَنُونَ اولياى خدا ايشانند كه در بحار علوم حقيقت غوّاصان گوهر حكمتاند، و در آسمان فطرت خورشيد ارادت و مستقر عهد دولتاند، مقبول حضرت الهيّت و صدف اسرار ربوبيّتاند، عنوان شريعت و برهان حقيقتاند، نسب مصطفى در عالم حقايق بايشان زنده، و منهج صدق بثبات قدم ايشان معمور، ظاهرشان باحكام شرع آراسته، باطنشان بگوهر فقر افروخته، آثار نظر اين عزيزان بهر خارستان خذلان كه رسد عبهر دين برآيد، بركات انفاس ايشان بهر شورستان ادبار كه تابد عنبر عشق بوى دهد، اگر بعاصى نظر كنند مطبع گردد اگر بزنّار دارى ديده باز كنند مقبول و محفوظ درگاه عرّت شود، چنان كه از آن عزيز روزگار و سيّد عصر خويش محفوظ درگاه عرّت شود، چنان كه از آن عزيز روزگار او را دوست داشتى، بوى مداواة كند طبيب آمد و شبلى را گفت: ای شيخ اگر ترا از پوست و گوشت خود دارو بايد كرد دريغ ندارم و علاج كنم شبلى گفت: داروى من كم از اين است، داروى تو چيست؟ گفت: اقطع زنّارك و قد عوفيت.

طبیب گفت: شرط جوانمردی نباشد که دعوی کردم و بسر نبرم اگر شفای تو در قطع زیّار ما است آسان کاریست. طبیب زیّار مببرید و شبلی از بیماری بر منخاست، خبر بخلیفه رسید که حال چنین رفت خلیفه را خوش آمد گفت: من پنداشتم که طبیبی بر بیمار منفرستم ندانستم که خود بیماری را بر طبیب منفرستم اًلا إِنَّ اُوْلِیاءَ اللهِ گفتهاند: علامت ولیّ آنست که سر تا پای وی عین حرمت شود، چشمش بحرمت بیارایند تا بهیچ ناشایست ننگرد، زبانش بادب بند کنند تا بیهوده نگوید، قدم وی را بند حقیقت بر نهند تا بهر کوی فرو نشود، خلق وی را بند میان نبند، در دنیا چنین دارند و در عقبی لا کشند تا جز کمر بندگی حقّ بر میان نبند، در دنیا چنین دارند و در عقبی لا خوف و رؤیت رسیده، در دنیا بخدمت و حرمت آراسته، و در عقبی لا بنعمت و رؤیت رسیده، در دنیا شناخت و محبت و در عقبی نواخت و مشاهدت، در دنیا صفا و وفا دیده، و، در عقبی بلقا و رضا رسیده، اینست که رب العالمین در دنیا صفا و وفا دیده، و، در عقبی بلقا و رضا رسیده، اینست که رب العالمین در دنیا صفا و وفا دیده، و، در عقبی بلقا و رضا رسیده، اینست که رب العالمین گفتهٔمُ الْبُشْری فِی الْحَیاقِ الدُّنْیا وَ فِی الْآخِرَةِ

ایشان را دو بشارت است یکی امروز یکی فردا، امروز و بَشِّرِ الَّذِینَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ فردا یُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَ رِضْوانٍ وَ جَنَّاتٍ اینت نواخت بیکران، و نعیم جاودان، و شاد دوستان، ملك خشنود و بندهنازان، بندگان من هر چه جویید مه از خشنودی من نجوئید، بهرچه رسید به از فضل من نرسید، هر کرا بینید هرگز چون من نبینید، و هر کرا بینید هرگز چون من نبینید، الدّار دارکم و انا جارکم.

بزُرگُوار آن ًروزگار که سرانجامش اینست، عزیز آن بندهای که سزاش اینست، نیکو آن تخمی که برش اینست، مبارك آن شبی که بامدادش اینست، سرای از نور، جاوید سرور، و مولی غفور.

فقد دنت من سليمي دمنة الدّار

قولوا لاحبابنا قرّت عيونكم

وَاثْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذْكِيرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِغُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونِ ُ - '' فَإِنْ 'تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ {72} فِكَذَّبُوهُ فَنَچَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلَائِفَ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ المُنْذَرِينَ {73} ثُمَّ بَعَثْتَاۢ مِنْ بَعْدِوَ ۚ رُكُسًلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ كَذَٰلِكَ نَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِ المُعْتَدِينَ {74} ثُمَّ بِعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ وَهَارُونَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ { فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْإِحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَٰذِا لَسِحْرٌ مُبِينٌ {76} قَإِلَ مُوسَىٰ أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءًكُمْ أَسِحْرٌ هَٰذَا ۚ وَلَا ۖ يُفْلِحُ السَّاحِرُونَ {77} قَالُوا أَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا وَتَكُونَ لَكُمَا الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونِي بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلِيهِمٍ {79}. وَكَانَ خِرْحُونَ الْمُوْنِيِّ أَنْكُنَ لِلْمُوسِّىٰ أَلْقُواْ مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ {80} فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ أَلْقُواْ مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ {80} فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُوسَىٰ مَا جِنْتُمْ بِهِ السِّحْرُ إِنَّ اللَّهَ سَيْبُطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ { وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ {82} فَّمَا آمَنَ لِهُوسَىٰ إِلَّا دُٰرِّيَّةٌ مِنْ قَوْمِهِ عَلَىٰ خَوْفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ أَنْ يَفْتِنَهُمْ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالَ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِيِّينَ {83} وَقَالَ مُوسَىٰ يَا قَوْمٍ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ {84} فِقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِنْنَةً لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ {85} وَنَجَّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ وَأَوْحَيُّنَا ۚ إِلَٰىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّآ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوتًا وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةَ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ {87}

7 النوبة الاولي َ

ر الكوبه الحولي و اثالُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ برخوان برایشان خبر نوح إِذْ قالَ لِقَوْمِهِ که قوم خویش را گفت یا قَوْمِ إِنْ کانَ کَبُرَ عَلَیْکُمْ مَقامِي ای قوم اگر چنان است که بر شما دراز شد و گران این خطیب ایستادن من و داعی در میان شما و تذکیری بآیاتِ اللَّهِ و پند دادن من شما را به پیغام خدای و فرمان او و سخنان او فَعَلَی اللَّهِ تَوَکَّلْتُ من پشت بخدای باز کردم فَأَجْمِعُوا أَمْرَکُمْ وَ شُرَکاءَکُمْ کار گرد کنید و انبازان خود را فراهم آرید همه ثُمَّ لا یَکُنْ أَمْرُکُمْ عَلَیْکُمْ غُمَّةً و هیچ چیز از کار شما پوشیده نماناد ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَ لا تُنْظِرُونِ (71) و هیچ مرا درنك مدهید و زنده مگذارید.

فَإِنْ تَوَلَّیْتُمْ پس اگر از فرمان پذیرفتن بر گردید و استوار نگیرید فَما سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ من از شما بر پیغام رسانیدن هیچ مزدی نخواستم إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ نیست مزد ِمن مگر بر خدای وَ أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِینَ (72) و فرمودند

مراً که از گردن نهادگان باشم.

فَكَذَّبُوهُ دَروغَ زَن گُرفتند او را فَنَجَّيْناهُ وَ مَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ رهانيديم او را و آنكه يا وى بود در كشتى وَ جَعَلْناهُمْ خَلائِفَ و ايشان را پس نشينان زمين كرديم وَ أَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآياتِنا و بآب بكشتيم ايشان را كه بدروغ شمردند پيغامهاى ما فَانْظُرْ كَيْفَ كانَ عاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ (73) بنگر كه سرانجام بيم نمودگان و آگاه كردگان چون بود.

ثُمَّ بَعَثْناً مِنْ بَعْدِو رُسُلًا إِلى قَوْمِهِمْ آن گه پس نوح پیغامبران را فرستادیم بقوم

ایشان فَجاؤُهُمْ بِالْبَیِّناتِ تا بایشان پیغامهای روشن آوردند فَمِا کِانُوا لِیُؤْمِنُوا بران نبودند که ایمان آرند و بنخواستند گروید بِما کَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ِبآنچه ٍدروغ شمردند پیش از این کَذلِكَ نَطبَعُ هم چنان مهر منهیم عَلی قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ (74)

بر دلهای اندازهگذاران و شوخان.

ثُمَّ بَعَثْنا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسى وَ هارُونَ پس ایشان فرستادیم موسی و هارون إلی فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِهِ بفرعونِ و اشراف قوم او بِآیاتِنا بپیغامهای ما و سخنان ما فَاسْتَكْبَرُوا وَ كِانُوا قَوْماً مُجْرِمِينَ (75) گردِن كشيدند و قومى بدان بودند. فَلْهَّا جاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنا َچون بايشان آمد كار راست درست از نزديك ما قالوا إنَّ هذا لسِحْرٌ مُبينٌ (76) گِفتند اينت جادويي آشكارا قِالَ مُوسى گفت: مَوسَى أَ تَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَكُمْ چنينَ گويند حق را كه بشما

أَ سِحْرٌ هذا اين پر ديو است؟ وَ لا يُفْلِحُ السَّاحِرُونَ (77) و پر ديو گران را نه

پيروزي است و نه بقا.

قَالُوا ۚ أَ جِئْتَنا لِتَلْفِتَنا گفتند بما آمدي تا ما را بر گرداني؟ عَمَّا وَجَدْنا عَلَيْهِ آباءَنا از آن چيز که پدران خويش را بر آن يافتيم؟ ۄ تَکُونَ لَکَمَا الْکِبْرِياءُ فِي الْأَرْضِ و پادشاهی شما را بود در زمین وَ ما نَحْنُ لَكُما بِمُؤْمِنِینَ (78) َو ما شما را اَستوار گىرندگان نىستىم.

وَ قَالَ فِرْعَوْنُ اٰئُثُونِي فرعون گفت بمن آريد بِكُلِّ ساحِرٍ عَلِيمٍ (79) هر جا دوى

استاد که هست.

فِيَلَمَّا جاءَ ِالسَّحَيَرَةُ چون جادوان آمدند قالَ لَهُمْ مُوسى گفت ايشان را موسى أَلْقُوا مِا أَنْتُمْ مُلْقُونَ (80) بِفَكْنِيدِ آنچِه خواهيدِ افكند

فَِلَمَّا أَلْقَوْا چون بيفكندند قالَ مُوسى ما ٍ جِّئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ موسى گفت: آنچه آوردید این جاّدویی است إنَّ اللَّهَ سَیُبْطِلُهُ اللَّه آن را تباه کنّد إنَّ اللَّهَ لا یُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ (81) كه َ اللّهِ باز نسازد كار تباه كاران.

وَ يُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِماتِهِ وِ اللَّه پيش برد كار راست بسخنان خويش وَ لَوْ كَرِهَ

الْمُجْرِمُونَ (82) وَ هر چند که دشواِر آید بدکاران را.

فَما أَمَنَ لِمُوسَى بِنگرويد بموسى إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِنْ قَوْمِهِ مگر فرزنداني از قوم او عَلَى خَوْفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِهِمْ برِ بيم و ترس ازَ فَرعونَ و قَومِ ايشان أَنْ يَفْتِنَهُمْ كه ايشان را از دين با پِسِ آرد وَ إِنَّ فِرْعَوْنَ لَعالٍ فِي الْأَرْضِ و فرعون مِردی بر اوراشته در زمین وَ إِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ (83) وَ مردی بودَ از گزاف

وَ قالَ مُوسى يا قَوْمِ موسِى گَفِرِت فرا قوم خويش اى قومِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ اِگر گِرویدهاید بخدای فَعَلَیْهِ تَوَکّلُوا پشت با او باز کنید اِنْ کَنْتُمْ مُسْلِمِینَ (84)

اگر گردن نهادگاناید او را.

فَقِالَوا جَوابُ دادند قوم مُوسى موسى را عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنا پشت بخداى باز كرديم رَبَّنا خداوند ما لا تَجْعَلْنا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ (55) ما را آزمإيش بدان مكن. وَ نَجِّنا بِرَحْمَتِكِ و باز رهان ما را برَحمت خويش مِنَ الْقَوْمِ الْكافِرِينَ (86) از گروه ناگرویدگان.

النوبة الثانية

قوله تعالى وَ اثلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوح گفتهاند نام نوح سكن بود او را نام نوح نهادند لكَثْرة نياحته على قومَه بعد ماً اغرقوا. قوم وى اولاد قابيل بودند چون بر ايشان دعا کرد تا رب العرّة ایشان را بطوفان غرق کرد نوح بعد از آن پشیمانی خورد و بر ایشان نوحه کرد و بسیار بگریست. از بس که بگریست و نوحه کرد او را نوح نام نهادند، و این نوحه کردن و گریستن وی بر قوم خویش از خبر هامة بن الهیم معلوم شد، و ذلك ما

روى عمر بن الخطاب قال: بينما نحن قعود مع رسول الله (صلي الله عليه وسلم) على جبل من جبال تهامة اقبل شيخ بيده عصا فسلّم على النبيّ(صلي الله عليه وسلم) فردّ عليه السّلام و قال: من انت؟

قال: انا هامة بن الهيم بن لا قيس بن ابليس فقال النّبي (صلي الله عليه وسلم) فما بينك و بين ابليس الّا ابوان، فكم اتى لك من الدّهر؟ قال: قد افنيت الدّنيا عمرها الّا قليلا، قال علي ذلك كنت و انا غلام ابن اعوام أفهم الكلام و امرّ

بالاكام و آمر بافساد الطّعام و قطع الارحام.

فقال النَّبِي (صلي الله عليه وسلم) : بئس لعمر اللَّه الشيخ المتوسم و الشَّاب المتلوم فقّال ذربَّى من الاستعذار اني تائب الى اللّه عزّ و جلّ كنت مع نوح في مسجدہ مع من آمن به من قومه فلم ازل اعاتبه على دعوته على قومه جِتَّى بكى عليهم و ابكاني، و قال: لا جرم الله على ذلك من النّادمين و اعوذ باللّه ان اكون من الجاهلين. قال قلت: يا نوح انِّي ممِّن اشرك في دم السِّعيد الشِّهيد هابيل بن آدم فهل تجد لي عند ربك من توبة؟ فقال يا هامة همّ بالخير و افعله قبل الحسرة و النَّدامة انَّى قرأت فيما انزل الله تعالى عليِّ انَّه ليس مِن عبد تاب الى اللَّه بالغ ذنبه ما بلغ الَّا تاب اللَّه عليه، فقمٍ و توضأ و اسجد لله قال: ففعلت في ساعة ما امرني به، قال فنودي ارفع رأسك فقد نزلت توبتك من السّماء قال فخررت لله ساجدا. و كنت مع هود في مسجده مع من امن به من قومه فلم ازل اعاتبه على دعوته على قومه حتى بكي عليهم و ابكاني، و قال: لا جرم انَّي على ذلك من النَّادمين و اعوذ باللَّه ان اكون من الجاهلين. و كنت مع صالح في مسجده مع من آمن به من قومه فلم ازل اعاتبه على دعوته على قومه حتى بكي عليهم و ابكاني و كلُّهم يقول انا على ذلك من النَّادمين و اعوذ باللَّه ان اكون من الجاهلين. و كنت زوارا ليعقوب و كنت من يوسف بالمكان المبين. و كنت القي الياس في الاودية و انا القاه الان و انَّي لقيت موسى بن عمران و علّمنی التوریة و قال لی ان لقیت عیسی بن مریم فاقرءه منّی بالٍسّلام و انّ عیسی قال ان لقیت محمدا فاقرأه منّی السّلام فارسل رسول اللّه (صلي الله عليه وسلم) عينيه فبكى ثمّ قال و على عيسى السّلام ما دامت الدَّنيا و عليك السَّلام يا هامة لادائك الامانةِ. قال هامة قِلت يا رسول الله افعل بي ما فعل موسى علَّمني التورية قال فعلَّمه رسول اللَّه الواقعة و المرسلات و عم يتساءلون و اذا الشمس كورت و المعوذتين و قل هو الله احد و قال ارفع الينا حاجتك يا هامة و لا تدع زيارتنا. قال عمر بن الخطاب فقبض رسول الله و لم ينعه الينا فلست ادري ا حيّ هو ام ميّت.

وَ اٰتْلُ عَلَيْهِمْ ایِ اقرأ یا محمد علی اهل مکه خبر نوح إِذْ قالَ لِقَوْمِهِ و هم ولد قابیل إِنْ کَانَ کَبُرَ ای عظم و ثقل عَلَیْکُمْ مَقامِی طول مکثی فیکم و تَذْکِیرِی و قابیل إِنْ کَانَ کَبُرَ ای عظم و ثقل عَلَیْکُمْ مَقامِی طول مکثی فیکم و تَذْکِیرِی و وعظی ایّاکم بِآیاتِ اللّهِ بحجچه و بیّناته و تخویفی ایّاکم عقوبة اللّه فعزمتم علی قتلی و طردی فَعَلَی اللّهِ تَوَکَّلْتُ فافعلوا ما شئتم و هو قوله فَأَجْمِعُوا أَمْرَکُمْ ای احکموا امرکم و اعزموا علیه و ادعوا شُرَکاءَکُمْ آلهتکم فاستعینوا بها لتجمع معکم. این سخن بر سبیل تهدید گفت ایشان را که در دل کنید و آهنگ کنید و کار سازید و انبازان خویش را یار گیرید، رویس از یعقوب فاجمعوا خواند بوصل،

شرکاؤکم برفع ای فاجمعوا امرکم انتم و شرکاؤکم. کار و حیلت خود گرد کنید شما و انبازان شما همه ثُمَّ لا یَکُنْ أَمْرُکُمْ عَلَیْکُمْ غُمَّةً ای خفیّا مبهما من قولهم غمّ الهلال علی النّاس، اذا اشکل علیهم یعنی لیکن امرکم غمّة ظاهرا منکشفا تتمکنون فیه ما شئتم لا کمن یکتم امرا و یخفیه فلا یقدر ان یفعل ما یرید ثُمَّ افْضُوا إِلَیَّ یعنی اقضوا ما انتم قاضون کقول السّحرة لفرعون فَاقْضِ ما أَنْتَ قاضِ ای اعمل ما انت عامل وَ لا تُنْظِرُونِ لا تمهلونی و لا تؤخروا امری. این آیت تقویت دل مصطفی است و تسلیت وی بآنچه رنج و اذی که از کافران و مشرکان قریش بوی میرسید، میگوید: یا محمد سبیل تو سبیل پیغامبران گذشته با قوم خویش میگفت: شما هر چه توانید از کید و مکر خویش در قصد قتل من بسازید و آشکارانه پنهان در آن بکوشید و مرا هیچ درنگ مدهید اگر بر من دست با قوم خویش را بیاری گیرید این همه بآن گفت که دانست که دریشان نفع و ضر نیست و جز بارادت و مشیّت الله هیچ چیز نیست و وعده دادن نفع و ضر نیست و جز بارادت و مشیّت الله هیچ چیز نیست و وعده دادن بنصرت پیغامبران راست است که در آن خلف نیست.

أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ المستمسكَينِ لامر اللَّهِ.

فَكَذَّبُوهُ يَعنى نُوحاً فَنَجَّيْناهُ وَ مَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَ جَعَلْناهُمْ خَلائِفَ اِي جعلنا الَّذين معه في الفلك سكان الارض خلفاء عن الهالكين. وَ أَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآياتِنا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عاقِبَةُ الَّذِينِ انذرتهم الرِّسل فلم يؤمنوا منذرين در همه قرآن ايشاناند كه آگاه كردند و نيذيرفتند و بترسانيدند و نترسيدند.

ثُمَّ بَعَثْنا مِنْ بَعْدِهِ اَی من بعد نوح رُسُلًا إِلَی قَوْمِهِمْ یعنی هودا و صالحا و شعیبا فَجاؤُهُمْ بِالْبَیِّناتِ بالامر و النّهی و الدّلالات الواضحات فَما کانُوا لِیُؤْمِنُوا ای هؤلاء الآخرون بِما کَذَّبُوا بِهِ اوّلوهم مِنْ قَبْلُ و قد علموا انّ اللّه سبحانه اغرقهم بتکذیبهم. میگوید: کافران پسین بر آن نیستند که ایمان آرند و تصدیق کنند آنچه کافران پیشین یعنی قوم نوح تکذیب کردند، و میدانند که غرق و هلاك ایشان بکفر و ضلالت بود و تکذیب پیغامبران و آن گه در کفر و تکذیب بر پی ایشان میروند از آن که در علم الله کافراناند و در حکم ازل بیگانگان. و گفتهاند معنی آیت آنست که کافران روز میثاق اگر چه بزبان اقرار دادند، تکذیب پیغامبران در دل داشتند بعد از آن چون اللّه پیغامبران را فرستاد کافران بر آن نبودند که

ایشان را تصدیق کنند بخُلاف آن تکذیب که آن روز در دل داشتند و در لوح محفوظ هم چنان نبشتند.

كَذَلِكَ اى كما طبعنا على قلوبهم نَطْبَعُ عَلى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ المجاوزين امر اللَّه ثُمَّ بَعَثْنا مِنْ بَعْدِهِمْ اى من بعد هلاكهم مُوسى وَ هارُونَ إلى فِرْعَوْنَ و هو الوليد بن مصعب وَ مَلَائِهِ اى اشراف قومه بِآياتِنا التَّسع فَاسْتَكُبُرُوا تعظُّموا ان يجيبوه الى الايمان وَ كانُوا قَوْماً مُجْرِمِينَ مشركين يقال اجرم اى اتى بالجرم و اكتسب الجرم و هو الدِّنب العظيم، الَّذي يقطع الوصلةِ من جرمه إى قطعه.

فَلَمَّا ۚ جَاءَهُمُ الْحَقُّ اتاهم ْبالرِّسالَة ْمِنْ عِنْدِناً قالُوا إِنَّ هَذَا الَّذَى آتينا به لَسِحْرُ مُبِينُ اى بين. ميگويد: چون موسى پيغام رسانيد. و رسالت حق بگزارد قوم وى گفتند اين سحرى روشن است، پر ډيوى پيدا. موسى ايشان را جواب داد أ تَقُولُونَ لِلْحَقِّ الَّذَى اتاكم من عند الله سحر. سخنى راست و كارى درست كه بشما آمد، از نزدیك خدا مىگویید كه سِحر است آن ِگهِ موسى گفت أ سِحْرٌ هذا وَ لا يُفْلِحُ السَّاحِرُونَ كقول اللَّه تعالى أَ فَسِحْرٌ هذا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ موسى ـ گفت: کیف یکون هذا سحرا و السّاحر لا یفلح ای لا یفوز بما پرید و لا یفلح فی الدّنيا و الآخرة. چون تواند بود كه اين سحر ِاست و ساحر هرگز بمراد نرسد و در دنیاِ و آخرت فلاح نیابد و آمن نبود قالُوا أ جئْتَنا فرعون و قوم او موسی را گفتند أُ جِئْتَنا لِتَلْفِتَنا لتصدّنا عَمَّا كِان بِعِيد آبإءَناً و كانت لفرعون اصنام صغار صنعها لهُم و امرهم بِعبادتها وَ تَكُونَ لَكُمَا الْكِبْرِياءُ اي إلملك و العزّ و السّلطان فی ارض مصر و قرأ ٍ ایو بکر یکون، بالِیاء وَ ماَ نَحْنُ لَکُما بِمُؤْمِنِینَ. َ

قِالَ فِيْرِعَّوْنُ ائْثُونِي بِكُلِّ ساحِر عَلِيم فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قالَ لَهُمْ مُوسى أَلْقُوا ما

انْتُمْ مُلقُونَ

اين قصه مبسوط است شرح آن جايها در قرآن. فَلَمَّا أَلْقَوْا قالَ مُوسى ما جئْتُمْ بهِ السِّحْرُ. اي الَّذي جئتم به سحر على وجه الاخبار. برين قرائت موضع ما رفَّع أست بابتدا و جِئْتُمْ بِهِ من صلته و السّحر خبر الابتداء و دَخلتَ الالفَ و الّلام السّحر لانّه جواًب كلّام سبق. اين جواب ايشان است كه گفتند إنَّ هذا لَسِحْرٌ ـ مُبِینٌ آنچہ تو آوردی یا موسی سحر است، موسی جواب داد و گفت نه چنانست که شما منگویید. بلکه سحر آنست که شما آوردید و بر قرائت ابو جعفر و ابو عمر السّحر بهمزة مِمدودة بر معنى استخبار ماى ابتداست و جِئّتُمْ بِهِ خبر ابتدا و سخن اینجا بریدہ گشت میگوید بر سیل توبیخ ایّ شیء جئتم به؟ چه چیز است این که آوردید و ساِختید؟ پس ٍگوید بابتدا السّحر و اینجا ِوقف کند ِو جُواب وی محذوف بود تقدیر و آلسّحر هو الّذی جئتم به، سحر اَسْت آنَچه شما آوردید إِنَّ اِللّهَ سَیُبْطِلُهُ آری اللّه آن را تباه کند، نیست گردٍاند. إِنَّ اللّهَ لا یُصْلِحُ عَمَلَ اَلْمُفْسِدِينَ بِل يمحقه و يظهر فضيحة صاحِبه وَ يُحِقُّ اللَّهُ َالْحَقَّ يظهره بالدّلائل

الواضِحة بِكَلِماتِهِ اي بوعده و بامره وَ لَوْ كَرهَ الْمُجْرمُونَ.

فَما آمَنَ لِمُوسِي إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِنْ قَوْمِهِ گُرويدگان بموسَى در آن زمان همه نوجوانان بودند در ایّام استَضعاف و تسخیر فرعون زاده بودند بموسی منگرویدند بر بیم و ترِّس از َفرغُون و قوم او َکه ایشان را بعذاب از دین ِباز پس آردِ که فرِعون مردی گردنکش بود متکبّر و متطاول در زمین مصر، گزاف کار گزاف گویی، و گزاف کاری وی آن بود که بنده بود و دعوی خدایی کرد. ابن عباس گفت إلّا ذُرِّيَّةٌ مِنْ قَوْمِهِ يعني من قوم موسى من بني اسرائيل و كانوا ستّمائة الف َو ذلك انّ يعقوب ركب الي مصر في اثنين و سبعين انسانا فتوالدوا بمصر حتّي بلغوا ستّمائة الف. كلبي و جماعتي مفسّران گفتند: مِنْ قَوْمِهِ اين ها، با فرعون شود و معنی ذریّة آنست که نفری اندك از قوم فرعون بموسی بگرویدند و هم امرأة فرعون و مؤمن ال فرعون و خازن فرعون و ما شطته. و گفتهاند: هفتاد کس بودند از آل فرعون که مادران ایشان از بنی اسرائیل بودند و پدران ایشان قبطيان فجعل الرّجل يتبع امّه و اخواله. قال الفراء سمّوا ذرّية لانّ أباءهم كانوا من القبطِ و امّهاتهم من َبني اسَرائيلَ كما يقال: لَاولاد فأرسُ الذين سقطوا اليّ اليمن الأبناء لانّ امّهاتهم من غير جنس آبائهم، يريد الفراء انّهم يسمّون ذريّة و هم رجال مذكورون لهذا المعنى قال الفراء و انما قال عَلَى خَوْفِ مِنْ فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِهِمْ فذكر بالجمع و فرعون واحد لانّ الملك اذا ذكر يفهم منه هو و اصحابه كما َيقال قدم الخليفة يراد هو و من معه و يجوز ان يكون اراد ب: فرعون آل فرعون كقوله وَ سْئَلِ القَرْيَةَ وِ نِظائرها.

قوله: وَ إِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ هَذا كقوله: إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلا فِي الْأَرْضِ و إنَّهُ

كانَ عالِياً مِنَ الْمُسْرِفِينَ وِ لهذا قالِ تعالى فى موضع آخر تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُها لِلَّذِينَ لا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَ لا فَساداً. قالَ مُوسى لمؤمنى قومه يا قَوْم إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ فَقالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنا ثمّ دعواً فقالوا رَبَّنا لا تَجْعَلْنا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ الطَّالِمِينَ اى لا تطهرهم و لا تسلطهم علينا فيروا انّهم خير منّا فيزدادوا طغيانا و يقولوا لو كانوا على حقّ ما سلطنا عليهم فيفتتنوا و قال مجاهد لا تعذبنا بعذاب من عندك فيقول قوم فرعون لو كانوا على حقّ لما عذّبوا و يظنّوا انّهم خير منّا فيفتتنوا و قيل لا تسلّطهم علينا فنرتاب وَ نَجّنا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

قال اَلنَبى ص: «الرّاحَمُون يرحَمُهم الرّحمن ارحموا من في الارض يرحمكم من في السماء»

و قَال ص: «لما قضى اللّه الخلق كتب كتابا فهو عنده فوق العرش انّ رحمتى غلبت غضبي»

قوله لما قضى الله الخلق اى خلقهم كقوله فَقَضاهُنَّ سَبْعَ سَماواتٍ اى خلقهن و روى ان رسول الله(صلي الله عليه وسلم) كان فى بعض الاسفار فمر بامرأة تخبز و معها صبى لها فقيل لها ان رسول الله(صلى الله عليه وسلم) يمر فجاءت و قالت يا رسول الله بلغنى انك قلت ان الله سبحانه ارحم بعبده من الوالدة بولدها فهو كما قيل لى فقال: نعم. فقالت: فان الام لا تلقى ولدها فى هذا التنور فبكى رسول الله (صلى الله عليه وسلم) فقال: ان الله لا يعذب بالنار الا من انف ان يقول لا اله الا الله و في بعض كتب الله يا بن آدم كما ترحم كذلك ترحم و كيف ترجو ان يرحمك الله و انت لا ترحم الناس.

النوبة الثالثة

قوله تعالى: وَ اثْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحِ الآية. مثال ربّاني از حضرت سبحاني آنست كه بلا از درگاه ما خلعت دَوستانست، و جرعه محنت از کاس محبت نوشیدن پیشه مردان است، هر که نهاد او نشانه تیر بلای ما را نشاید، طلعت او محبّت و جمال ما را هم نشاید، عادت خلق چنان است که هر که را بدوستی اختیار کنند همه راحت و آسایش آن دوست خواهند و سنت الهیّت بخلاف اینست هر کرا بدوستی بیسندد شربت محنت با خلعت محبّت بر وی فرستد ان اشد الناس بلاء الانبياء ثم الاولياء ثم الامثل فالامثل و اذا احب الله عبدا صب عليه البلاء صبا یکی در نگر بحال نوح پیغامبر شیخ المرسلین و امام المتقین که از امّت خویش چه رنج و چه محنت دید و در دعوت ایشان بار بلا و عنا چون کشید هزار کم پنجاه سال ایشان را دعوت کرد هر روز او را چندان بزدندید که بنهوش گشتی و فرزندان خود را بضرب و زخم او وصیّت کردندید و با این همه محنت و بلیّت گفتی چندان اِندهان دِارم که پروای زخم شما ندارم و ایشان را این گفت: فَعَلَی اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَ شُرَكَاءَكُمْ شما هر چه خواهید کنید و هر کید که توانید سازید که من بخداوند خویش پشت باز نهادم، و او را کار ساز ؞ٍخود پسندیدم، و با مهر و محبّت وی آرمیدم، پروای دیگران ندارم فَعَلَیِ اَللَّهِ ۖ تَوَكَّلْتُ توكلٍ قنطرهِ يقين است، و عماد ايمانست ريِّ العزَّة ميكُويد: وَ عَلَي اللَّهِ فَتَوَكَّلُواٍ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ وَ مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ هر كه باللَّه پشتى دارد الله او را بسنده است دیگری او را میدرنباید شب معراج گفت: یا سيّد(صلي الله عليه وسلم) يا محمد عجب لمن آمن بي كيفَ يتّكل على غيري، کسی که یاد ما در دل دارد، با یاد دیگران چون پردازد، او که مهر ما بجان دارد،

گر چان در سر آن کند شاید فَعَلَی اللّهِ تَوَکَّلْتُ توکل برید حضرت رضا است، و نشان صدق وفا است، و حقیقت را صفا است، توکّل را بدایتی و نهایتی است در بدایت حلاوت خدمت، و بر همه جانوران شفقت، و اخلاص دعوت و در نهایت آزادی و شادی و بیقراری. در بدایت این روی نماید که موسی فراقوم خویش گفت: فَعَلَیْهِ تَوَکَّلُوا إِنْ کُنْتُمْ مُسْلِمِینَ و در نهایت این بیند که حق جل جلاله فرا مصطفی گفت: وَ تَوَکَّلُ عَلَی الْحَیِّ الَّذِی لا یَمُوثُ شیخ ابو القاسم نصر آبادی مصطفی گفت: و تَوکّلُ عَلَی الْحَیِّ الَّذِی لا یَمُوثُ شیخ ابو القاسم نصر آبادی شیخ بو علی جواب فرستاد که بو علی مردی بیکار است و توکّل نشناسد امّا درین بیکاری چنان مشغول شده که پروای خلق نمیدارد. انفاق است همه ائمه طریقت را که هیچکس از سالکان راه نیکوتر و تمامتر ازین سخن نگفتهاست کمال تحقیق عبودیّت در عین تقصیر دیدن نه کار هر بیکاری و تردامنی بود بخود کافر باید شدن اگر خواهی که بحق مسلمان شوی، آن گه عاقبت کار نوح و سرانجام قوم وی هر دو باز گفت: فَکَدَّبُوهُ فَنَجَّیْناهُ وَ مَنْ مَعَهُ فِی الْفُلْكِ وَ سرانجام قوم وی هر دو باز گفت: فَکَدَّبُوهُ فَنَجَّیْناهُ وَ مَنْ مَعَهُ فِی الْفُلْكِ وَ عَلَاناهُمْ خَلائِفَ وَ أَغْرَقْنَا الَّذِینَ کَذَّبُوا بِآیاتِنا نوح در سفینه سلامت در بحر عنایت غرقه عذاب و غرقه مهر و محبّت، قوم نوح بحکم شقاوت در دریای قهر ربوبیّت غرقه عذاب و غومیت،

ثُمَّ بَعَثْنا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسى وَ هارُونَ الآية. قصّ عليه(صلي الله عليه وسلم) نبأ الاوّلين و شرح له جميع احوال الغابرين ثمّ فضله على كافتهم اجمعين فكانوا نجوما و هو البدر، و كانوا انهارا و هو البحر، به انتظم عقدهم و بنوره اشرق نوارهم و نظوم و ختم عددهم

نهارهم و بظهوره ختم عددهم. يومك وجه الدّهر من اجله

جنّ غد و التفّت الامس

وَ قَالَ مُوسَى يَا قَوْمِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا اشارت است كه ايمان تنها نه گفتار است كه عمل در آن ناچار است، اعمال در اقوال پيوسته، و احوال در اعمال بسته، اقوال صفت زبان است، و اعمال حركت اركان است، و احوال عقيده پاك از ميان جان است، و توكّل عبارت از جمله آنست، موسى قوم خود را گفت اگر خواهيد كه مسلمان باشيد بر اللَّه توكّل كنيد دست تسليم از آستين رضا بيرون كنيد و بروى اغيار باز زنيد و بحقيقت دانيد كه بدست كس هيچ چيز نيست و از حيلت سود نيست و عطا و منع جز بحكمت حكيم نيست و قسام مهربانست كه در وى غفلت نيست. قوم وى جواب دادند كه عَلَى اللَّه تَوَكَّلْنا ما دست اعتماد در ضمان اللَّه زديم و او را كارساز و وكيل خود پسنديديم و مرادها فداء مراد وى كرديم و كار بوى سپرديم.

روى عبد اللَّه بن مسعود قال قال: رسول الله ص: اربت الامم بالموسم فرأيت امّتى قد ملئوا السّهل و الجبل فاعجبنى كثرتهم و هيئتهم فقيل لى أ رضيت قلت نعم قال و مع هؤلاء سبعون الفا يدخلون الجنّة بغير حساب لا يكتوون و لا يتطيّرون و لا يسترقون و على ربّهم يتوكلون. فقام عكاشة بن محصن الاسدى فقال يا رسول الله ادع الله ان يجعلنى منهم. فقال رسول الله (صلى الله عليه وسلم) اللهمّ اجعله منهم. فقام آخر فقال: ادع الله ان يجعلنى منهم. فقال رسول الله ص: سبقك بها عكاشة.

8 النوبة الاولِي

الحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينَ {98}

قوله تعالى: وَ أَوْحَيْنا إِلَى مُوسَى وَ أَخِيهِ پيغام داديم بموسى و برادر او، أَنْ تَبَوَّءا لِقَوْمِكُما كه جاى بسازيد قوم خويش را بِمِصْرَ بُيُوتاً بشهر مصر خانها وَ اجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً و خانهاى خويش نماز جاى سازيد، وَ أَقِيمُوا الصَّلاةَ و نماز به پاى داريد وَ بَشِّر الْمُؤْمِنِينَ و مؤمنانرا بشارت ده. (87)

وَ قَالَ مُوسَى رَبَّناً مُوسَى گُفت خُداوند ما إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَ مَلَأَهُ و دادی فرعون را و کسان او را زینَةً وَ أَمْوالًا آرایش این جهانی و مالها فِی الْحَیاۃِ الدُّنیا در زندگانی این جهانی رَبَّناً لِیُضِلُّوا عَنْ سَبِیلِكَ تا بىراہ میشوند از راہ تو رَبَّنا خداوند ما اطْمِسْ عَلی أَمْوالِهِمْ مالهای ایشان بستر مطعومهای ایشان همه

سنگين کن. ﴿

وَ اشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ و دلهاى ايشان سخت كن فَلا يُؤْمِنُوا تا بنگروند حَتَّى يَرَوُا الْعَذابَ إِلْأَلِيمَ (88) تٍا عذابٍ دردنماى بينند.

قَالَ قَدْ أَجِيَبَكُ ۖ دَعْوَٰتُكُما اللَّه گَفَّت پاسخ كرده آمد دعاي شما هر دو فَاسْتَقِيما بر رسالت و دعوت خويش هم چنان راست ميرويد وَ لا تَتَّبِعانٍّ و نگر كه پينبريد سَبِيلَ الَّذِينَ لا يَعْلَمُونَ (89) براه ايشاني كه نميدانند.

وَ جَاوَزْنا فَرَا گذرانیدیم بِبَنِی إِشَرائِیلَ الْبَحْرَ بنی اسرائیل را بدریا فَأَثْبَعَهُمْ بر پی ایشان ایستاد فِرْعَوْنُ وَ جُنُودُهُ فرعون و سپاه او بَغْیاً وَ عَدْواً با فزونی جویی و ستم کاری و اندازه در گذاری حَتَّی إذا أُدْرَکَهُ الْغَرَقُ تا آن گه که آب بدهن وی رسید قالَ آمَنْتُ گفت بگرویدم أَتَّهُ لَا إِلهَ إِلَّا الَّذِي آمَنَتْ بِهِ بَنُوا إِسْرائِیلَ که نیست خدا جز ازو که گرویدهاند باو بنو اسرائیل وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِینَ (90) و من ایْ گردن نهادگانم الله را.

َٱلْآنَ اَكنونُ است وَ قَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ و پیش از این سر میکشیدی وَ كُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِینَ (91) و از تباه کاران و بدکارانِ بودی.

فَالْيَوْمَ نَٰنَجِّيكُ بِبَدَنِكَ اَمرُوز تراً با سَر اَبُ اَرِيم با اين زره لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ آيَةً تا پسینان را از جهانیان که پس تو آیند عبرتی باشی و نشانی و وَ إِنَّ کَثِیراً مِنَ النَّاسِ و فراوانی از مردمان عَنْ آیاتِنا لَغافِلُونَ (92) از نشانهای ما غافلاند تا نشان ننهائیم ندانند و که نمائیم نشناسند.

سَدَّقُ بَوَّأَنَا بَنِي إِسْرائِيلَ جَاى داديم بنى اسرائِيل را پس غرق فرعون مُبَوَّاً صِدْقٍ جَاى بسزاى بسزاى نيكان براستى وَ رَزَقْناهُمْ مِنَ الطَّيِّباتِ و ايشان را روزى داديم از روزيهاى پاك فَمَا اخْتَلَفُوا دو گروه نشدند حَتَّى جَاءَهُمُ الْعِلْمُ تا آن گه كه بايشان علم رسيد از خداى إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيامَةِ خداوند تو داورى بر دميان ايشان روز رستاخيز فِيما كانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (93) بپاداش دادن هر گروهى را در آن جداجد رفتن كه ميرفتند.

فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكِّ اگْرِ چنانست كه در گمانی مِمَّا أَنْزَلْنا إِلَيْكَ اينچه فرو فرستاديم بتو فَسْئَلِ الَّذِينَ يَقْرَؤُنَ پرس از ايشان كه ميخوانند الْكِتابَ مِنْ قَبْلِكَ آن نامه كه پيش از تو فرو آمد لَقَدْ جاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ آنچه بتو آمد از خداوند تو راست آمد و درست آمد فَلا تَكُونَنَّ مِنَ المُمْتَرِينَ (94) هان كه از گمان

زد**َ**گاَن ِنباشی. <sub>ِ سَ</sub>

رَ لَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآياتِ اللَّهِ و نگر كه از ايشان نباشى كه سخنان خداى دروغ مىشمارند فَتَكُونَ مِنَ الْخاسِرِينَ (95) هان كه از زيان كاران نباشى. إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبَّكَ ايشان كه براستى و درستى بر ايشان برفت سخنان خداوند تو لاَ يُؤْمِنُونَ (96) وَ لَوْ جاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ به نخِواهند گرويد و اگر بايشان آيد هر معجزتى و نشانى حَتَّى يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ (97) تا آن گه كه عذاب دردنماى بينند.

النوبة الثانية

قولُهُ تعالى: وَ أَوْحَيْنا إلى مُوسى وَ أَخِيهِ أَنْ تَيَوَّءا لِقَوْمِكُما يقال بوّا و تبوّا كلاهما متعدّیان مثل قطّعته وَ تقطّعته و خلّصته و تخلّصته و یقال بوّاًت لنفسی منزلا و لغيري منزلا ب: مصر لم ينون لاتّه اسم بلدة بعينها قيل: هو الاسكندرية و قيل: مصر فرعون. بیوتا پسکنون فیها و قیل یصلون فیها. مفسّران گفتند عبادت گاه و نماز جای بنی اسرائیل کنیسها بود و کلیساها و جز در آن کنیسها و کلیساها نماز نکردندی و ایشان را جز در آن موضع معلوم نماز روا نبودی این خاصیّت امّت محمد است که هر جایی و بهر بقعتی نماز توانند کرد و ذلك قوله (صلى الله عليه وسلم) : و جعلت لي الارض طهورا و مسجدا پس چون موسی رسالت و پیغام حق اورد فرعون بفرمود تا ان کنیسها و نمازگاه ایشان همه خراب کردند و ایشان را از عبادت و نماز بازداشتند فرمان آمد از رب العرّة که در خانها مسجد سازید و نماز کنید تا از فرعون ایمن باشید این آیت دلیل است که کسی را که از بیم ظالم نماز آدینه در جامع نتواند کرد تا هم در خانه نماز پیشین بگزارد و وی در ان معذور بود و الیه ايشار النبي (صلي الله عليه ويسلم) قال: من سمع النَّداء فلم يجبه فلا صلاة له الَّا من عذر. قالوا يا رسولِ اللَّه و ما العذر قال خوف او مرض. قال الْحسنَ وَ اجْعَلُوا بَيُوتَكُمْ قِبْلَةً اى توجّهوا الى الكِعبة قِال و كانت الكعبة قبلة موسى و من معه و قال سعيد بن جبير اجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً اي يقابل بعضها بعضا وَ أَقِيمُوا الصَّلاةَ وَ بَشِّرِ المُؤْمِنِينَ اين خطاب با موسى است ميگويد: بني اسرائیل را خبر کن و ایشان را بشارت ده که فرعونیان باِّب کشتنباند و شما بجاي ايشِان نشستني ايد. همانستِ كه رب العزة گفت فَأَخْرَجْناهُمْ مِنْ جَنَّاتِ وَ عُيُونٍ وَ كَنُورٍ وَ مَقامٍ كَرِيمٍ كَذلِكَ وَ أَوْرَثْناهَا بَنِي إَسْرائِيلَ و گَفَتهاند خَطَّاب با مصطَّفي اسِّت ميكَّوِّيد َو بِّشر يا محمد المؤمنينَ بالنصرة في الدنيا و الجنة في

العقبي.

وَ قَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَ مَلَأَهُ زِينَةً حليًّا من اللياس و المراكب وَ أَمُوالًا ذهبا و فضّة و نعما و ضياعا فِي الْحَياةِ الدُّنْيا رَبَّنا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِكَ اين لام لام عاقبت گويند كقوله لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَ حَزَناً اى ليكون عاقبة ذلك الصّلال.

معنی آنست که ایشان را مال و نعمت و زینت دنیا دادی تا ایشان را در آن نعمت بطر گرفت، و بیراه شدند و از ایمان سر وا زدند، گردن کشیدند، تا عاقبت بدان آمد که آن نعمت سبب ضلالت ایشان گشت. و گفتهاند لام کی است کقوله: لَأَسْقَیْناهُمْ ماءً غَدَقاً لِنَفْتِنَهُمْ فِیهِ یقول آتیتهم کی تفتنهم فیضلوا و یضلّوا، نعمت دادی ایشان را تا دلهای ایشان در فتنه افکنی، خود بی راه شوند و دیگران را بی راه ِکنند یضلوا بضمّ یا قرائت کوفی است.

رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَى أَمْوالِهِمْ سه بار خداوند خويش را خواند و گفت: ربنا سنّت اُست که دعا خواهی َکرَد سه بار اللّه چوانی گویی: ربنا ربنا ربنا. چنان که موسى خواند و در سديگر بار گفت: اطْمِسْ عَلَى أَمْوالِهِمْ الطَّمس المحق و اذهاب الشيء يقول: اذهب اموالهم و غيّرها عن هيئتها مَيكُويد: بارّ خدايا مالً ایشان و خواسته ایشان به نیست آر و از هیئت و آسای خود بگردان رب العالمين اجابت كرد و آن مالها و مطعومهايشان سنگين كرد مقاتل گفت و مجاهد و قتاده که درم و دینار ایشان هم چنان بر شکل و نقش خود مانده درست و یاره همه بجای خود سنگ شده کشتزار ایشان، میوه بر درختها، طعام در گنجینهها، جواهر در صندوقها، همه سنگ گشته. محمد بن کعب گفت مرد و زن در جامه خواب خفته بودند که فرا سر ایشان شدند هر دو سنگ بودند سدی گفت: مسخ اللَّه اموالهم حجارة و النخيل و الثمار و الدقيق و الاطعمة فكانت احدى الآيات التسع. روى انّ عمر بن عبد العزيز دعا بخريطة فيها اشياء من بقايا ال فرعون فاخِرج منها البيضة مشقوقة و الجوزة مشقوقة و انها لحجر. وَ اشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ اي اقسها و اطبع عليها حتَّى لا تلين و لا تنشرح للايمان فلا يؤمنوا. قيل: هو نَصَب بجواب الدعاء بالفاء و قيل: هو عطف على قوله ليضلوا اي ليضّلوا فلا يؤمنوا. قال الفراء: و هو دعاء و محله جزم كانه قال «اللهم فلا

اى ليصلوا قلا يومنوا. قال القراء. و هو دعاء و محله جرم كانه قال «اللهم قلا يؤمنوا حتى يروا العذاب الاليم» و هو الغرق. مىگويد: بار خدايا ايدون بادا كه ايمان نيارند تا بعذاب دردناك رسند امروز غرق و فردا حق امروز بكفر مرده، فردا بآتشِ دوزخ سوخته.

قالَ قَدْ أَجِيبَتْ ذَعْوَتُكُما موسى دعا ميكرد و هارون آمين ميگفت و آمين گفتن هم دعا است ازين جهت دَعْوَتُكُما گفت و نيز در اوّل اين آيت گفته كه إلى مُوسى وَ أَخِيهِ و اجابت دعا آن بود كه رب العالمين فرعون را و قبطان را بآب غرق كرد و ميان دعاى موسى و اجابت حق چهل سال بود فَاسْتَقِيما على ما انتما عليه من الدعوة و تبليغ الرسالة و لا تتركا دعاء فرعون و موعظته الى ان ياتيهم العذاب وَ لا تَتَّبِعانِّ نهى بالنون الثقيلة و محله جزم يقال فى الواحد لا تتبعن بفتح النون لالتقاء الساكنين و بكسر النون فى التثنية لهذه العلة. و قرأ ابن عامر بتخفيف النون لان نون التأكيد تخفف و تثقل. و قيل: هو نفى اى انتما لا تَتَّبِعانِّ لا يَعْلَمُونَ يقول: لا تسلكا طريق الذين يجهلون حقيقة و عدى فتستعجلاً قضايى. ايشان را درين آيت نهى كرد از دو چيز از نوميدى از فرج و از استعجال در دعا.

روى انس بن مالك قال قال رسول الله(صلي الله عليه وسلم) لا يزال العبد

بخير ما لم يستعجل قيل يا رسول اللّه و كيف يستعجل قال يقول دعوت و لم يستجب لي.

وَ جاوَزْنا بِبَنِي إِسْرائِيلَ الْبَحْرَ اي عبرنا بهم و صيرناهم الي الشط الآخر فَأَتْبَعَهُمْ لحقهم و ادركهَم فِرْعَوْنُ وَ جُنُودُهُ يقال اتبعهٍ و تبعهٍ اذا ادركه و لحقه و لحقه و اتبعه بالتشديد اذا سار خلفه و اقتدى به بَغْياً وَ عَدُواً اي باغيا عاديا يعني مستكبرا ظالما و قيل: بغيا في القول، عدوا في الفعل، و ذلَك ان اللّه امر موسى ان يخرج بني اسرائيل ليلا و هم ستمائة الف و عشرون الفا لا يعد فيهم ابن ستين و لا ابن عشرين سنة متوجهين الي البحر و ماتٍ ابكار القبط تلك الليلة و شغلوا عن بَنَى اسْرِآئيل حتى أَصْبِحُوا و هو قولَه: فَأَتْبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ بعد ما دفنوا اولادهم فلما بلغ فرعون خروجهم ركب في طلبهم و معه الف الف و ستمائة الف قالوا و في عسكر فرعون مائة الف حصان ادهم سوى ساير الشيات و فرعون كان في الادهم و كل رجل منهم على حصان على رأسه بيضة و بيده حربة فلما وصل فرعون بجنوده الى البحر و راوا البحر بتلك الهيئة قال فرعون ها بني البحر و خافوا دخول البحر و كان فرعون على حصان و لم تكن في خيل فرعون فرسَ انثى فَجاء جَبرئيل عَلَى فرسَ و ديق و خاض البحر و ميكائيل يسوقهم لا يشد رجل منهم فلما شم ادهم فرعون ريح فرس جبرئيل و فرعون و فرعون لا يراه انسل خلف فرس جبرئيل في الماء و لم يملك فرعون من امره شيئا و اقتحمت الخيول خلفه في الماء فلما دخِل آخرهِم البحر و هم اولهم ان يخرج انطبق الماءِ عليهم فذلك قوله: حَتَّى إِذا أَدْرَِكَهُ الْغَرَقُ اى غُمرهُ الْمَاءُ و قرب هلاكه قالَ آمَنْتُ أَنَّهُ اي بانه لا إلهَ إِلَّا الَّذِي آمَنَتْ بِهِ بَنُوا إِسْراِئِيلَ و شرح این قصه مستوفی در سورة البقرة رَفتَ ِقرائت حیزه و کسایی آمنت انه بکسر الف است باضمار قول ای آمنت و قلت أنَّهُ لا إلهَ إلَّا و روا باشد که کسر انه بر معنِي استينافِ بود فيكون قوِله آمنَت كلاما تاماً مكَّتفياً بنَفَسه كقوله رَبَّنا ۖ آِمَنَّا فَاكْثُبْنِا مَِعَ الشَّاهِدِينَ ثم استأنف انه عِلى جهةِ التوكيد يعني فقال فرعون أنَّهُ لا إِلَّهَ إِلَّا الَّذِي آمَنَتْ بِهِ بَنُوا إِسْرائِيلَ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ المنقادِينِ المطيعينِ له فَدسَ جبرئيل عليه السلامَ في فيه من حماة البحر و قال: ٱلَّآنَ وَ قَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ إِي الان تؤمن و تتوب. و قيل: قال اللّه الان تؤمن َو َقَدْ عَصَيْتَ كَفرت قَبْلُ وَ كُنْتَ مِنَ المُفْيِسِدِينَ المانعينِ الناسِ من الايمانِ

قال رسول الله (صلي الله عليه وسلم) : قال لى جبرئيل ما ابغضت احدا من عباد الله ما ابغضت عبدين احدهما من الجن و الآخر من الانس فاما من الجن ف: ابليس حين ابى السّجود لادم و اما من الانس ف: فرعون حين قال انا ربكم الاعلى و لو رايتنى و انا ادس الطين في فمه مخافة ان تدركه الرحمة.

و قال ابن عمر قال سمعت رسول الله (صلي الله عليه وسلم) يقول قال لى جبرئيل يا محمد ما غضب ربك على احد غضبه على فرعون اذ قال ما علمت لكم من اله غيري و اذ حشر فنادي فقال انا ربكم الاعلى فلما ادركه الغرق

استغاث و اقبلت احشوفاه مخافة ان تدركه الرحمة.

و فى هذه الآية التحذير عن تأخير الآيمان الى وقت المعاينة فذاك وقت الاياس و لا ينفع صاحبه لمعاينة ملك الموت كفعل فرعون حين آمن فى ذلك الوقت حتى قيل له آلآن وَ قَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ قال الله تعالى فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيمائُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأُسَنا. و قال: وَ لَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئاتِ الاية فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ فَرأ يعقوب ننجيك بالتخفيف ببدنك يعنى بجسدك لا روح فيه و قيل: ببدنك يعنى مع درعك و كان درعا مسمورا مرصعا بالجواهر. يقول نجعلك تعلوا الماء و

تطفوا فوقه لانه اول جيفة آدمي طفت فوق الماء. و قيل: ننجيك معناه نلقيك على نجوة من الارض و هي المكان المرتفع. چون موسى قوم خود را خبر داد از هلاك فرعون و غرق وي قومي از ايشان جحود كردند و انكار نمودند گفتند: ما مات فرعون و انه اعظم شأنا من ان يغرق پس فرمان آمد بدريا تا فرعون را از قعر خویش وا سر آورد و بر سر آب بایستاد و فرعون ازین سرخه بود کوتاه بالا بی ملح همچون گاوی نر، و بر وی سلاح بود و درع بگاه غرق. و ذلك آیة لان الحديد يرسب و لا يطفوا و قيل: ننجيك نتركك حتى تغرق فالنجاء، الترك. و قيل: نسوّدك و نجعلك علامة فانّ النجاء قد يكون العلامة و السواد و يحتمل انه من النجاء الذي معناه الاسراع اي ننجي أهلا لك. و قوله: ببدنك َ تأكيدا كما تقول قّال بلسانه و جاء بنفسه. قوم موسی چون فرعون را مرده بر سر آب دیدند و بر وی درع بود و سلاح گران و هرگز هیچ جیفه آدمی تا آن روز بر سر آب ندیده بودند آن جحود و انکار از دل بیرون کردند و دانستند که آن آیتی عظیم است بر صدق موسی و نشانی است از قهر خداوند و راندن خشم خود بر فرعون، اينست كَه رب العالمين گِفت: لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ آيَةً اي عبرةً و نكَالاً. و قيل: لمن تاخر عن قومك وَ إِنَّ كَثِيراً مِنَ النَّاسِ عَنْ آياتِنا في موسى و فرعون و سائر الآيات لَغافِلُونَ لاهَون. ِ

وَ لَقَدْ بَوَّأْنا بَنِي إِسْرائِيلَ مُبَوَّأُ صِدْقِ آن متبوأ پيش از اين مصر است و اين مبوأ ايدر بيت المقدسَ. و قيل: هو الاردن و فلسطين و هي الارض المقدسة إلتي کتب الله میراثا لإبراهیم و ذہرِیته این همان است که جایی دیگر گفت وَ قُلنا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرائِيلَ اسْكُنُوا الأَرْضَ يعني ارض القدس. ميگويد: جاي داديم بني اسْرائیل ْراَ پسْ غرق فرعُون جای گزیده و پُسندیده نیکو براستی متنزل وحی و مسکن انبیاء و زمین محِشر وَ رَزَقْناهُمْ مِنَ الطَّیِّباتِ ایشان را روزیهای پاك حلال دادیم یعنی در تیه پیش آنکه بقدس رسیدند و هی المن و السلوی و الماء من

الحجر و طيبها منالها من غير مكسبة و لا مسئلة.

فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّى جاءَهُمُ الْعِلْمُ يعني جاء هم القران على لسان محمد. و اختلافهم انهم افترقوا بعد ما جاءهم فرقتين فرقة اسلموا و فرقة ثبتوا على اليهودية و قيل نزلت هذه الاية في قريظة و النضير يعني انزلنا هم منزل صدق يريد من ارض يثرب ما بين المدينة و الشام وَ رَزَقْناهُمْ مِنَ الطَّيِّباتِ من النخل و الثمار و وسعنا عليهم الرزق. فما اختلفوا في تصديق محمد(صلي الله عليه وسلم) انه نبی حتی جاءهم العلم یعنی القرآن و البیان بانه رسول صدق و دینه حق. و قيل: حتى جاءهم معلومهم و هو محمد(صلي الله عليه وسلم) لانهم كانوا يعلمونه قبل خروجه فالعلم بمعنى المعلوم كما يقال للمخلوق خلق، و منه قوله: هذا خلق الله و يقال هذا الدرهم ضرب الامير اى مضروبه إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيامَةِ فِيما كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ من الدين.

قوله: فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكِّ مِمَّا أَنْزَلْنا إِلَيْكَ

روِّي ان ً النبي (صلَّي الله عليه وسلمً) لما نزلت هذه الاية قال لا اشك و لا

گِفتهاند اِین خطاِب بظاهر با مصطفی است اما مراد باین جز اوست کقوله: یا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذا طَلَقْتُمُ النِّساءَ يخاطب النبى و هو شامل للخلقِ كلهم. و ِگفتهاند این خطاب نه با مصطفی است که قدر وی بنزدیك حق جلّ جلاله از آن جلیلتر و بزرگوارتر است بلکه خطاب وی در ان مضمر اسٍت و ِتقدیر انست که قل یا محمد للشاك في نبوتك فَإِنْ كَنْتَ فِي شَكَ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ وِ دليل برين قول

آنست که در آخر سورت گفت قُلْ يا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي شَكِّ مِنْ دِينِي و گفتهاند: در عهد رسول خدا مردم سه صنف بودند مؤمن مصدق و کافر مکذب و شاك في الامر لا يدري كيف هو يقدم رجلا و يؤخر اخرى. يكي مصطفي را استوار گرفت و رسالت وی بجان و دل پذیرفت مؤمن بود دیگری او را دروغ زن گرفت و از ایمان اعراض کرد کافر بود، سه دیگر مردی بود گمان زده، میان کفر و ایماِن ایستاده، این خطاب با وی است میگوید: فَإِنْ کَنْتَ ایها الانسان فِي شَكَ مِمَّا أَنْزَلنا إِليْكَ من الهدى على لسان محمد (صلي الله عليه وسلم) فاسئل الاکابر من علماًء اهل الکتاب مثل ابن سلام و سلمان الفارسی و تمیم الداری و اشباههم فسيشهدون على صدق محمد (صلي الله عليه وسلم) و يخبرونك بنبوّته. و گفتهاندٍ: فَإِنْ كَنْتَ ان بمعنى جحد است اى ما كنت، هم چنان كه گفت جلّ جلاله وَ إِنْ أَدْرِيَ اي ما ادري و ان كان مكرهم اي ما كان مكرهم، يريد فما كنت في شكَ مماً انزلنا اليك فسلوا يا معشر الناس انتم دون النبي (صلى الله عليه وسلم) . و گفتهاند الله دانست كه رسول بشك نيست لكن خواست كه رسول گوید لا اشك و لا امتری تا حجت باشد بر ِاهِل شكِ از قوم وی و تعییر و تِبكيت ايشان هم چنانٍ كه فردا با عيسى گِويد «أَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَ أُمِّي إِلهَيْن مِنْ دُونِ اللَّهِ» و خود ميداند جلِّ جلاله كه عيسي نگفتَ لكن تا عيسي گوَيد. سبحانك ما تكون لي ان اقول ما ليس لي بحق و بر ترسايان حجت باشد و تعییر و تبکیت ایشان بود. و قال عبد العزیز بن یحیی الشاك فی الشيء يضيق به صدرا، فيقال لضيق الصدر شاك، و المعنى ان ضقت ذرعا بما تعاني من تعنتهم و اذاهم فاصبر و اسئل الذين يقرءون الكتاب من قبلك يخبروك كيف صبر الانبياء على اذى قومهم و كيف كان عاقبة امرهم من النصر و التمكين فَلا تَكُوِنَنَّ مِنَ الْهُمْتَرِينِ.

وَ لَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ ۖ كُذَّبُوا بِآياتِ اللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ الْخاسِرِينَ هذا كله خطاب مع

النبي (صِلي الله عِليه وسِلم) و المراد به غيره.

قُولُه: إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتُ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ اى وَجَب عليهم الوعيد فى قوله: لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَ النَّاسِ أَجْمَعِينَ و قيل الكلمة قوله هؤلاء فى النار و لا ابالى و قيل: كلمته لعنته فى قوله: أَلا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ و قيل: كلمة ربك اخباره انهم لا يؤمنون. ميگويد: براستى و درستى سخن خداوند تو بر مشركان عرب برفت و حكم كرد كه ايشان هرگز ايمان نيارند و اللَّه خود ايشان را بدين و هدايت و توحيد مينيسندد.

هدایت و توحید منتشدد. «لا یُؤْمِنُونَ» وَ لَوْ جاءَتْهُمْ کُلُّ آیَةٍ حَتَّی یَرَوُا الْعَذابَ الْأَلِیمَ فلا ینفعهم حینئذ

الايمان كمًا لا ينَفعَ فرعون ايمانه.ً

النوبة الثالثةِ

قوله تعالى: وَ أَوْحَيْنا إِلَى مُوسَى وَ أَخِيهِ أَنْ تَبَوَّءا لِقَوْمِكُما بِمِصْرَ بُيُوتاً وَ اجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً از روى ظاهر بزبان تفسير مؤمنان را بيت الخدمة مسجد و محراب است ميگويد: آن را ساخته داريد، عبادت و خدمت ما را، و در آن معتكف نشينيد طلب قربت ما را، و سود خود در آن جوييد كه آن بازار آخرت است و شما بازرگانان و توحيد رأس المال و اصل بضاعت و هر كس را سود بر اندازه بضاعت باشد، چنان كه در خبر مىآيد

«الا ان المساجد اسواق الآخرة و سكانها تجارها و كل تاجر يربح على قدر بضاعته»

شرط آنست که چون روی به بیت الخدمة نهی و قصد مسجد و محراب کنی تا

بحضرت نماز شوی نخست باطن خود بآب توبه بشویی چنان که ظاهر را به آب مطلق طهارت دادی آن گه خواجگی و رعنایی و تکبر بر در مسجد از خود فرو نهی، بندهوار بسان بندگان شکسته و کوفته قدم عجز و نیاز در مسجد نهی سر در پیش افکنده، و زبان تضرع بگشاده، با دلی پر درد و جانی پر حسرت و چشمی پر آب با تشویر و با خجلت تکبیر بندی در حال تکبیر کبریاء حق بدیده سر بدیده، و بوقت قیام در خجلت گناه خود بمانده و چون نام و کلام او بر زبان وا نی نهاد تو بکلیت باید که عین اُگاهی گردد، در رکوع همه عین تواضع شود، در سَجود اُدب حَضرت بجای اِرد، وَ چنان داند که دِر جوار قرب اوست، و در عین و نظر اوست، که میگوید جلّ جلاله: وَ اسْجُدْ وَ اقْتَرِبْ چون سلام باز دهد همه بشارت و شادی بیند، چون توفیق این طاعتٍ یافت و بحکم فرمان این خدمت بسر برد اينست كه اللَّه با موسى گفت: وَ أَقِيمُوا الصَّلاةَ وَ بَشِّر الْمُؤْمِنِينَ اي موسی قوم خود را گوی نماز بیای دارید و شرط بندگی و فرماَن برداری در اَن بجای آرید چون توفیق یافتید و حق خدمت گزاردید شادی کنید برحمت من، بنازید بفضل من، گوش دارید بکرم من، فخر کنید بفرمان من، انس گیرید بیاد من، پشتی دارید با نام من، تکیه کنید بر ضمان من، چشم دارید بر وعد من. وَ بَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ اي موسى بشارت ده ايشان را بعز رشاد و راست راهي و نکونامی در دنیا، و نعیم باقی و ملك جاودانی در عقبی، از روی ظاهر بزبان تفسیر اینست معنی آیت و بر زبان اشارت بر ذوق اهل معرفت بیت الخدمة نفس عابدان است، بيت الحرمة دل عارفان است، بيت الصحبة جان عاشقانست. خدمتیان را «جنات» ِو نهر ساختهاند، حرمتیان را فِي مَقْعَدِ صِدْق نهادهاند، صحبتيان را عِنْدٍ مَلِيكٍ مُقْتَدِرِ يأفتهاند.

قُوله: رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَى أَمْوالِهِمْ وَ اشَّدُّدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ الآية. موسى كليم در بدايت كار شبانى بود در كليمى الله تعالى بمقام مكالمتش رسانيد برضاع اصطناعش بپرورد تاج اصطفا بر سرش نهاد هزاران معجزه در يد بيضا و عصاى وى آشكارا كرد اما عهد وى عهد عدل بود، و روزگار وى روزگار قهر بود، چون دعوت كرد قوم خويش را و از ايمان ايشان نوميد گشت بتكلم بدرگاه رب العزة شد از ايشان را و بر ايشان دعاى بد كرد كه رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَى أَمْوالِهِمْ وَ اشْدُدْ

عَلَى قُلُوبِهِمْ الآية.

رب العرَّةُ دُعاى وى اجابت كرد عدل خود بايشان نمود حكم قهر بر ايشان براند بر وفق دعاى موسى ايشان را فرا ايمان نگذاشت تا بوقت معاينه عذاب، و آن گه ايمان آورد فرعون در آن فورت لكن سود نداشت او را گفتند آلآن وَ قَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ باز كه نوبت بمصطفى عربى رسيد عهد وى عهد فضل بود و روزگار رحمت بود آن همه رنج از كفار قريش بوى رسيد دندانش ميشكستند، تير در كامش مىنشاندند نجاست بر مهر نبوت مانداختند، و سيد (صلي الله عليه وسلم) دست شفقت و رأفت بر سر ايشان نهاده و دست ترحم و شفاعت بگشاده، كه «اللهم اهد قومى فانهم لا يعلمون» خداوندا راهشان نماى كه مىندانند، عذر ايشان ميخواهم كه مرا نمىشناسند، رب العرِّة خود دانست كه دل وى تنگ است، و رنج دل و اندوه وى بغايت رسيده، از درگاه عزت خويش بكمال لطف خويش او را مرهم نهاد و تسلّى دل وى را آيت فرستاد فَإِنْ كُنْتَ بِكمال لطف خويش او را مرهم نهاد و تسلّى دل وى را آيت فرستاد فَإِنْ كُنْتَ بِكمال لطف خويش او را مرهم نهاد و تسلّى دل وى را آيت فرستاد فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكَّ مِمَّا أَنْرَلْنا إِلَيْكَ فَسْئَلِ الَّذِينَ يَقْرَؤُنَ الْكِتابَ مِنْ قَبْلِكَ بر تأويل ايشان كه گفتند: ان ضقت به ذرعا فاصبر، فَسْئَلِ الَّذِينَ يَقْرَؤُنَ الْكِتابَ مِنْ قَبْلِكَ بر تأويل ايشان كه گفتند: ان ضقت به ذرعا فاصبر، فَسْئَلِ الَّذِينَ يَقْرَؤُنَ الْكِتابَ مِنْ قَبْلِكَ بما يَقُولُونَ الْنبياء على اذى الاعداء. نظيره قوله: وَ لَقَدْ تَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بما يَقُولُونَ الْنبياء على اذى الاعداء. نظيره قوله: وَ لَقَدْ تَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بما يَقُولُونَ

(9)(آيات 98 اليٰ 109)

فَلَوْلَا كَانَبٌ قَرْيَةٌ ۚ آمَنَتْ فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِرْي فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ِوَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ {98}ٍ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ ۖ لَآمٍنِ مَنَّ فِي ۖ الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ لِلنَّاسَ حَتَّىٰ ۪يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ {99} وَمَا كَانَ لِنَّفْسِ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذَّنِ ٱلِلَّهِ ۚ وَيَجْعَلُ الرِّجْسِ عَلَى اِلَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ {100}} ُقُّلِ انْظُرُوا مَاَّذًا فِي السُّمَّاوَاتِ َوَالْأَرْضِ وَمَا تُغْنِي الْآَيَّاتُ وَالنُّذُّرُ عَنْ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ {101} فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامٍ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ { ِّثُمَّ نُتَجِّي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَٰلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنْجِ الْمُؤْمِنِينَ {103} قُلِيْ يَا إِيُّهَا النَّاسِيُ إِنْ يَكُنْتُمْ فِيَ شَبِكً مِنْ دِينِي فَلَا ٓأَعْبُدُ ٱلَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَٰكِنْ أَعْبُدُ إِلَّا اللَّهَ ِالَّذِي يَتَوَقَّاكُمُّ وَأُمِرْتُ أَنَّ أَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ {104} وَأَنِْ أَقِمْ وَجْهَكَ لِلدَّيْنِ حَنِيفًا وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشَرِّكِينَ {105} وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فِعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِنَ الظَّالِمِينَ {106} وَإِنْ يَمْسَسْكُ اللَّهُ بِصُرٍّ ۖ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُو ۚ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرِ فَلَا رَادَّ لِفَصْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ {7ُ0ِ1ٍ} يست عَلَى بَجَدِيرٍ وَمُو بَصَدُورَ مَرَّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَن اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَن اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلِ ۖ {108} ۖ وَاتُّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَاضْبِرْ ۛحَتَّىٰ يَحْكُمَ الْلَّهُ وَهُوَ ۖ خَيْرُ الحَاكِمِينَ {109}

9 النوبة الاولى قوله تعالى: (فَلَوْ لا كَانَتْ قَرْيَةٌ آمَنَتْ) چرا مردان شهرى كه بخواستندى۔

گروید آن وقت گرویدندی (**فَنَفَعَها إیمانُها**) که ایشان را گرویدن سود داشتی، (**إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لُمَّا آمَنُوا**) مكّر قوَم يونس كه ايمان آوردند

(كُشَفْنا عَنْهُمْ) باز برديم از ايشان

(**عَذابَ الخِزْي**) عذاب رسوايي

(**فِي الْحَياةِ اَلدَّنْيا**) درين جهان

(**وَ مََتَّعْناهُمْ إِلَى حِين**ٍ) (98) و ايشان را بر خوردار گذاشتيم تا هنگامهای اجلهای ایشان.ِ

(**وَ لُوْ شَاءَ رَبُّكَ**) و اگر خداوند تِو خواستی

(**لِآیِمَنَ مَنْ فِي الأرْض**) ایمان آوردی هر که در زمین

(**كِلهُمْ جَمِيعا**ً) همگان َبهم

(أَ فَ**اَنْتَ بُكْرِهُ النَّاسَ**) تو توانى كِه مردِمان را ناكام پيغام شنوانى

(حَتَّى يَكُونُوَا مُؤْمِنِينَ) (99) تا گرويدگان باشند.

(**وَ مَا كَانَ لِيَغْس**) نبود و نيست هيچ تن را

(أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذَّنِ اللَّهِ) كَه بگرود بخدّاي مگر بخواست او

(**وَ ِيَجْعَلُ الرِّجْسَ**) وِ کژی بیگانگَی میافکند و میآلاید

(عَلَى الَّذِينَ لا يَعْقِلُونَ) (100) بر ايشان كه حقّ مي در نياوند

(**قُلِ انْظُرُوا**ً) گُوَی در نگرید (**ما ذا فِی السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ**) تا آن خود چه چیز است که در آسمان و زمين استَ وَ ما تُغْنِي الْآياتُ وَ النَّذُرُ و چه سود دارد نشانها و پيغامها و آگاه

کنندگان و بیم نمایندگان (عَنْ قَوْمَ لَا يُؤْمِنُونَ) (101) قومى را كه ايشان بنمى بايد گرويدن. ( فَيَهَلْ بَنْتَيِّظِرُونَ ) چشم نميدارند (إِلَّا مِثْلَ أَيَّامَ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ) مگر خویشتن را روزی همچون رُوزهای ایشان که گذشتهاند پیش ازین (**قُلْ فَانْبَطِرُوا**) گِوی چشم میدارید بمن و بخویشتن (**إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ المُنْتَظِرِينَ**) (102) كه من هم از چشم دارندگانم با شما. (ثُمَّ يُنْنَجِّي ِرُسُلَنا) آن گه َباز رِهانيمِ فرستادگان خويش (**وَ الَّذِينَ إَمَنُوا**) و ايشان كه گرويدگاناند (**كَّذلِكُ ۚ حَقَّا عَلَيْنا**ً) هم چنان حق است بر ما (بُنْج الْمُؤْمِنِينَ) (103) كه باز رهانيم و گرويدگان با او. (ُقُلِّ يِا أَيُّهَا النَّاسِ) گوی ای مردِمان (إِنْ كَنْتُمْ فِي شَكِّ مِنْ دِينِي) اگر شما در گمانايد از دين من (ُ**فَلَا أَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ**) نَيرستم آنچَه مَيپرسَتيد شما فرود از ُ وَ لَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ) و لكن اللَّه را پرستم آن خداى كه شما را ُ ( وَ أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ) (104) و مرا باين فرمودند كه از گروپدگان باش. َ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِلْمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِلْمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِلْمِ اللّٰمِلْمِ اللّٰمِلْمِ اللّٰمِلْمِ اللّٰمِلْمِلْمِ اللّٰمِ که از انباز گیرندگان نبایشی. (**وَ لاَ تَدْغُ مِنْ دُونِ اللّهِ**) و فرود از اللّه مخوان (ما لا يَنْفِعُكَ وَ لاَ يَضُرُّكَ) چيزي كه ترا نه سود دارد و نه گزايد (فَإِنْ فَعَلْتَ فَإَنَّكَ إِذاً مِنَ الْظَّالِمِينَ) (106) اگر َچنيَن كني آن گه تو آني که َیکی از ستم کاراینَ باشی. (**وَ إِنْ يَمْسَسُلُكَ اللّهُ بِضُرّ**اٍ و اگر اللّه بتو گزندی رساند فَلا (**کاشِفَ لَهُ إِلَّا هُو**) بازِ برندهای نیست آن گزند را مگر هم او (**وَ إِنْ يُرِدُكَ َ بِخَيْرِ**) و اگر بتو نيکی خواهد (**فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ**) ً باز دارندهای نیست فضل او را (يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشاءُ مِنْ عِبادِهِ) ميرساند آن را باو كه خواهد از بندگان ( وَ هُوَ الْإِغَفُورُ الرَّحِيمُ ) (107) و اوست عيب پوش آمرزگار مهربان. (**قُلْ يا أِيُّهَا النِّاسُ**) گوی اِی مردمان (قَدْ جاْءَكُمُ ۖ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمٌ) آمد بشَما پیغامی راست و رسانندهای راست از خداوند شما (فَمَرِنِ اهْتَدى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ) هر كه بر راه راست افتد سود تن خویش را افِتد (وَ مَنْ مَنْ مَنَلَّ فَإِنَّما يَضِلُّ عَلَيْها) و هر كه از راه راست بيفتد زيان تن خويش رَ مِا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ) (108) و من بر شما كوش دارنده و نگه دارندهام. (وَ مِا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ) (**وَ اتَّبِعْ ما يُوحِي َ إَلَيْك**ً) و بر پي مباش آن پيغام را که ميدهند بتو

(**وَ اصْبِرْ**) وِ شكيبا مبباش (حَتَّى يَ**حْكُمَ اللَّهُ**) تا آن گه كه اللَّه برگزارد كار و خواست خود (**وَ هُوَ خَيْرُ الْحاكِمِينَ**) (109) و بهتر حاكمان اللَّه است در حكم.

النوبة الثانبة

قوله تعالى: قَلَوْ لا كَانَتْ قَرْيَةٌ آمَنَتْ اى هلّا كانت قرية آمنت حين ينفعها ايمانها لا حين لا ينفعها، اين حجّت خدا است جلّ جلاله بر فرعون كه ايمان وى نيذيرفت بوقت معاينه عذاب.

یقول اللّه تعالی: هلّا آمن فرعون قبل ان یدرکه الغرق حین المهلة، آن گه قوم یونس را مستثنی کرد که توبه ایشان بیذیرفت بوقت معاینه عذاب.

و قيل: معناه فما كانت قرية، اى اهل قرية آمنت عند معاينة العذاب فَنَفَعَها إيمائها فى حالة البأس كما لم ينفع فرعون إلّا قَوْمَ يُونُسَ فانّه نفعهم ايمانهم لمّا رأوا امارات العذاب لما علم الله من صدقهم، و هو قوله: كَشَفْنا عَنْهُمْ عَذابَ الْخِرْيِ الهلاك و الهوان فى الحياة الدنيا وَ مَتَّعْناهُمْ إِلى حِينٍ اى الى احايين آحاله -

و قيلٌ: كَشَفْنا عَنْهُمُ الْعَذابَ الى يوم القيمة فيجازون بالثّواب و العقاب. خلافست ميان علما كه قوم يونس عذاب بعيان ديدند يا امارات و دلائل آن

دیدند،

قومى گفتند: عذاب بایشان نزدیك گشت و بعیان دیدند که میگوید: كَشَفْنا عَنْهُمُ و الكشف یكون بعد الوقوع او اذا قرب.

و قومی گفتند: امارات و دلائل عذاب دیدند و در آن حالت توبه کردند باخلاص و صدق و زبان تضرّع بگشادند و تا ربّ العرّة آن عذاب که دلیل آن ظاهر بود از ایشان بگردانید و مثال این بیمارست که بوقت بیماری چنان که امید بعافیت و صحت میدارد و از مرگ نمیترسد توبت کند، توبت وی در آن حال درست بود، اما چون مرگ بمعاینه دید و از حیات نومید گشت، توبه وی درست نباشد که میگوید جل جلاله: وَ إِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتابِ إِلّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ

تواریخیان گفتند: یونس پیغامبر مسکن او موصل بود و خانه او نینوی، ما در وی تنخیس نام بود و پدر وی متی، و موصل از آن خوانند که شام به عراق پیوندد، رب العالمین یونس را فرستاد بقوم وی و ایشان را دعوت کرد بدین اسلام ایشان سرباز زدند و رسالت وی قبول نکردند، یونس گفت: اکنون که مرا دروغ زن میدارید و رسالت ما قبول نمیکنید، باری بدانید که بامداد شما را از آسمان عذاب آید و آن گه سه روز آن عذاب در پیوندد. ایشان با یکدیگر گفتند: یونس هرگز دروغ نگفته است این یك امشب او را بیازمائید بنگرید که امشب از میان ما بیرون شود یا نه، اگر بیرون شود و بر جای خویش نماند پس بدانید که راست میگوید. بامداد بیرون او را طلب کردند نیافتند که از میان ایشان بیرون شده بود، دانستند که وی راست گفت، همان ساعت امارات و دلائل عذاب پیدا گشت، ابری سیاه بر آمد، و دخانی عظیم در گرفت، چنان که در و دیوار ایشان سیاه گشت، ایشان بترسیدند، و از کردها و گفتهای خویش پشیمان شدند، و رب العرّة جلّ جلاله در دلهای ایشان توبت افکند همه بیك بار بصحرا بیرون شدند، مردان و زنان و کودکان و چهار پایان نیز بیرون بردند، و

پلاسها در پوشیدند، زبان زاری و تضرّع بگشادند، و به اخلاص و صدق این دعا گفتند: یا حیّ حین لا حیّ یا حی محیی الموتی یا حیّ لا اله الا انت. فعرف اللّه صدقهم فرحمهم و استجاب دعاءهم و قبل توبتهم و کشف العذاب عنهم، و کان ذلك یوم عاشوراء. و کان یونس قد خرج و اقام ینتظر العذاب فلم یر شیئا و کان من کذب و لم یکن له بیّنة قتل، فقال یونس: کیف ارجع الی قومی و قد کذبتهم، فذهب مغاضبا لقومه و رکب السفینة. فذلك قوله: (وَ ذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُعاضِباً) و یأتی شرحه فی موضعه ان شاء الله.

(وَ لَوْ شَاءَ رَبُّكُ لَآمَنَ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعاً) اى وقّقهم للهداية أَ فَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ قالَ ابن عباس: كان النبى (صلي الله عليه وسلم) حريصا على ايمان جميع الناس. و قيل: نزلت في ابى طالب فاخبره سبحانه انه لا يؤمن الا من سبق له من الله السعادة و لا يضل الا من سبق له الشقاوة. أَ فَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ اكراه الهداية لا اكراه الدعوة، يا محمد تو نتوانى كه ايشان را ناكام راه نمايى، باز خواندن توانى اما راه نمودن نتوانى ليَّسَ عَلَيْكَ هُداهُمْ، إِنَّكَ لا تَهْدِي مَنْ أَجْبَبْتَ وَ ما كانَ لِنَفْسٍ و ما ينبغى لنفس، و ما كانت النَّفس أَنْ تُؤْمِنَ إِلاَّ بِإِذْنِ اللَّهِ اى بارادته و توفيقه و ما سبق لها من قضائه و مشيّته فلا تجتهد نفسك في هديها فان ذلك الى الله و هذا الحدّ الدلايل على انّ استطاعة العبد مع فعله لا قبل فعله.

قال بعض المحققين: لا يمكن حمل الاذن في هذه الآية الا على المشيّة لانه امر الكافة بالايمان و الذي هو مامور بالشيء لا يقال انه غير ماذون فيه. و لا يجوز حمل الآية على ان معناه لا يؤمن احد الا اذا ألجأه الحق الى الايمان و اضطره، لانه يوجب اذا ان لا يكون احد في العالم مؤمنا بالاختيار و ذلك خطاء فدل على انه اراد به الا ان يشاء الله ان يؤمن هو طوعا و لا يجوز بمقتضى هذا ان يريد من احد ان يؤمن طوعا ثم لا يؤمن لانه تبطل فائدة الآية، فصح قول اهل السنة الله كان و ما لم يشاء إلم يكن.

قوله: ۪ وَ يَجْعَلُ الرِّجْسَ اِي يجعِل اللَّهِ الرِّجسِ.

و قرأ ابوِ بكر و نجعل بالنون اى نجعل العذاب الاليم.

و قيل: الشيطان.

وِ قَيْلُ: الغضّب و السخط عَلَى الَّذِينَ لا يَعْقِلُونَ دلائله و اوامره و نواهيه. قُل اِنْظُرُوا اى قل للمشركين الذين يسئلونك الآيات اِنْظُرُوا ما ذا فِي السَّماواتِ وَ اَلْأَرْضِ من الآيات و العبر التي تدل على وحدانيّة الله سبحانه فتعلموا انّ ذلك كلّه يقتضى صانعا لا يشبه الاشياء و لا يشبهه شىء ثم بيّن انّ الآيات لا تغنى عمن سبق فى علم الله سبحانه انه لا يؤمن،

فقال: وَ مَا تُغْنِي الْآَيَاتُ وَ النَّذُرُ درين «ماً» مخيّری، خواهی باستفهام گوی، خواهی بنفی، اگر باستفهام گویی معنی آنست که چه سود دارد آیات و معجزات و انذار معجزات. و اگر بنفی گویی معنی آنست که سود ندارد آیات و معجزات و انذار آگاه کنندگان و بیم نمایندگان قومی را که در علم خدای کافرانند که هرگز ایمان نیارند. فَهَلْ یَنْتَظِرُونَ مشرکان مکه را میگوید: ما ینتظرون إِلَّا ایّاما یقع علیهم فیها العذاب و مثل ایام الذین مضوا من قبلهم و ایّام الله عقوباته و ایّام العرب وقایعها، منه قوله: وَ ذَکِّرْهُمْ بِأَیَّامِ اللَّهِ و کل ما مضی علیك من خیر و شر فهو ایّام. میگوید: مشرکان قریش بعد از ان که ترا دروغ زن گرفتند چه انتظار کنند و چه چشم دارند مگر مثل آن عقوبات و وقایع که ایشان را رسید که گذشتهاند

از پیش از دروغ زن گیران پیغامبران چون عاد و ثمود و امثال آن. قُلْ یا محمد فَانْتَظِرُوا مثلها ان لم تؤمنوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِینَ لذلك. و قیل: انتظروا هلاکی انی معکم من المنتظرین هلاککم، هذا جواب لهم حین قالوا: نتربص بکم الدِوائر.

(ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلُنا)

قرأ يعقوب ننجى بالتخفيف و هو مستقبل بمعنى الماضى اى كما اهلكنا الذين خلوا ثم نجّينا الرسل و المؤمنين كَذلِكَ حَقًّا عَلَيْنا نُنْجِ الْمُؤْمِنِينَ اى ننجى محمد او منِ آمن معه.

قرأً الكَسائي. و حفص و يعقوب نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ اى ننجى بالتخفيف و الاخسرون

بالٍتشدِيد و انجی و نجّی بمعنی واحد.

ُ خَقًّا عَلَيْنا يَعنى مَنّاً فإن الأشياء تجب من الله اذا اخبر انها تكون فيجب الشيء اللَّذِ لِهِ دَمْ مِنا ﴿ - عَلَمْ الْحَبِّةِ مِنَ اللّهِ اذا اخبر انها تكون فيجب الشيء

مِن اللَّهِ لصدِقه و لا يَجب عليه لعِزّة.

قُلْ يا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي شَكَ مِنْ دِينِي اين خطاب با مشركان قريش است ميگويد: ان كنتم لا تعرفون ما انا عليه فانا ابيّنه لكم، اگر شما نمىشناسيد و نميدانيد اين دين كه من آوردهام، من شما را روشن كنم و دلايل درستى و راسِتى آن شما را پيدا كنم، همانست كه گفت:

(وَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُرِّلَ إِلَيْهِمْ)

و قیل: معناه إِنْ کُنْتُمْ فِي شَكِّ مِنْ دِینِي الذِّی ادعوکم الیه فانا علی یقین، اگر شما در گماناید ازین دین که من آوردم و شما را بدان دعوت کردم، من باری بر یقینام بی هیچ گمان درستی و راستی آن میدانم، و حقّی و سزاواری آن میشناسم. همانست که گفت: عَلی بَصِیرَةٍ أَنَا وَ مَنِ اتَّبَعَنِی آن گه گفت: فَلا أَعْبُدُ الَّذِینَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ بآنکه شما در گماناید من نخواهم پرستیدن ایشان را که میپرستید شما فِرود از خدای، آن گه ایشان را تهدید کرد بآنچه گفت: (أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِی یَتَوَفَّاکُمْ) که وفات ایشان میعاد عذاب ایشان است، میگوید: آن خدای را پرستم که شما را میراند و شما را عذاب کند که دیگری را بباطل میپرستید نه او را بحق، و نیز اشارت است که سزای خدایی اوست که قدرت میپرستید نه او را میراند و قبض ارواح شما کند نه آن بتان که ایشان را قدرت نیست و دِر ایشان هیچ ضِر و نفع نیست

(وَ أُمِرْثُ أَنَّ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ) بما اتى به الانبياء عليهم السلام قبلي.

فَان قَيل: كَيف قَالَ ان كنتم فَى شك، و هم كانوا يعتقدون بطلان ما جاء به، قيل: لانهم لما راوا الآيات و المعجزات اضطربوا و شكوا فى امرهم و امر النبى (صلى الله عليه وسلم).

و قبل: كان فيهم شاكون فهم المراد بالآية كقوله حكاية عن الكفار وَ إِنَّا لَفِي شَكَّ مِمَّا تَدْعُونَنا إِلَيْهِ مُرِيبٍ وَ أَنْ أُقِمْ وَجْهَكَ عطف على المعنى تقديره، و امرت ان اكون من المؤمنين، كن مؤمنا ثم اقم وجهك.

و قيل معناه، و امرت ان اكون من المؤمنين و اوحى الى ان اقم وجهك للدين اى استقبل الكعبة في الصلاة و توجه نحوها.

ِ وَ قِيلَ استقم مقبلاً بوجهك على ما امرك الله حَنِيفاً على مِلَّةِ إِبْراهِيمَ وَ لا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ.

وَ لَا تَدْعُ مِنَٰ ۚ دُونِ اللّهِ ما لا يَنْفَعُكَ ان دعوته وَ لا يَضُرُّكَ ان خذلته، لا ينفعك ان اطعته و لا يضرك ان عصيته.

سیاق این سخن تحقیر بتان است، و مذلت و خواری ایشان، که در ایشان هیچ

چيز از نفع و ضر و خير و شرّ نيست و ضار و نافع بحقيقت جز اللّه نيست. (ٖفَإِنٌٖ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ ۚ إِذاً مِنَ الظَّالِمِينَ) ۪ الذين وضعوا الدعا غير موضعه،

آنَ گه تحقیق َو تأیِّید این سخن را گفت.

(وَ إِنْ يَمْسَسُّكَ اللَّهُ بِصُرَّا فَلا يَصِبُكُ بِشدّة و بلاء مرض او فقر (فَ اللَّهُ بِصُرَّا فَ

لا كَأْشِفَ لَهُ) اي لا داَفع لَه (إلَّا هُوَ

«وَ إِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ» رخاء و نعَمة و سعة

(فَلَاَّ رَادَّ لَِفَضْلِهِ) أَى لاَ مانعَ لرزقه لا مانع لما يفضل به عليك من نعمة يُصِيبُ بِهِ بكل واحد من الضر و الخير مَنْ يَشاءُ مِنْ عِبادِهِ (وَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ) فلا تيأسوا مِن غَفِرِانه وِ رحمته.

قُلَّ يا أَيُّهَا النَّاسُ خطابٍ با قريش است و با مكيان

(قَدْ جاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ) حق اينجا مصطفى است و قرآن

(فَمَن اهْتَدي) يعني آمن ب: محمد و عمل بما في الكتاب

(فَإِنَّمًا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ) ای فلنفسه ثواّب اهتدی به

(وَ َمِنْ ضَلٍّ) ایِ کفر بهما

(فَإِنَّمآ ٍ يَضِلُّ عَلَيْها) أي على نفسه و بال الضلالة

(وَ مَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيل) اي بكفيل احفظ اعمالكم،

و قيل: بحفيظ من الهِّلاك حتى لا تهلكوا.

مفسران گفتند: درین سوره هفت آیت منسوخ است بآیت قبال،

• يَكِي آنكه گُفّت: فَقُلَّ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَإِنَّتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ

ديگر وَ إِنْ كَدِّبُوكَ فَقُلْ لِي عَهَلِي وَ لَكُمْ عَمَلَكُمْ

سه دیگر و اِمّا نُرِینَّكَ بِعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ

• چهارم أَ فَأَنْتَ تُكْرِّهُ الْنَّاسِ ۚ حَتِّيَ ۖ يَكُونُوا ٰمُؤْمِنِينَ

• پنْجْمُ فَهَلْ يَنْتَظِرُ وَنَ إِلَّا مِثْلَ ۖ أَيَّامِ ٱلَّذِيِّنَ خَلِوَّا مِنْ ٍ قَبْلِهِمْ إِ

ششم و مَنْ ضَلَّ قَإِنَّما مَنِيلٌ عَلَيْها و ما أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ

هفتم وَ اصْبِرْ حَتَّى ِيَحْكُمَ اللَّهُ

نسخ الصبر منها بِآية السيف

وَ اتَّبِعْ ما يُوحى إِلَيْكَ من التبليغ و التبشير و الاعذار و الانذار

وَ اصْبِرْ عِلَى يَبليغ الرسالة و تحمل المكاره

حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ مَن نصرك و قهر اعدائك و اظهار دينه ففعل ذلك يوم بدر وَ هُوَ خَيْرُ الْحاكِمِينَ حكم بقتل المشركين و بالجزية على اهل الكتاب يعطونها عن يد و هم صاغرون

و قيل: خَيْرُ الْحاكِمِينَ لانه المطلع على السرائر فلا يحتاج الي بيّنة و شهود.

## النوبة الثالثة

قوله تعالى: (فَلَوْ لا كَانَتْ قَرْيَةٌ آمَنَتْ)

- بزرگست و بزرگوار خداوند کردگار،
  - نامدار رهندار،
- کریم و مهربان، خدای جهان و جهانیان، دارنده ضعیفان، نوازنده لهیفان،
  - · نیوشنده آواز سایلان، پذیرنده عذر عذر خواهان،
    - دوستدار نیاز و سوز درویشان و ناله خستگان،
  - دوست دارد بندهای را که درو زارد، و از کرد بد خویش بدو نالد،

خود را دست اویزی نداند،

دست از همه وسائل و طاعات تهی بیند، اشك از چشم روان، و ذكر بر زبان، و مهر در میان جان، نبینی که با قوم یونس چه کرد؟

آن گه که درماندند و عذاب بایشان نزدیك گشته، و یونس بخشم بیرون شده، و ایشان را وعده عذاب داده، بامداد از خانها بدر آمدند، ابر سیاه دیدند و دود عظیم، آتش از آن یاره یاره منافتاد، بجای آوردند که آن عذاب است که یونس مر ایشان را وعده داد یونس را طلب کردند و نیافتند، جمعی عظیم بصحرا بهم اُِمدند طفلکان را از مادران جدا کردند، کودکان را از پدران باز بریدند، تا آن کودکان و طفلکان بفراق مادر و پدر گریستن و زاری در گرفتند۔ پیران سرها برهنه کردند و محاسن سپید بر دست نهادند همی بیك بار فغان برآوردند، و بزاری و خواری زینهار

گفتند: اللهم ان ذنوبنا عظمت و جلّت و انت اعظم منها و اجلّ، خداوندا گناه ما بزرگست و عفو تو از آن بزرگتر، خداوندا بسزای ما چه نگری

بسزای خود نگر.

آن گه سه ًفرقت شدند به سه صف ایستاده صفی پیران و صفی جوانان و

صفی کودکان.

عذاب فرو آمد بر سر پیران بایستاد. پیران گفتند، بار خدایا تو ما را فرمودهای که بندگان را ازاد کنید ما همه بندگانیم، و بر درگاه تو زارندگانیم، چه بود که ما را از عقوبت و عذاب خود آزاد کنی؟

عذاب از سر ایشان بگشت بر سر جوانان بایستاد. جوانان گفتند: خداوندا تو ما را فرمودهای که ستمکاران را عفو کنید و گناه ایشان در گذارید ما همه ستمکارانیم بر خویشتن، عفو کن و از ما درگذار.

عذاب از ایشان در گذشت بر سر کودکان بایستاد. کودکان گفتند: خداوندا تو ما را فرمودهای که سایلان را رد مکنید و باز مزنید ما همه سایلانیم ما راً ردّ مُکن َو نَومید بازمگردان، ای فریادرس نومیدان، و چاره بیچارگان، و فراخ بخش مهربان.

آِن عذاب از ایشان بگشت و توبه ایشان قبول کرد. اینست که رب العالمین

## (كَشَفْنا عَنْهُمْ عَدابٍ الْجِزْي ِفِي الْجَياةِ الدُّنْيا وَ مَنَّعْناهُمْ إلى حِين) قوِله: (وَ ما كَانَ لِنَفْسِ أَنْ تُؤْمِنَ ۗ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ)

بيآيينه توفيق كس رويً ايمان نبيندً بيَعنايت حق كس بشناخت حقّ نرسد، بنده بجهد خویش نجات خویش کی تواند، تا با دل بنده تعریف نکند، و شواهد صفات و نعوت خود در دل وی مقرّر ٍنکند، بنده هرگز بشناخت او راه نبرد.

و الله لولا اللّه ما اهتدينا و لا تصدّقنا و لا صَلّينا،

آب و خاك را نبود پس بود را چه رسد كه بدرگاه قدم آشنايي جويد اگر نه عنایت قدیم بود، دعوی شناخت ربوبیّت چون کند اگر نه توفیقش رفیق بود.

یا تن که بود که ملك راند بیتو دل کیست که گوهری فشاند بی جان زهره ندارد که بماند بی تو. تو و اللَّه که خرد راه نداند بی تو

قُل انْظُرُوا ما ذا فِي السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ همه عالم آيات و رايات قدرت اوست، دلاًیل و امارات وحدانیّت اوست، نگرندهَ میدرباید، از همه جانب بساحت او راه است رونده میباید، بستان حقایق پر ثمار لطائف است، خورنده میباید. مرد باید که بوی داند برد و رنه عالم پر از نسیم صیاست.

وَ ما تُغْنِي الْآیَاتُ وَ النُّذُرُ عَنْ قَوْمِ لا یُؤْمِنُونَ الادلّة و ان کانت ظاهرة فما تغنی اذا کانت البصائر مسدودة کما أنَّ الشّموس و ان کانت طالعة فما تغنی اذا کانت الأبصار عن الادراكِ بما عمی مردودة. و ما انتفاع اخی الدّنیا بمقلته اذا استوت

عنده الانوار و الظّلِم.

ثُمَّ نُنَجِّي رُ سُلِنًا وَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ حَقًّا عَلَيْنا نُنْجِ الْمُؤْمِنِينَ تشريف و نواخت مؤمنان است كه رب العرِّة به نعت اعزاز و اكرام نجات ايشان بر نجات پيغامبران بست، و در نعت تخصيص و تشريف ايشان را درهم پيوست. گفت حق است از ما، واجب است از كرم و لطف ما، كه مؤمنان را رهانيم، چنان كه پيغامبر روا نيست كه فردا در چنان كه پيغامبر روا نيست كه فردا در آتش شود و عذاب چشد، هيچ مؤمن را روا نيست كه در دوزخ و در عذاب جاويد بماند، فايّه جلّ جلاله اخبر ايّه ينجى الرّسل و المؤمنين جميعا. وَ أَنْ أَقِمْ وَجُهَكَ لِلدِّينِ اى اخلص قصدك للدّين و جرّد قلبك عن اثبات كل ما لحقه قهر التكوين. ميگويد: دين خويش از شوب ريا پاك دار، و قصد خويش در جستن كيمياى حقيقت درست كن دل از علايق بريده، و كمربندى بر ميان بسته، و حلقه خدمت در گوش وفا كرده، و خواست خود فداى خواست ازلى كرده، نفس فداى رضا، و دل فداى وفا، و چشم فداى بقا.

نفسم ُهمه ُعمر در وصالت خواهد گوشم سمع از بهر مقالت خواهد

روحم راحت ز اتّصالت خواهد چشمم بصر از شوق جمالت خواهد.

ازینجا نور حقیقت آغاز کند، باز محبّت بر هوای تفرید پرواز کند، جذبه الهی در رسد، رهی را از دست تصرّف بستاند، نه غبار زحمت آرزوی بهشت بر وقت وی نشیند، نه بیم دوزخ او را راه گیری کند. بزبان حال گوید:

عاشق بره عشق چنان مىبايد كز دوزخ و از بهشت يادش نايد

رهی تا اکنون طالب بود. مطلوب گشت، عاشق بود معشوق شد، مرید بود مراد گشت، بساط یگانگی دید بشتافت، تا قرب دوست بیافت، خبر عیان گشت، و مبهم بیان شد، رهی در خود میرسید که بدوست رسید، خود را ندید او، که درست دید.

پیر طریقت گفت: الهی تا آموختنی را آموختم، و آموخته را جمله بسوختم، اندوخته را برانداختم، و انداخته را بیندوختم، نیست را بفروختم، تا هست را بیفروختم، الهی تا یگانگی بشناختم، در آرزوی شادی بگداختم، کی باشد که گویم پیمانه بینداختم، و از علائق وا پرداختم، و بود خویش جمله درباختم. کی باشد کین قفس بپردازم در باغ الهی آشیان سازم.

> (محمد عمر چنڊ، آڪلينڊ، نيوزيلينڊ، Muhammad Umar Chand March 25 2013

> > Chand786@xtra.co.nz